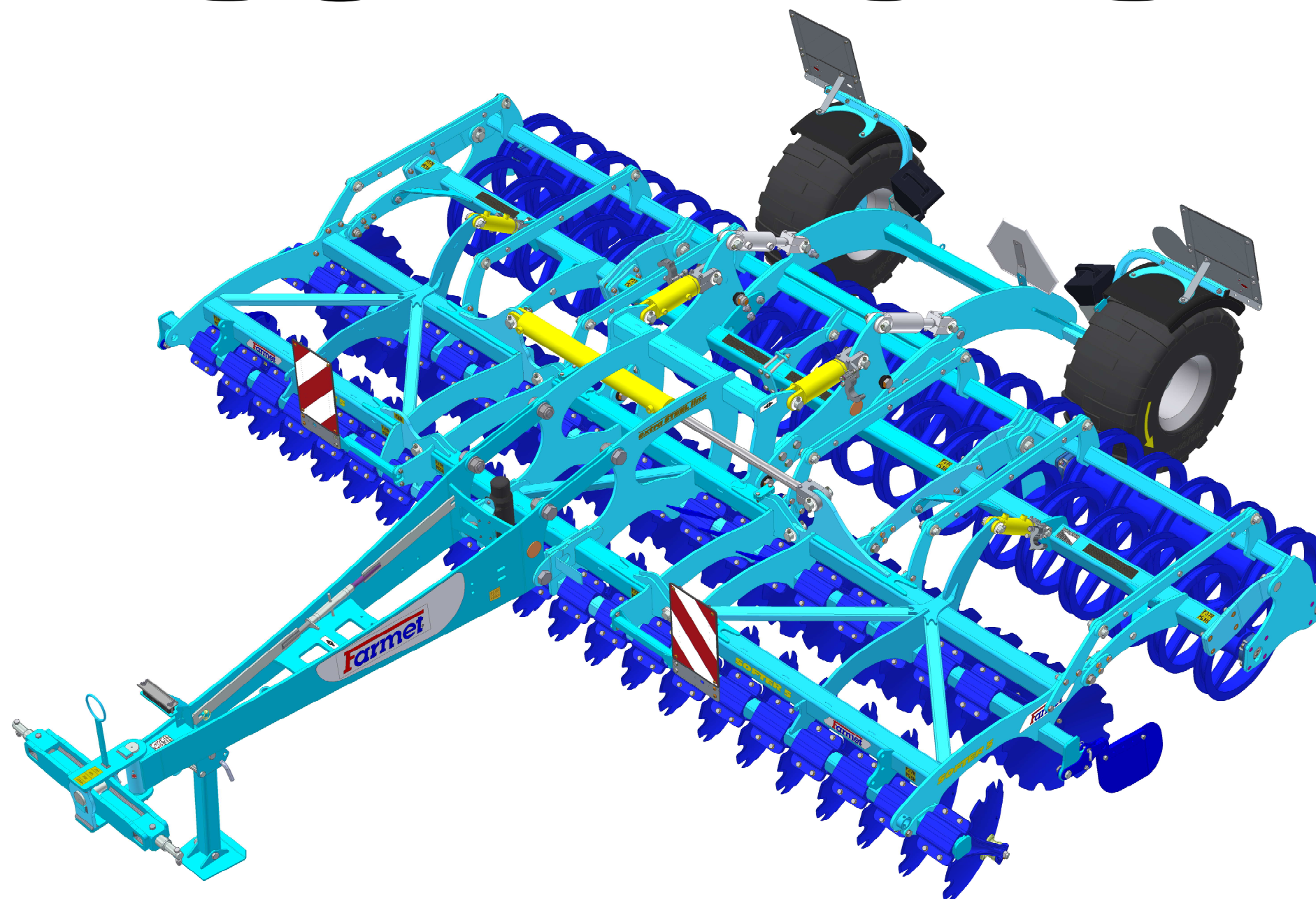


The effective technology

Farmet®

ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS Ⓓ ERSATZTEILLISTE
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

SOFTER 5 PS



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine
Ⓓ Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

9316390 | 2018/0368

Farmet a. s.
Jiřínková 276
552 03 Česká Skalice, CZ

telefon: +420 491 450 111
fax: +420 491 450 136
GSM: +420 774 715 738

IČ: 46504931
DIČ: CZ46504931

web: www.farmet.cz
e-mail: farmet@farmet.cz

ⒸZ NAVIGACE STROJE

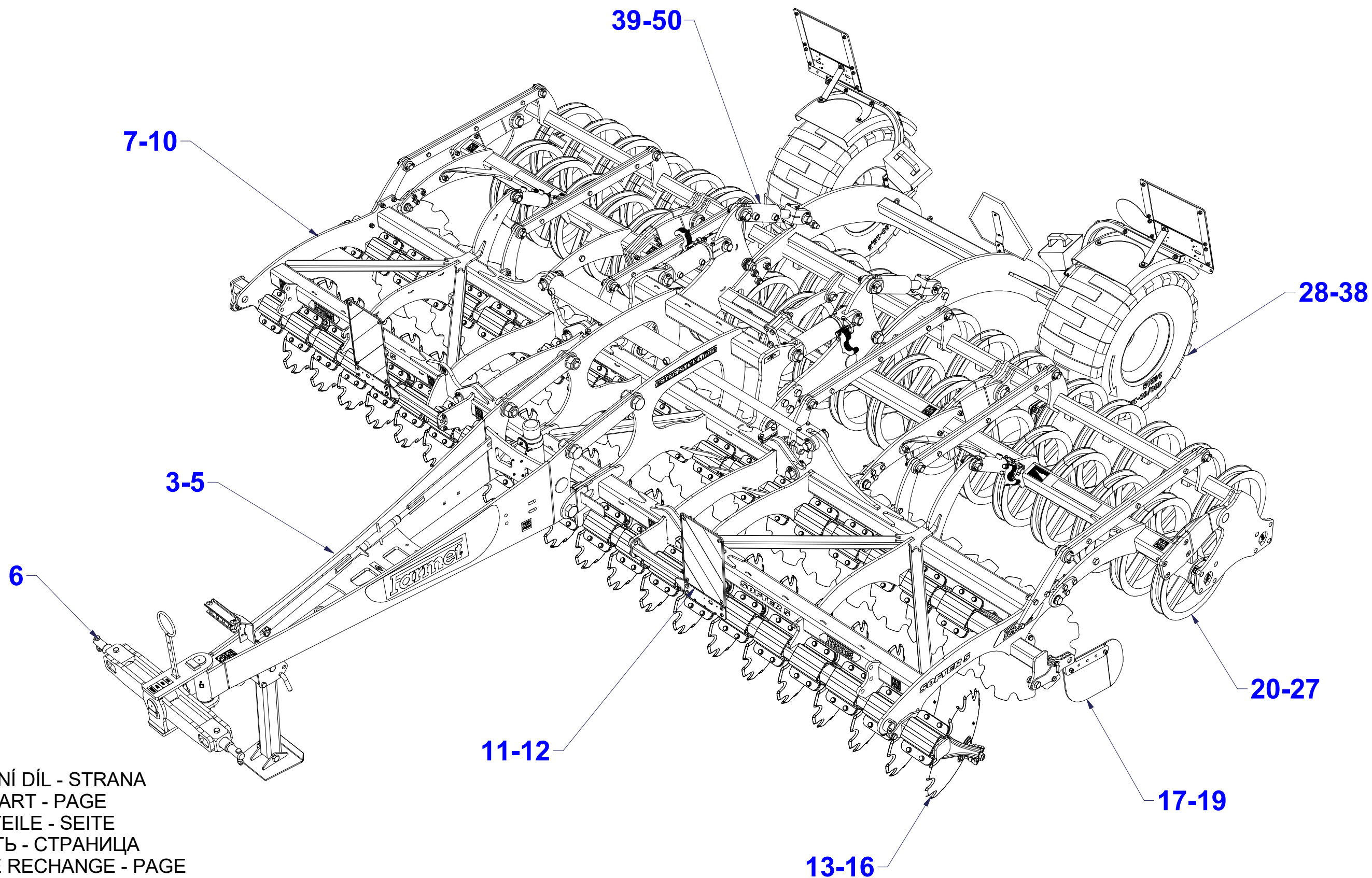
Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸL NAWIGACJA MASZYN



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

ⒸU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

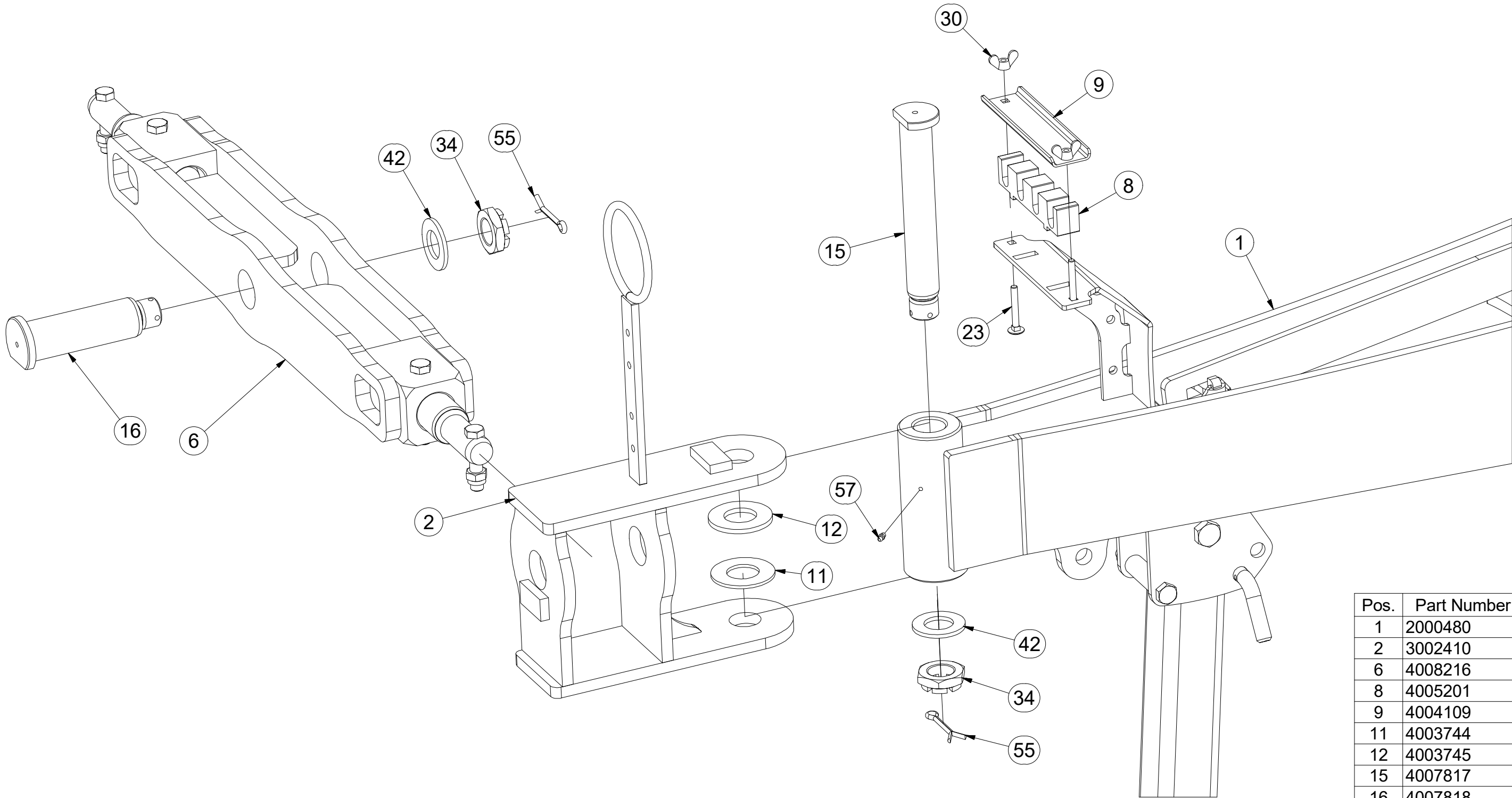
Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

CZ OJ T3
 D DEICHSEL T3
 F TIMON T3

3007316

GB TOW BAR T3
 RU ДЫШЛО T3
 PL DYSZEL T3

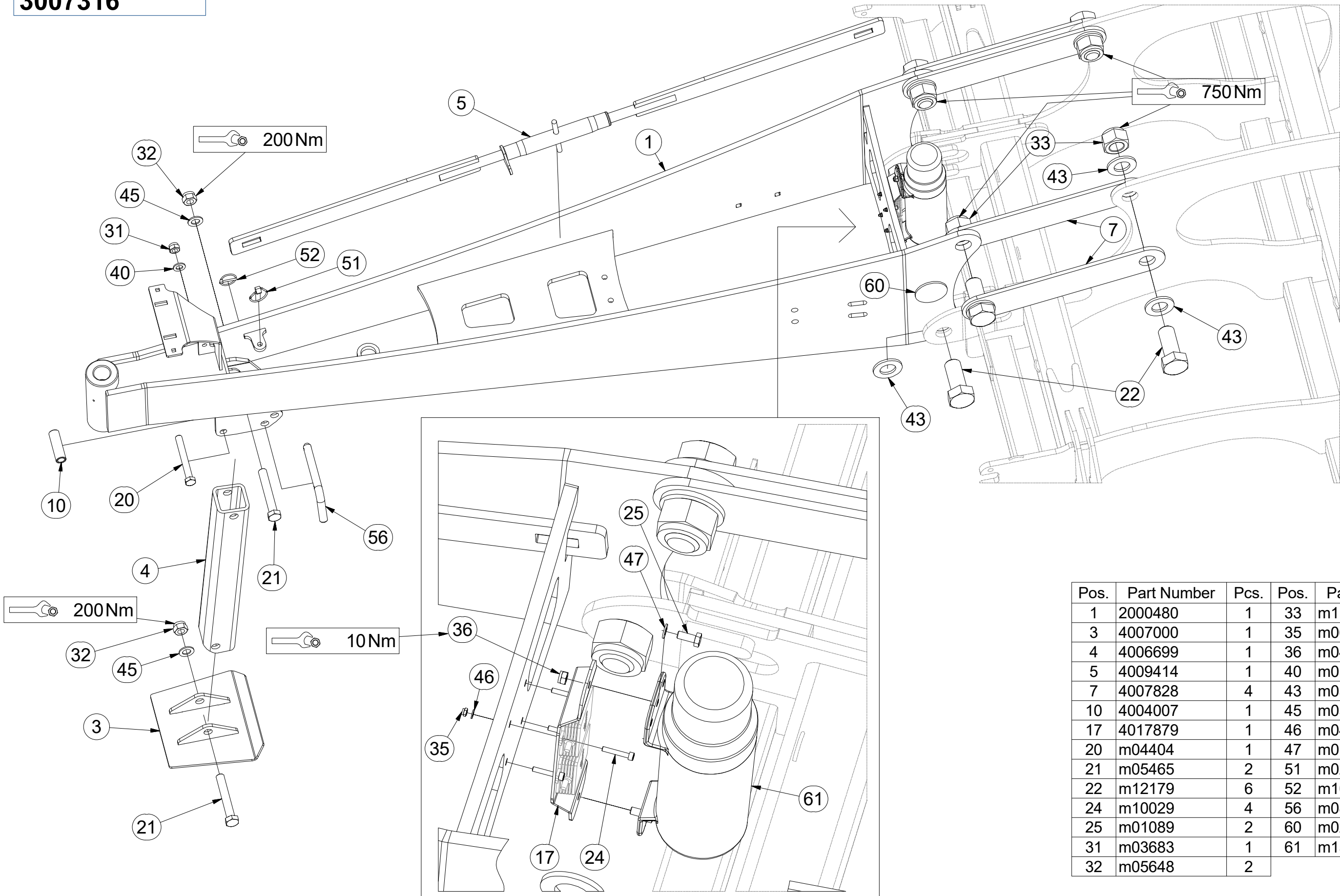


Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000480	1
2	3002410	1
6	4008216	1
8	4005201	1
9	4004109	1
11	4003744	1
12	4003745	1
15	4007817	1
16	4007818	1
23	m09247	2
30	m01316	2
34	m02533	2
42	m03866	2
55	m04139	2
57	m01725	1

CZ OJ T3
 D DEICHSEL T3
 F TIMON T3

3007316

GB TOW BAR T3
 RU ДЫШЛО T3
 PL DYSZEL T3

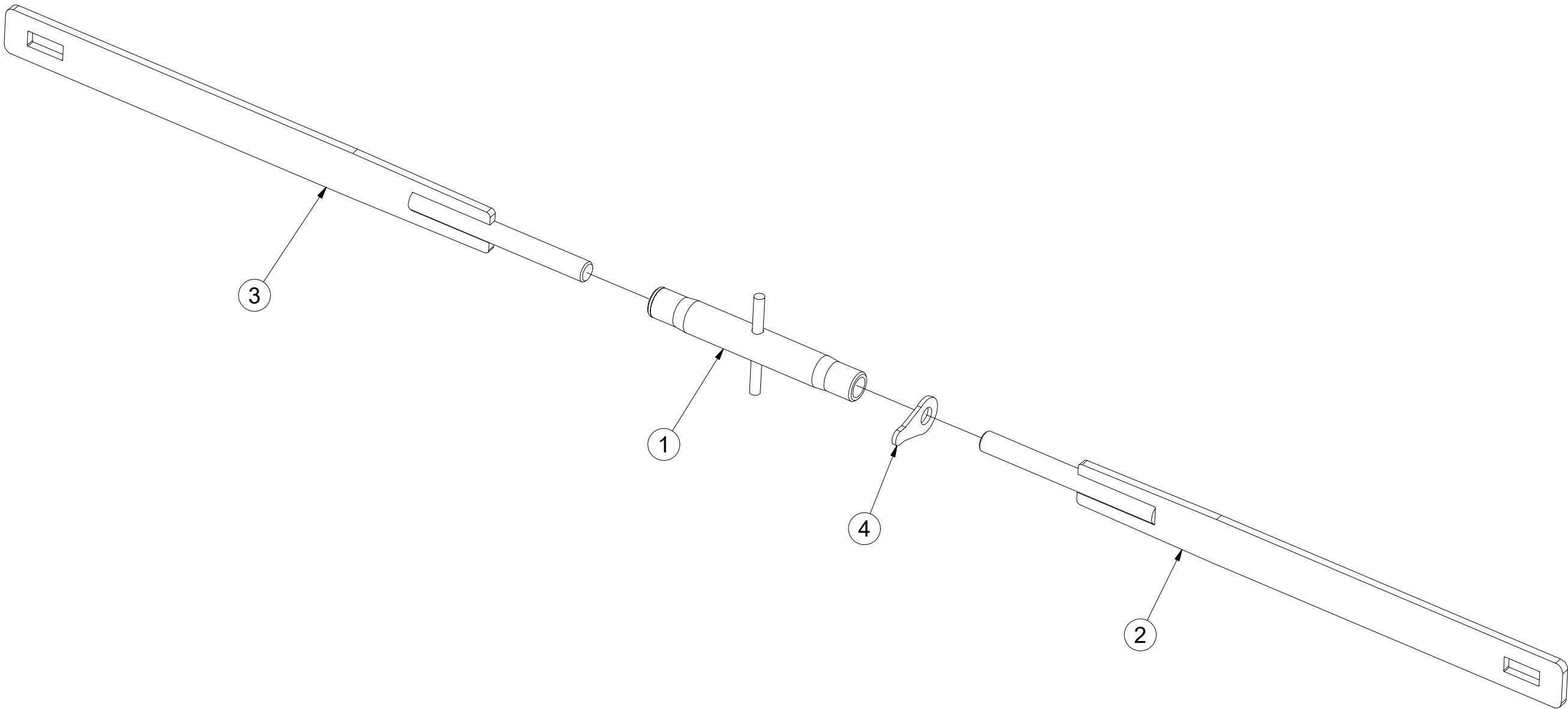


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000480	1	33	m11337	6
3	4007000	1	35	m06236	4
4	4006699	1	36	m04503	2
5	4009414	1	40	m01219	1
7	4007828	4	43	m03175	10
10	4004007	1	45	m03768	2
17	4017879	1	46	m04164	4
20	m04404	1	47	m01203	2
21	m05465	2	51	m02505	1
22	m12179	6	52	m10454	1
24	m10029	4	56	m08386	1
25	m01089	2	60	m02579	2
31	m03683	1	61	m15900	1
32	m05648	2			

CZ SPOJOVACÍ TÁHLO
 D VERBINDUNGSSTANGE
 F TIGE DE RACCORDEMENT

4009414

GB CONNECTING ROD
 RU СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТЯГА
 PL KORBOWÓD

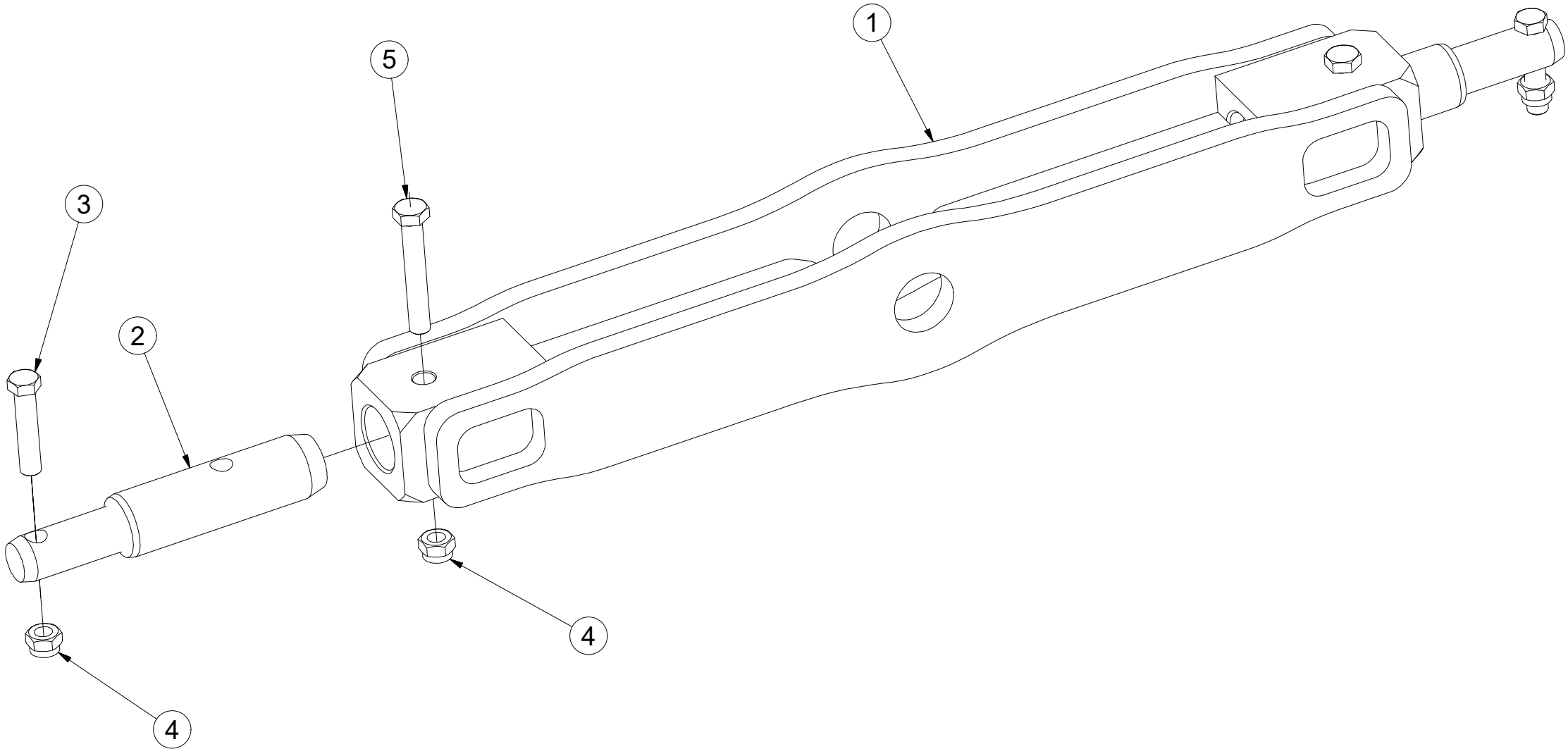


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08880	1
2	4009415	1
3	4009417	1
4	m08881	1

CZ ZÁVĚSNÁ TYČ T3
 D KÖNIGSSTANGE T3
 F TIGE DE SUSPENSION T3

4008216

GB DRAWBAR T3
 RU ПОДВЕШАЯ ШТАНГА T3
 PL PRĘT ZAWIESZANY T3



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004315	1
2	4008217	2
3	m01133	2
4	m03683	4
5	m05304	2

ČZ ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

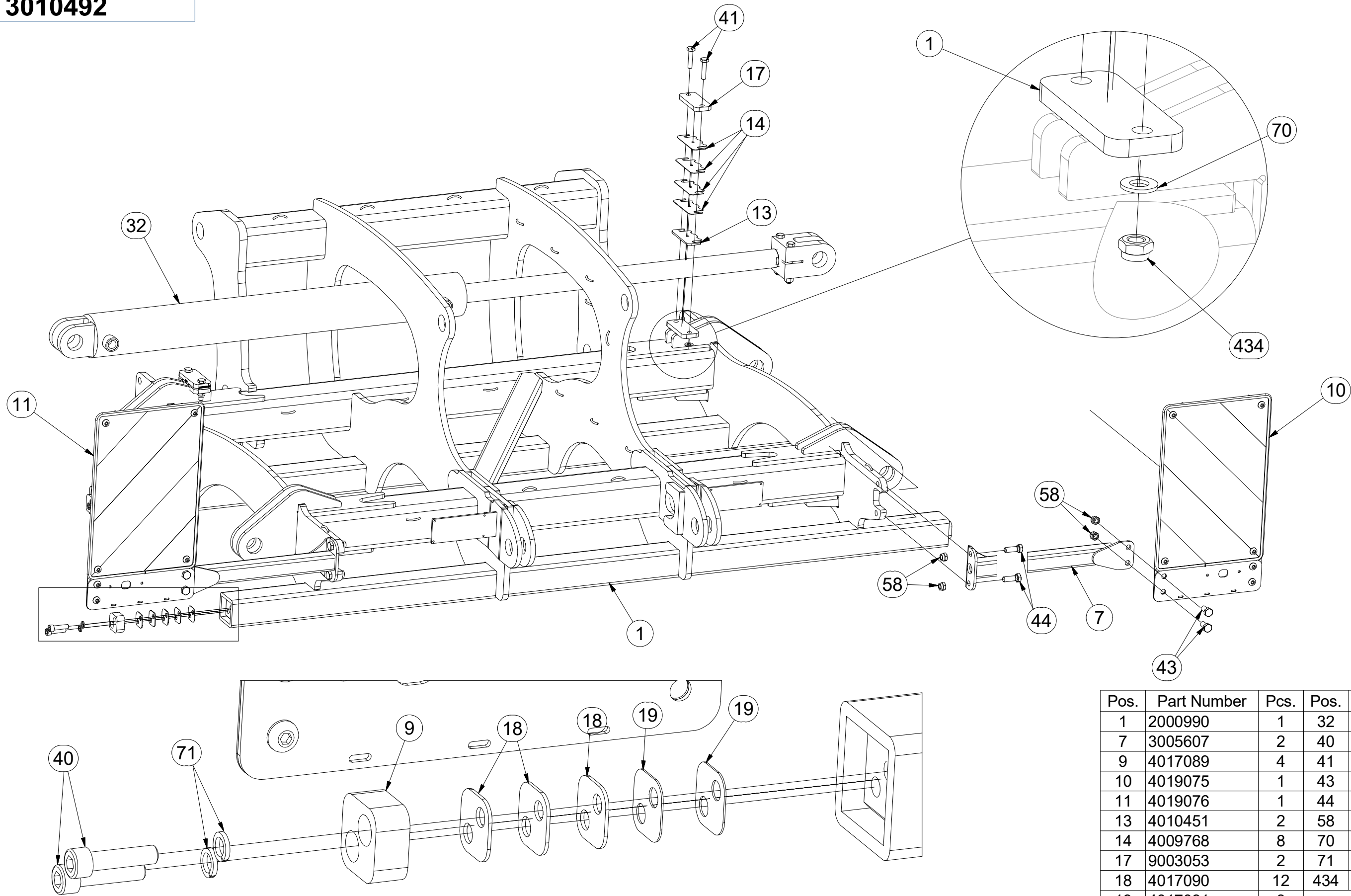
F BÂTI DE LA MACHINE

3010492

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny

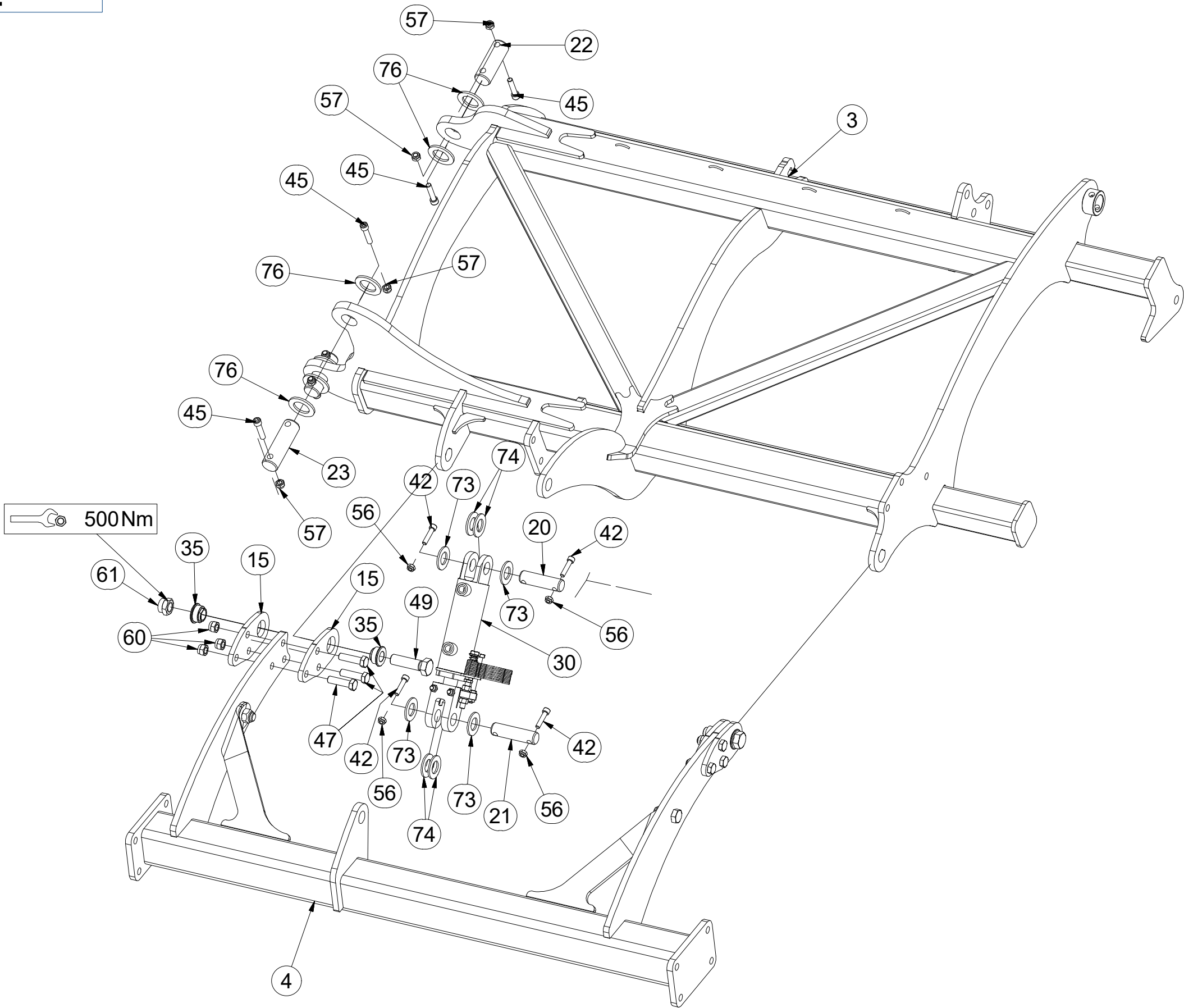


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000990	1	32	m14955	1
7	3005607	2	40	m14009	8
9	4017089	4	41	m10444	4
10	4019075	1	43	m08549	4
11	4019076	1	44	m04343	4
13	4010451	2	58	m06233	8
14	4009768	8	70	m01209	4
17	9003053	2	71	m01208	8
18	4017090	12	434	m08830	4
19	4017091	8			

CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

3010492

GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
3	2001029	1
4	3010496	1
15	4014704	8
20	4007584	2
21	4007639	2
22	4007592	4
23	4007816	5
30	4015781	2
35	m14506	8
42	m14143	8
45	m14008	28
47	m14482	12
49	m08532	4
56	m03775	8
57	m04301	28
60	m12150	12
61	m13009	10
73	m14029	8
74	m02866	8
76	4013139	28

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

3010492

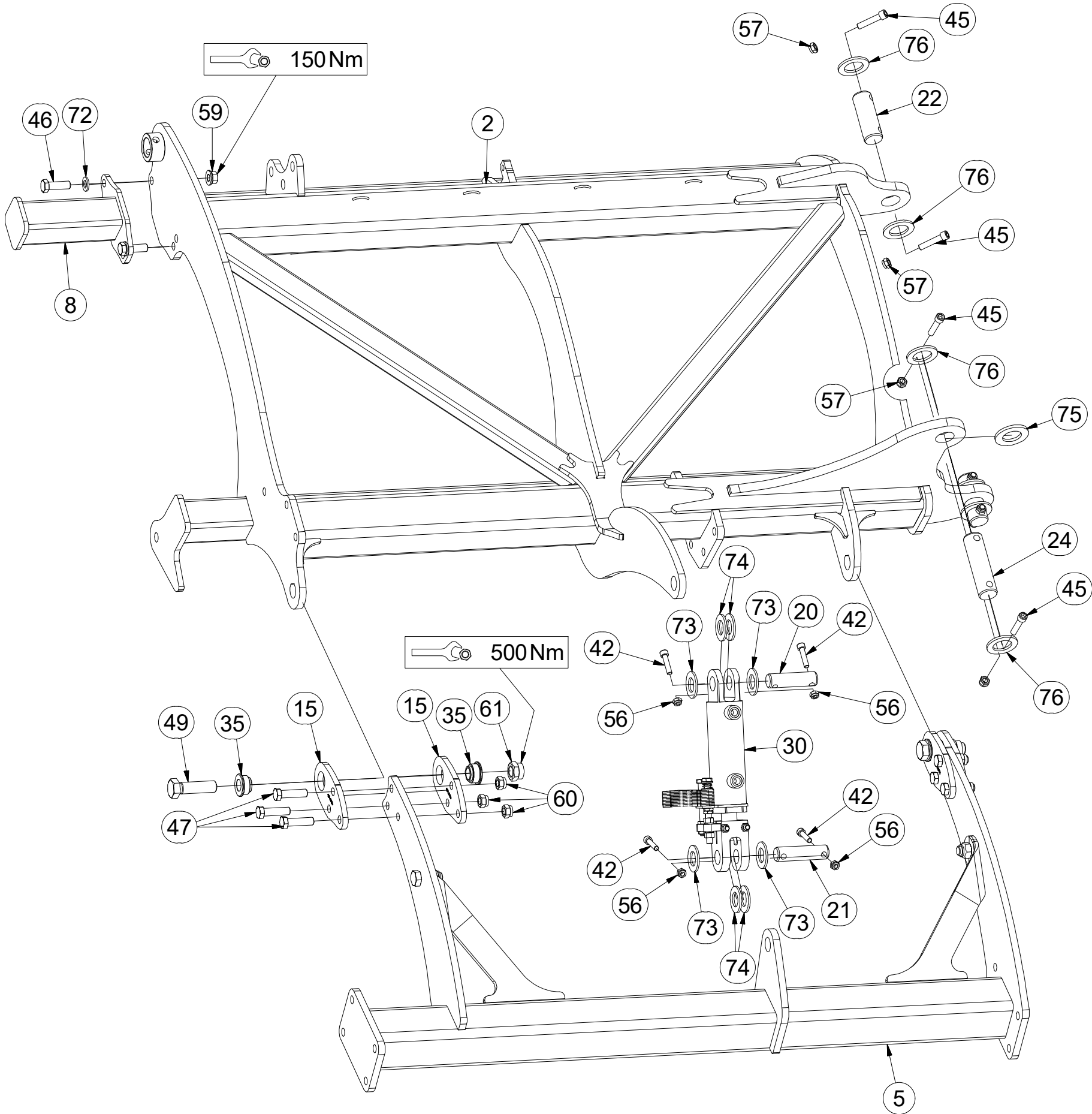
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
2	2001028	1
5	3010495	1
8	3007071	1
15	4014704	8
20	4007584	2
21	4007639	2
22	4007592	4
24	4012990	5
30	4015781	2
35	m14506	8
42	m14143	8
45	m14008	28
46	m04355	2
47	m14482	12
49	m08532	4
56	m03775	8
57	m04301	28
59	m15730	2
60	m12150	12
61	m13009	10
72	m01219	2
73	m14029	8
74	m02866	8
75	m03636	14
76	4013139	28



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

3010492

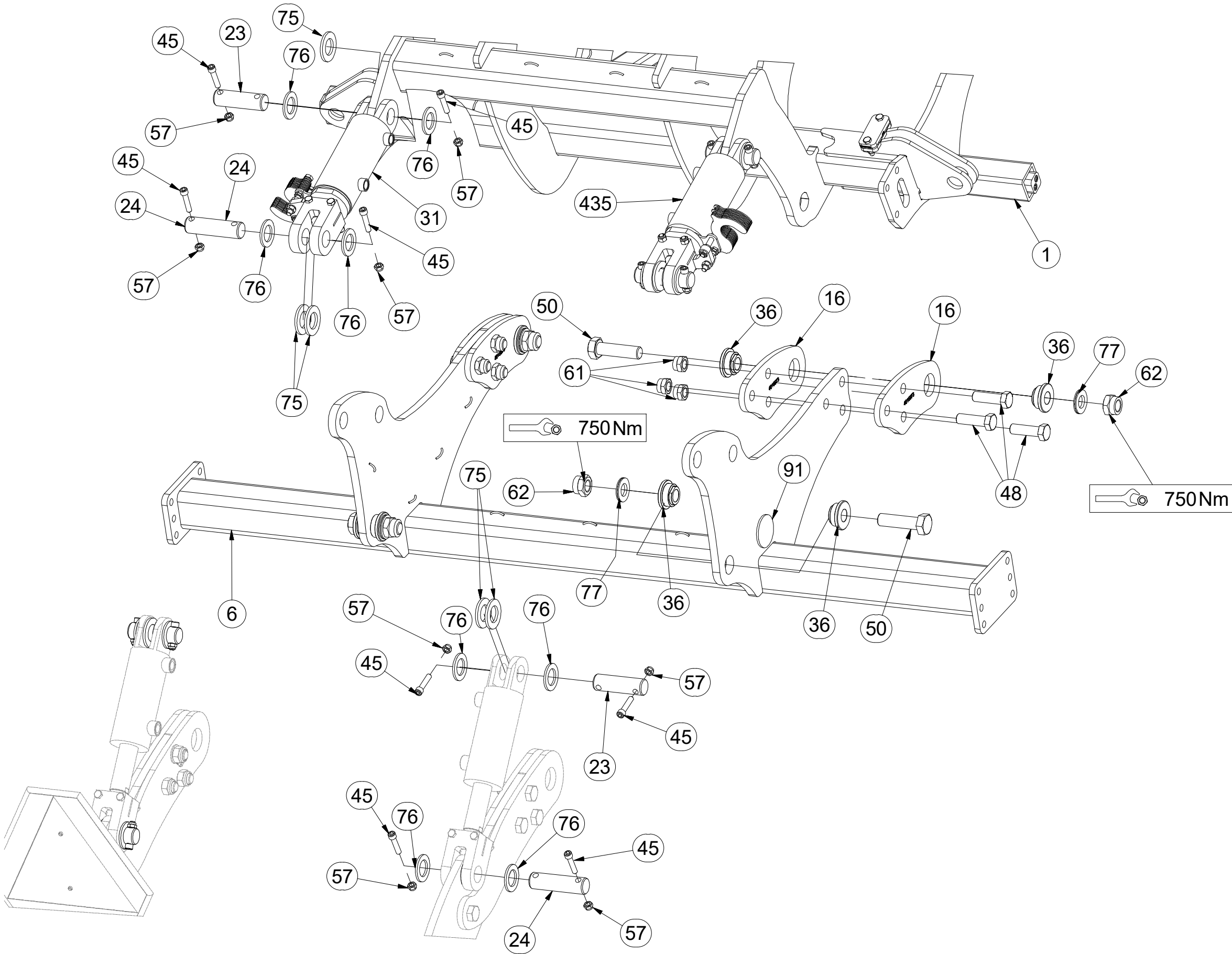
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000990	1
6	3008698	1
16	4015673	4
23	4007816	5
24	4012990	5
31	4015782	1
36	m14505	8
45	m14008	28
48	m03401	6
50	m14497	4
57	m04301	28
61	m13009	10
62	m14498	4
75	m03636	14
76	4013139	28
77	m13906	4
91	m02579	2
435	4015782_P	1

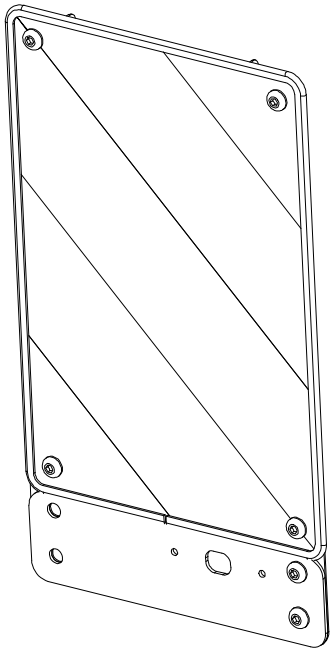
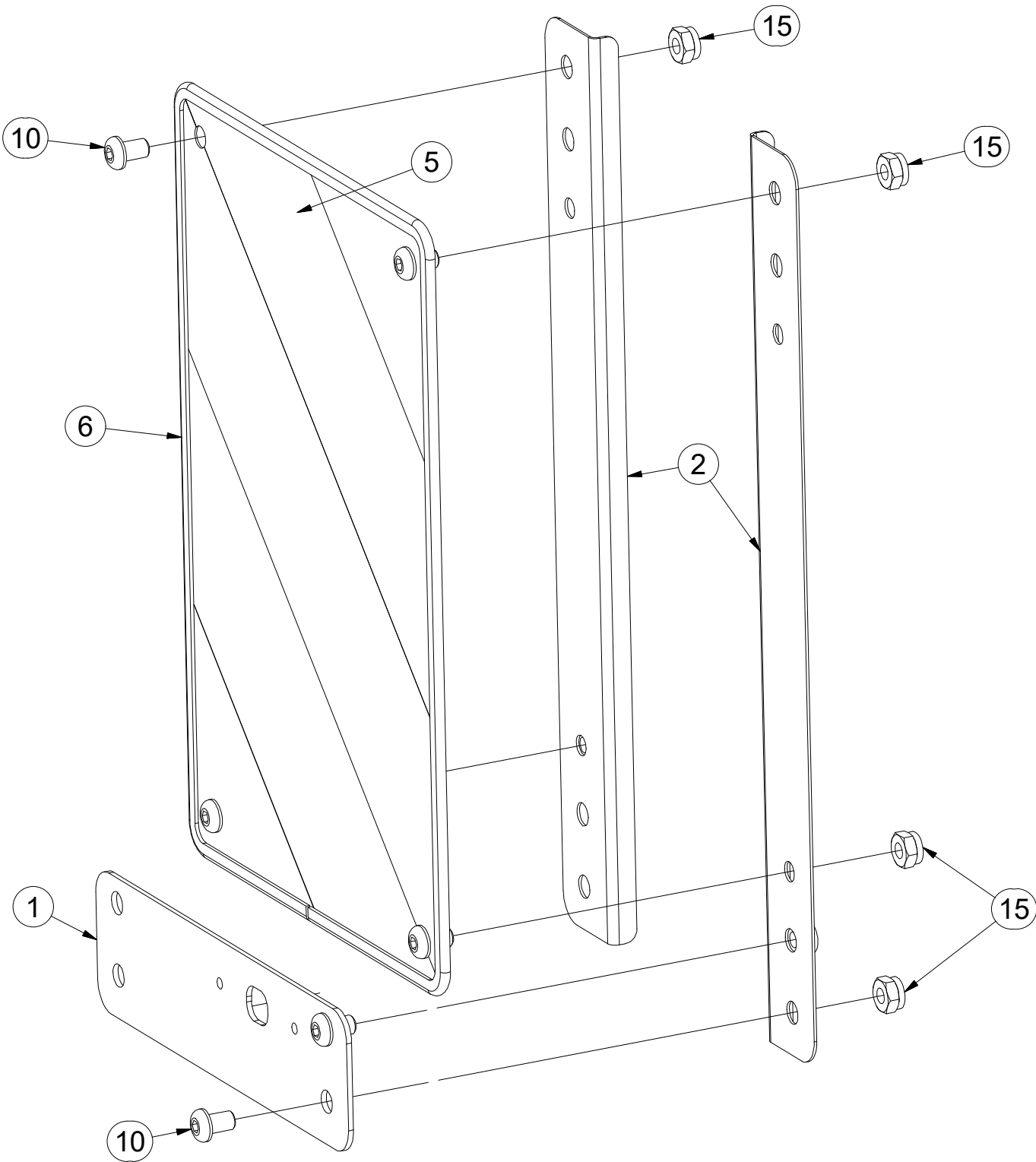


CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ
 D SCHILD, VORDERES, LINKES
 F CIBLE AVANT GAUCHE

4019075

Pos.	Part Number	Pcs.
1	4019247	1
2	4019245	2
5	m16274	1
6	m16628	1
10	m16687	6
15	m03775	6

GB LEFT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA

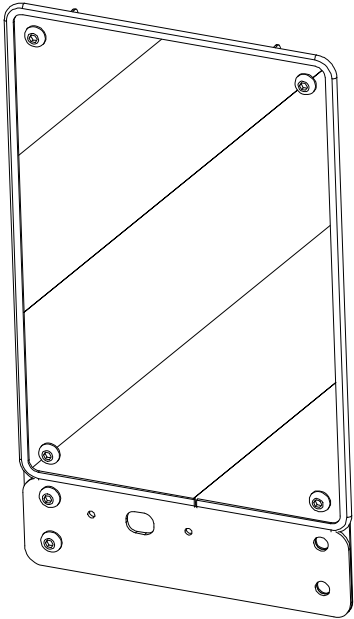
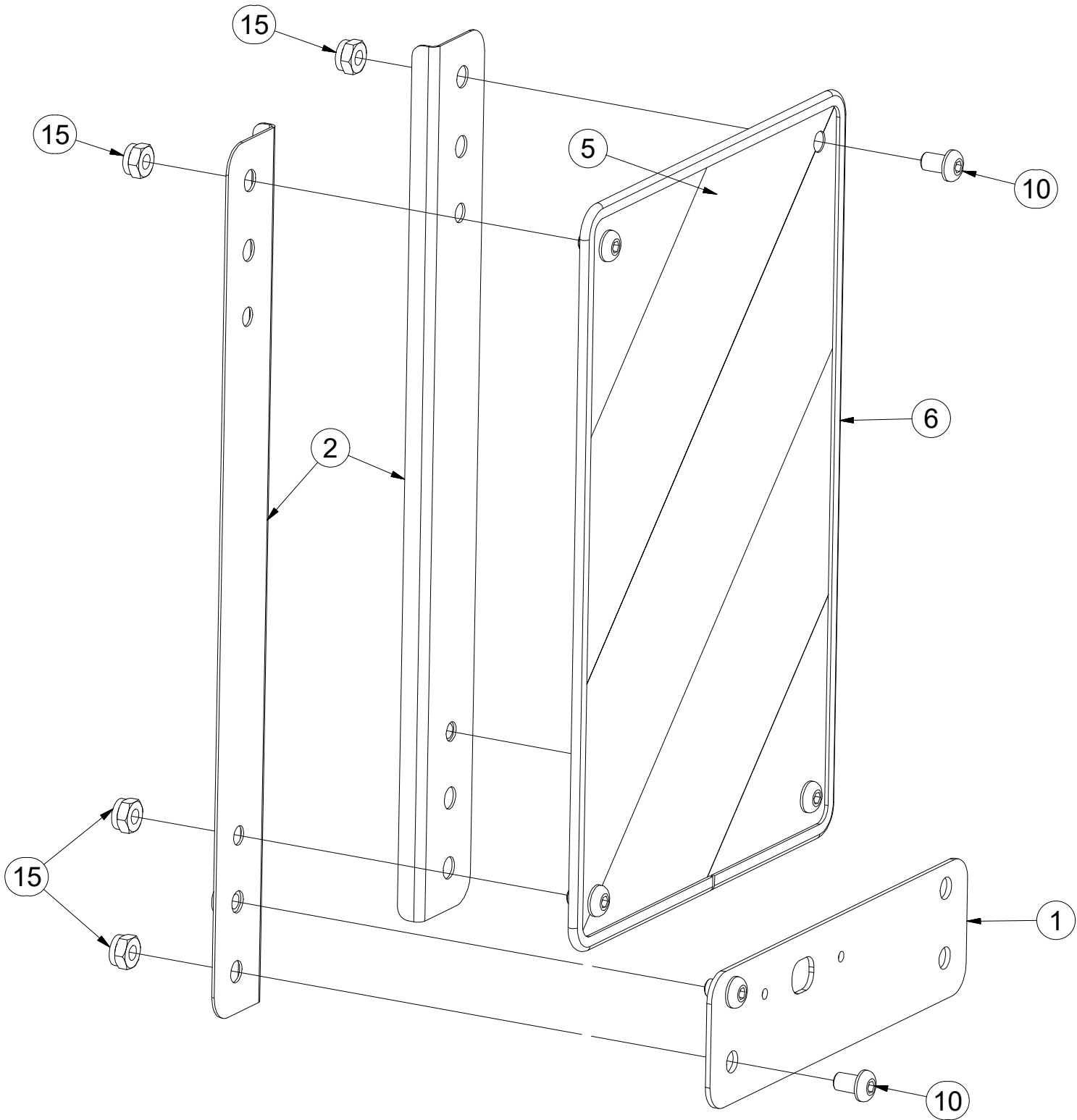


CZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, VORDERES, RECHTES
 F CIBLE AVANT DROITE

4019076

Pos.	Part Number	Pcs.
1	4019247	1
2	4019245	2
5	m16273	1
6	m16628	1
10	m16687	6
15	m03775	6

GB RIGHT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA PRAWA

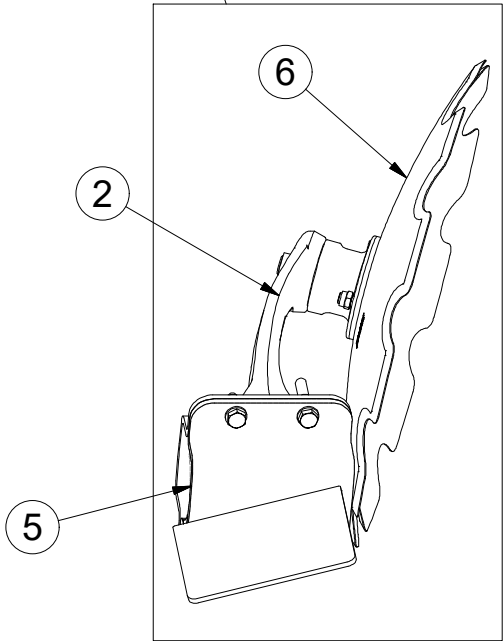
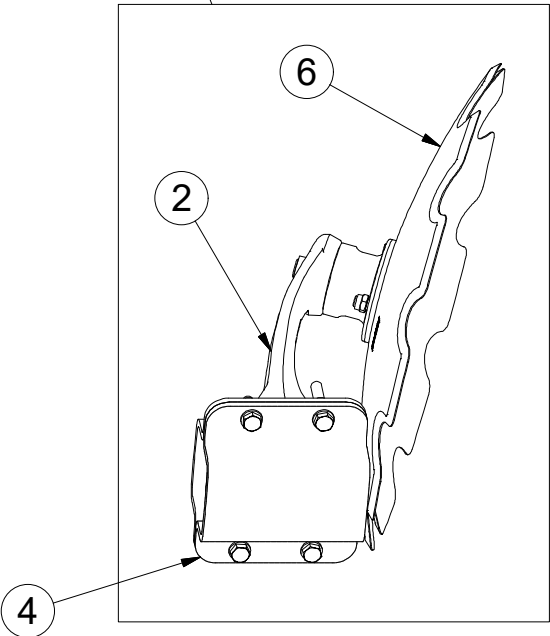
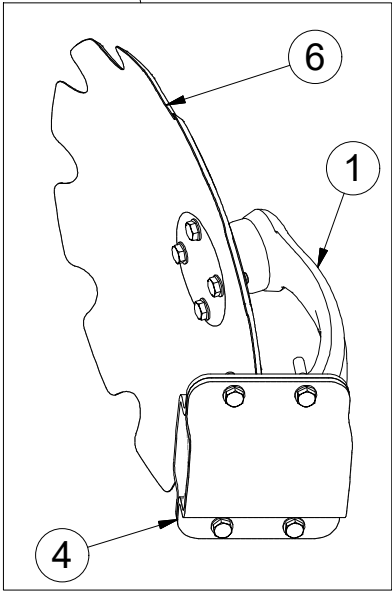
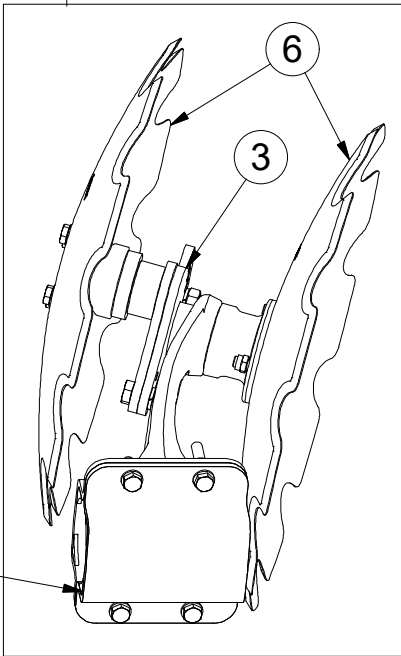
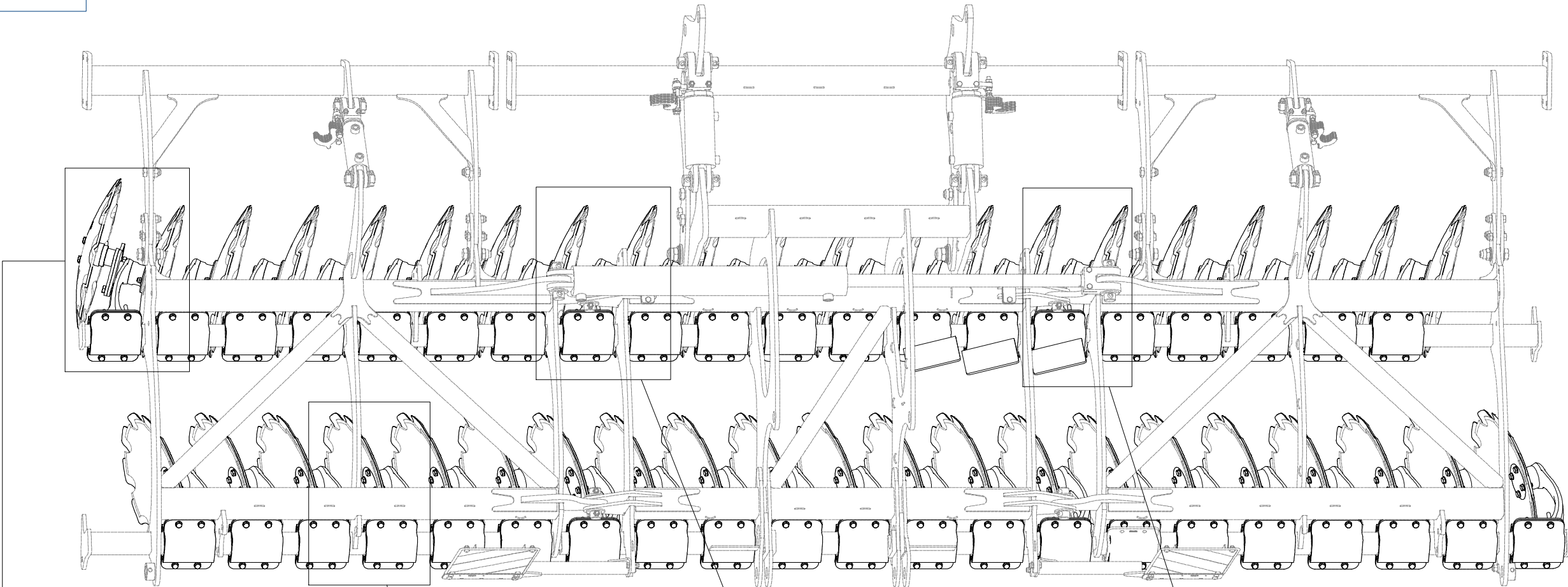


CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



3010493



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008374	21
2	3008375	19
3	3008376	1
4	9004269	38
5	4016392	3
6	3006559	42

Ⓒ PŘEDNÍ DISK

④ SCHEIBE, VORDERE

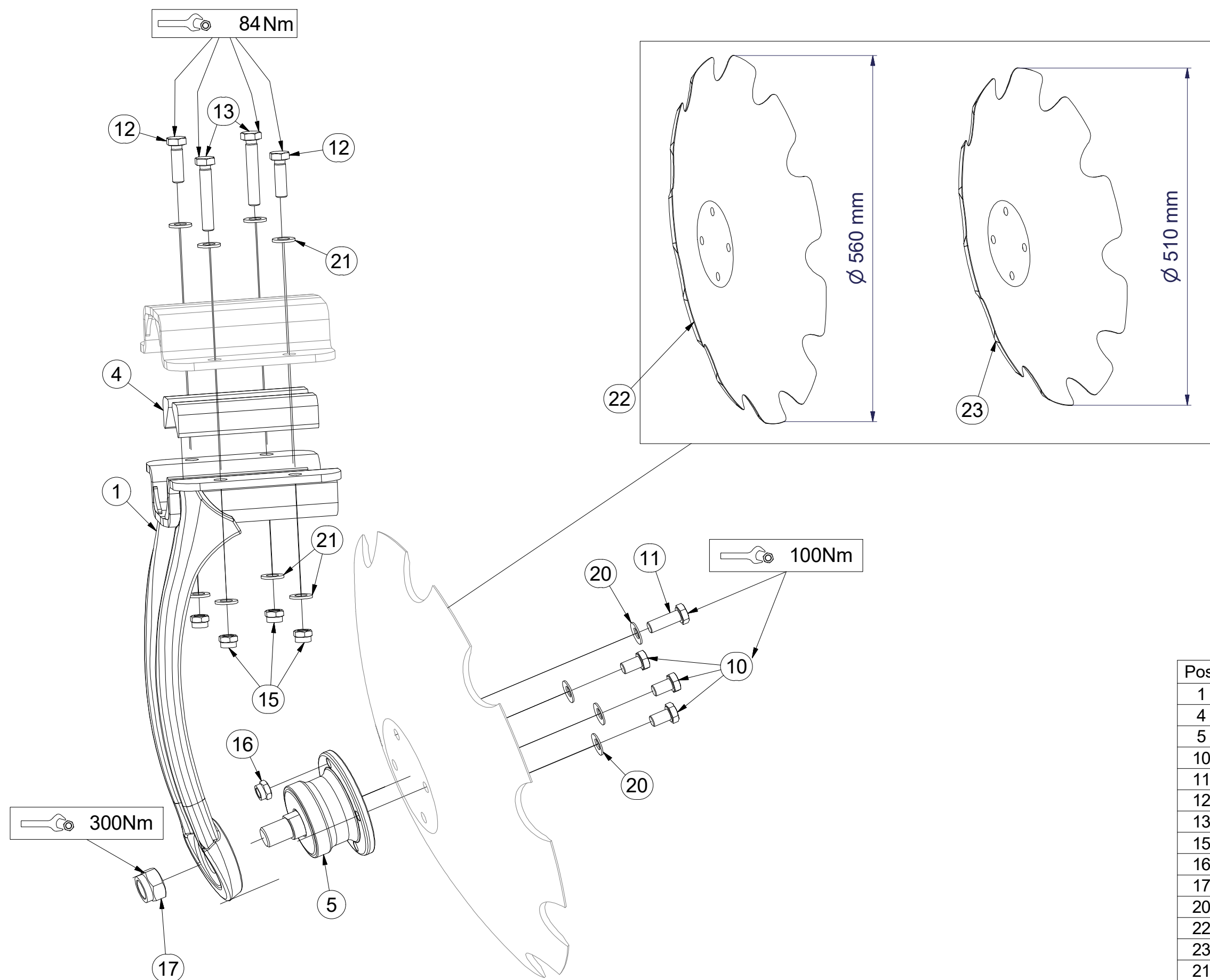
ⓕ DISQUE AVANT

3008374

Ⓞ FRONT DISC

ДИСК ПЕРЕДНИЙ

PL TALERZ PRZEDNI

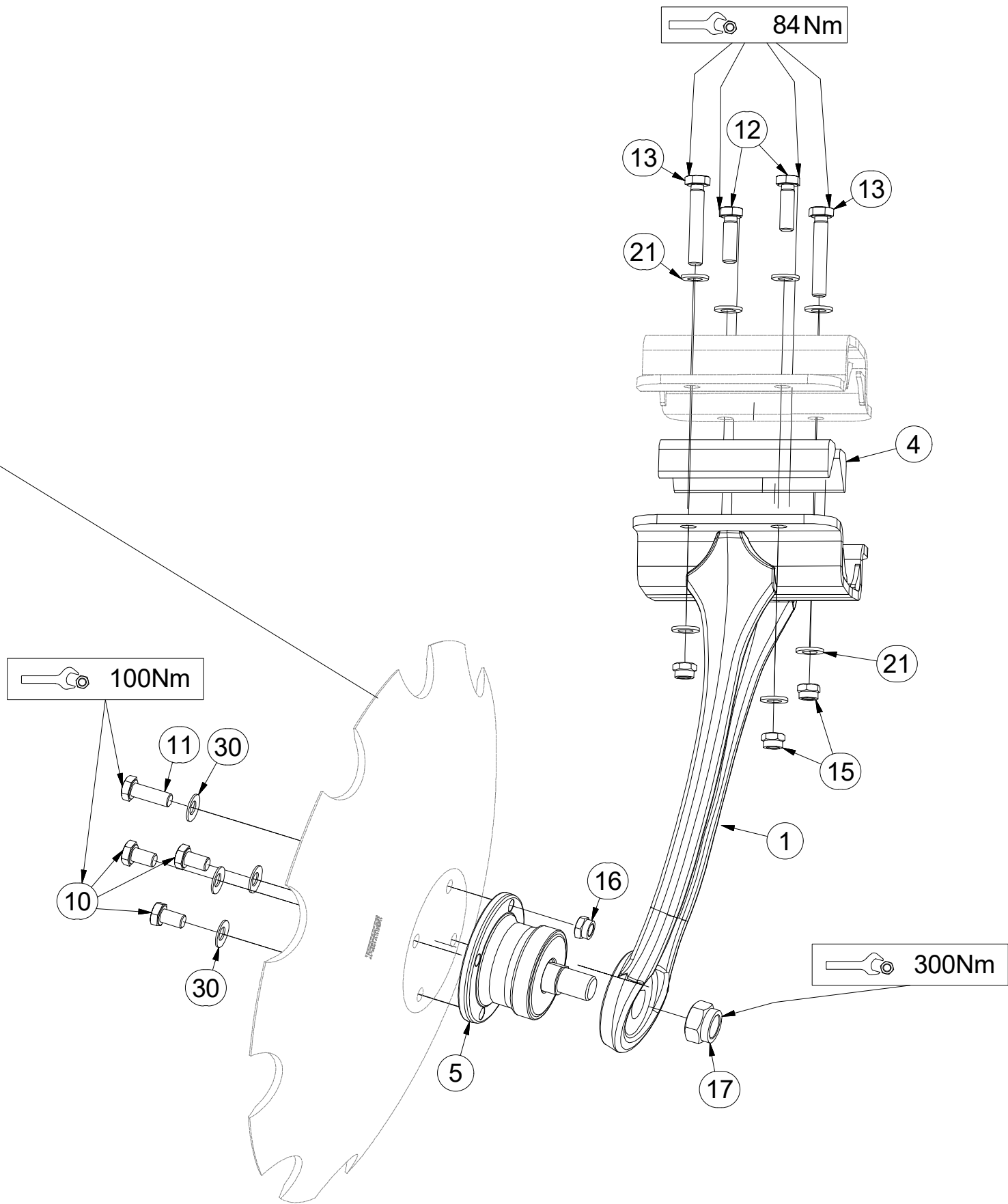
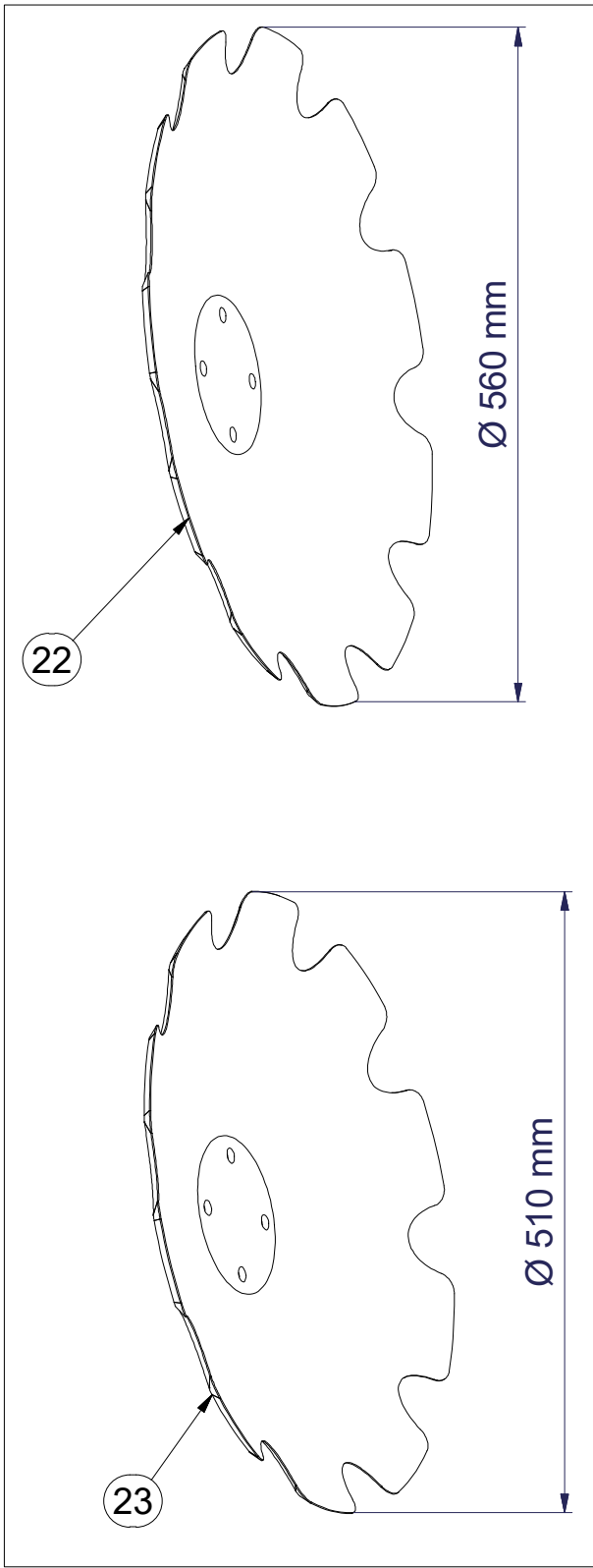


Pos.	Part Number	Pcs
1	3008382	1
4	m16878	4
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
12	m17657	2
13	m17653	2
15	m12134	4
16	m11560	1
17	m11313	1
20	m17545	4
22	3006559	1
23	3007653	1
21	m17741	8

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008375

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

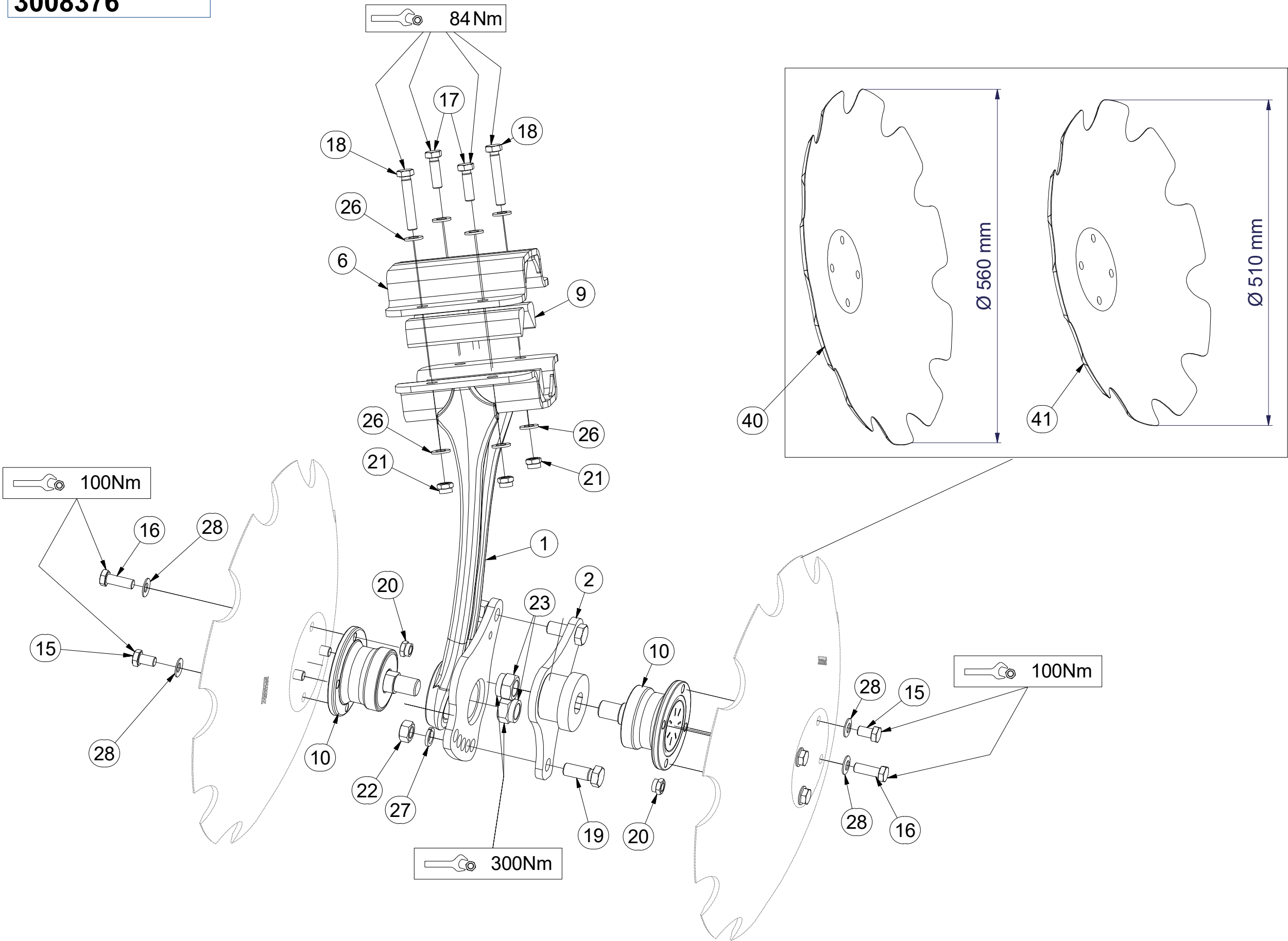


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008383	1
4	m16878	4
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
12	m17657	2
13	m17653	2
15	m12134	4
16	m11560	1
17	m11313	1
21	m17741	8
22	3006559	1
23	3007653	1
30	m17545	4

CZ ZADNÍ DVOUDISK
 D DUPLEXSCHEIBE, HINTERE
 F ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

3008376

GB REAR TWIN DISC
 RU ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ PODWÓJNY TYLNY

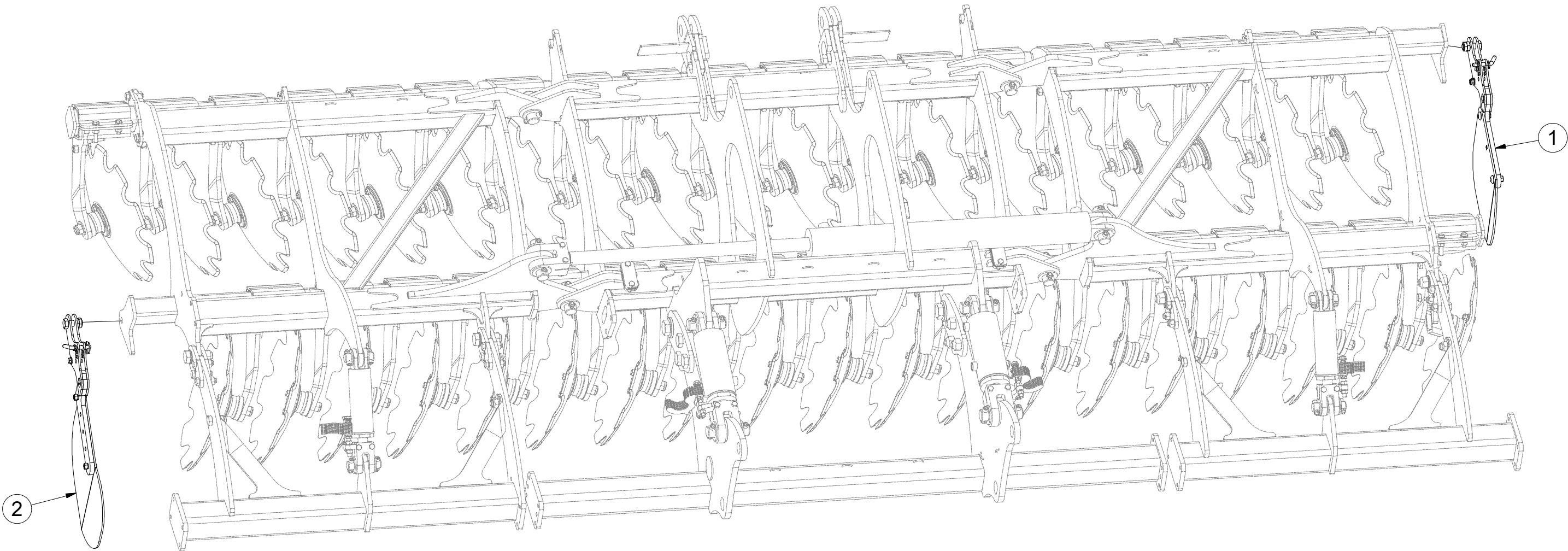


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008384	1
2	4014367	1
6	9004269	1
9	m16878	4
10	m11308	2
15	m11309	6
16	m11559	2
17	m17657	2
18	m17653	2
19	m01129	2
20	m11560	2
21	m12134	4
22	m01306	2
23	m11313	2
26	m17741	8
27	m02157	2
28	m17545	8
40	3006559	2
41	3007653	2

CZ SADA DEFLEKTORŮ
 D DEFLEKTORSATZ
 F KIT DE DÉFLECTEURS

3009572

GB SET OF DEFLECTORS
 RU КОМПЛЕКТ ДЕФЛЕКТОРОВ
 PL ZESTAW DEFLEKTORÓW

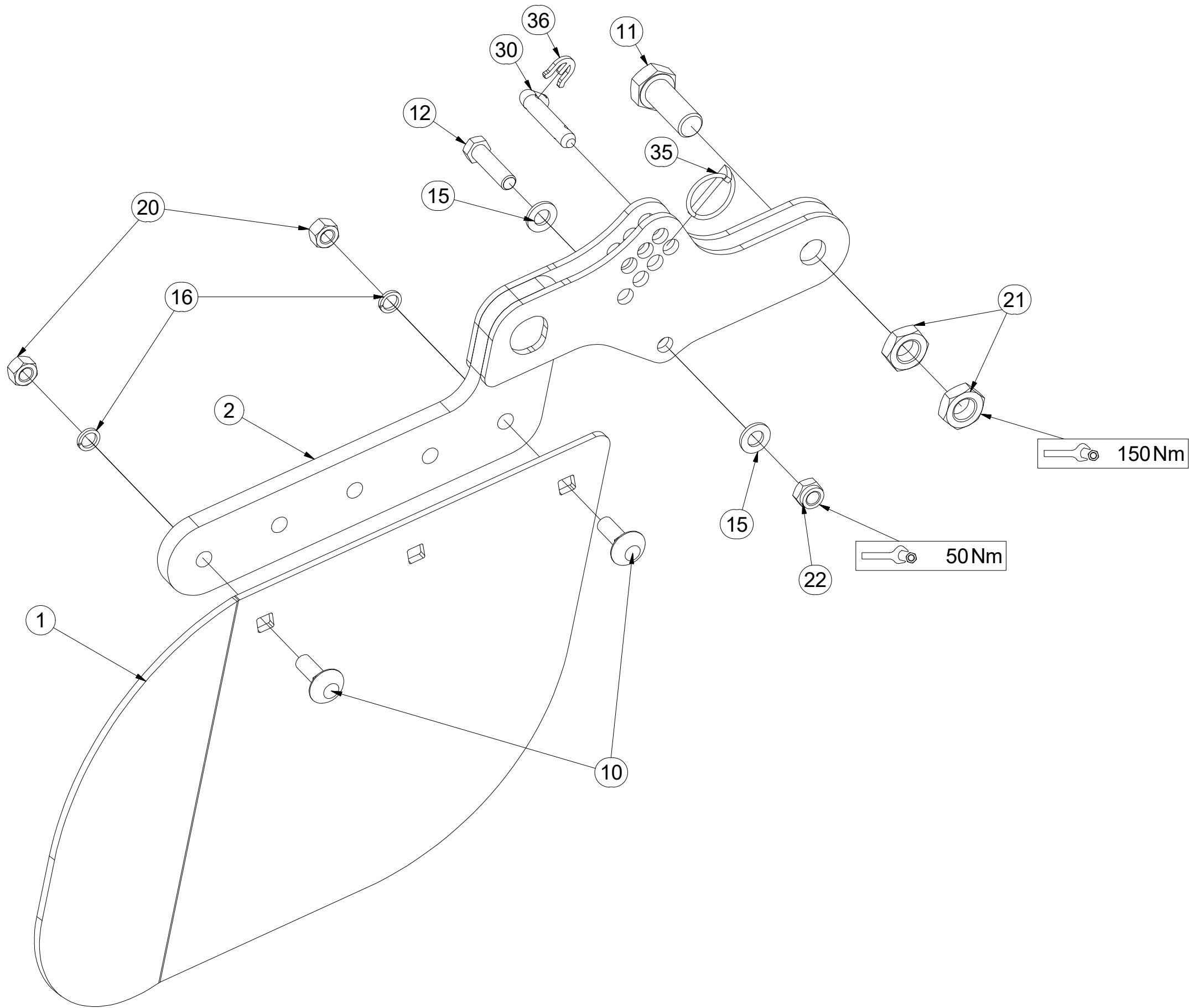


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004586	1
2	3004585	1

CZ ZADNÍ DEFLEKTOR
 D DEFLEKTOR, HINTERE
 F DÉFLECTEUR ARRIÈRE

3004585

GB REAR DEFLECTOR
 RU ЗАДНИЙ ДЕФЛЕКТОР
 PL DEFLEKTOR TYLNY

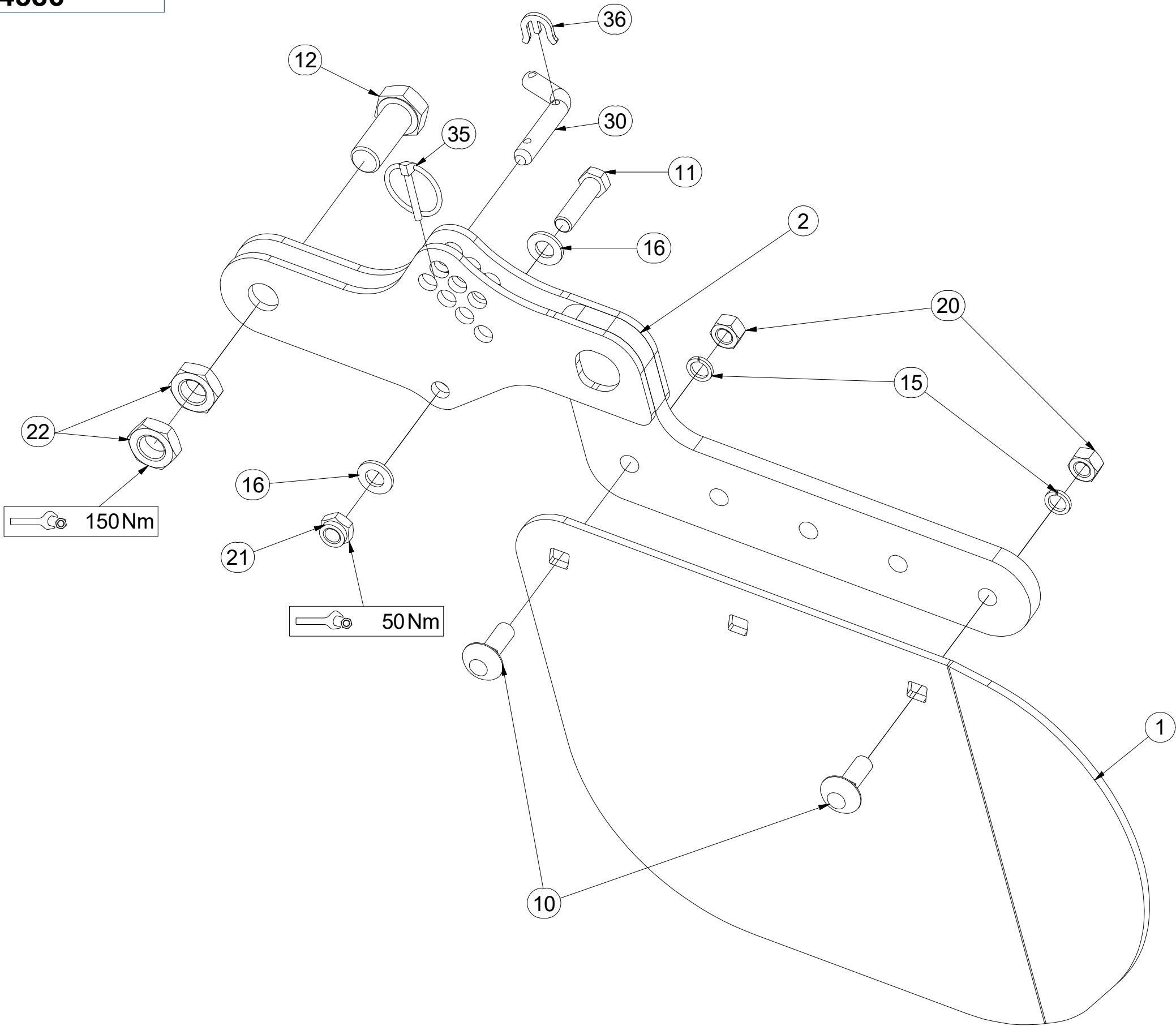


Pos	Part Number	Pcs.
1	4007854	1
2	4008743	1
10	m10618	2
11	m08378	1
12	m06077	1
15	m01214	2
16	m03988	2
20	m10439	2
21	m04284	2
22	m04301	1
30	m09141	1
35	m10454	1
36	4016279	1

CZ PŘEDNÍ DEFLEKTOR
 D DEFLEKTOR, VORDERE
 F DÉFLECTEUR AVANT

3004586

GB FRONT DEFLECTOR
 RU ПЕРЕДНИЙ ДЕФЛЕКТОР
 PL DEFLOKTOR PRZEDNI

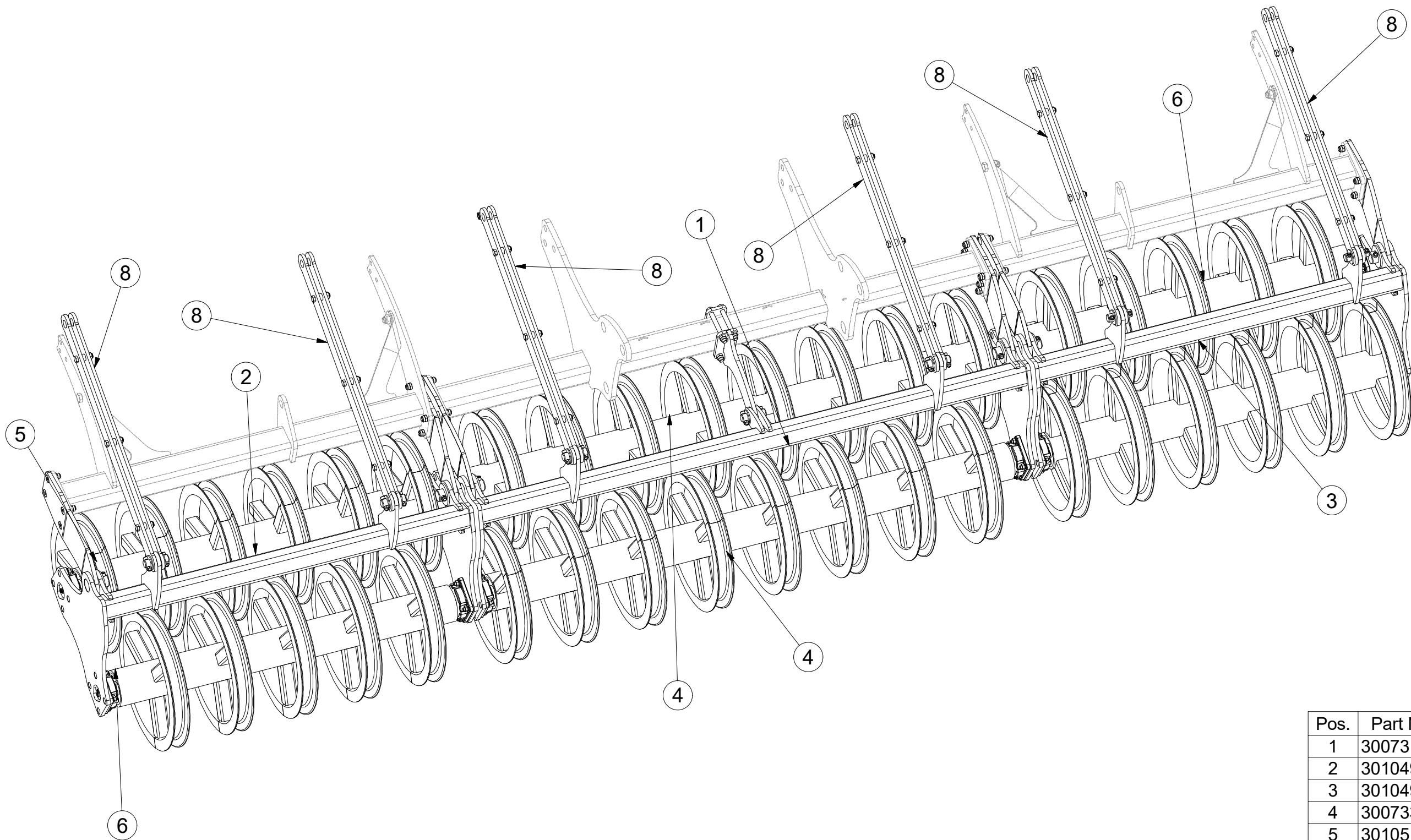


Pos	Part Number	Pcs.
1	4008155	1
2	4008743	1
10	m10618	2
11	m06077	1
12	m08378	1
15	m03988	2
16	m01214	2
20	m10439	2
21	m04301	1
22	m04284	2
30	m09141	1
35	m10454	1
36	4016279	1

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3010494

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

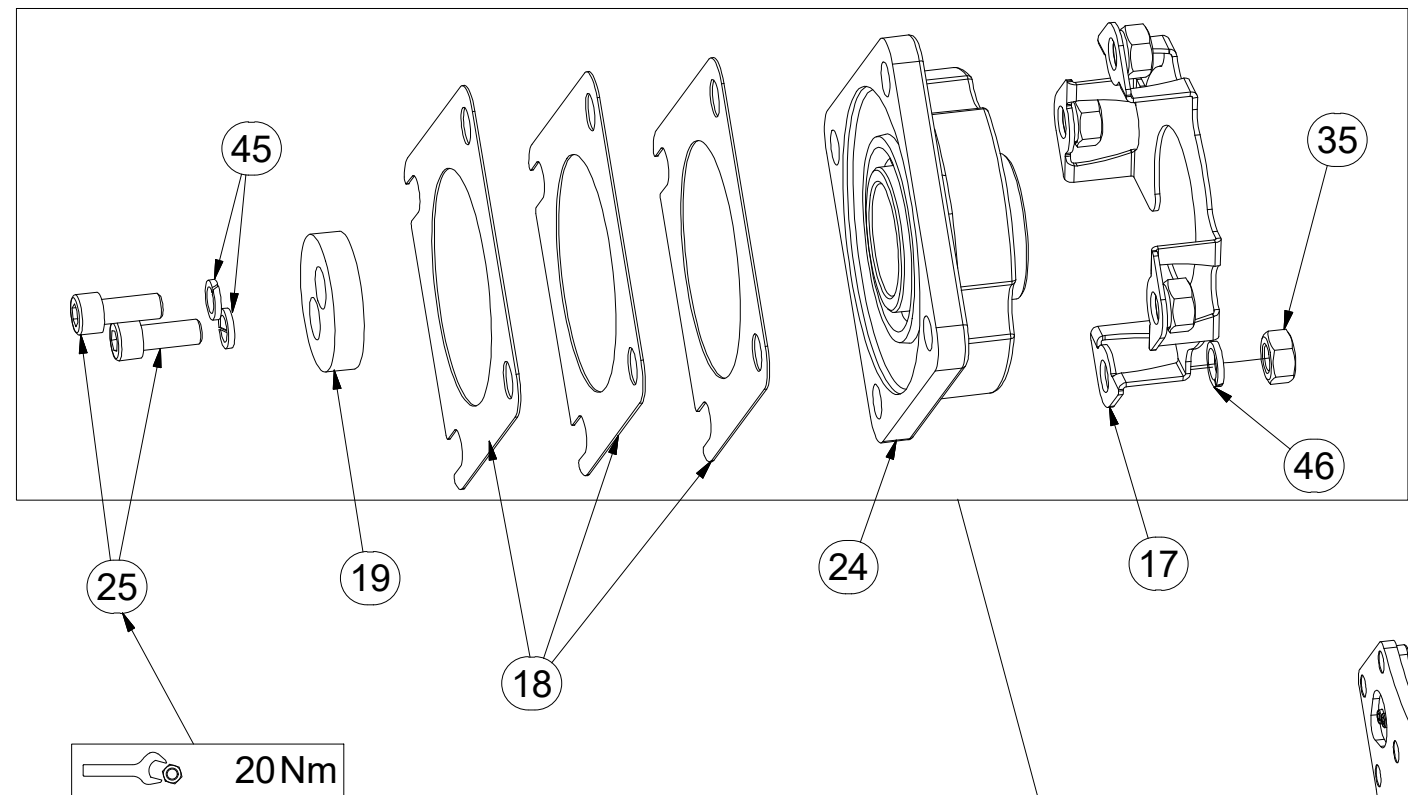


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3007319	1
2	3010497	1
3	3010498	1
4	3007338	2
5	3010510	2
6	3010514	2
8	4013973	6

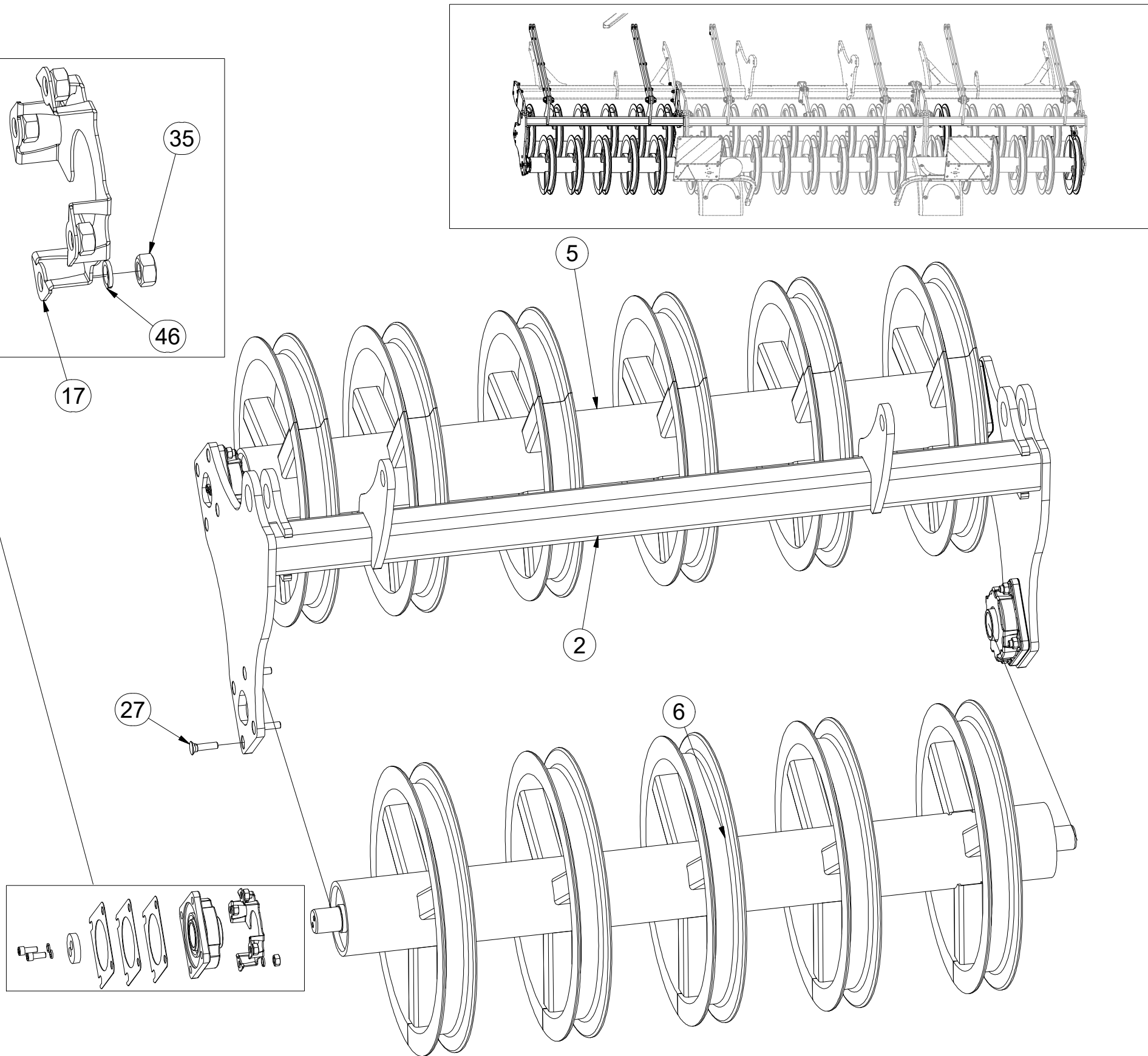
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3010494

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



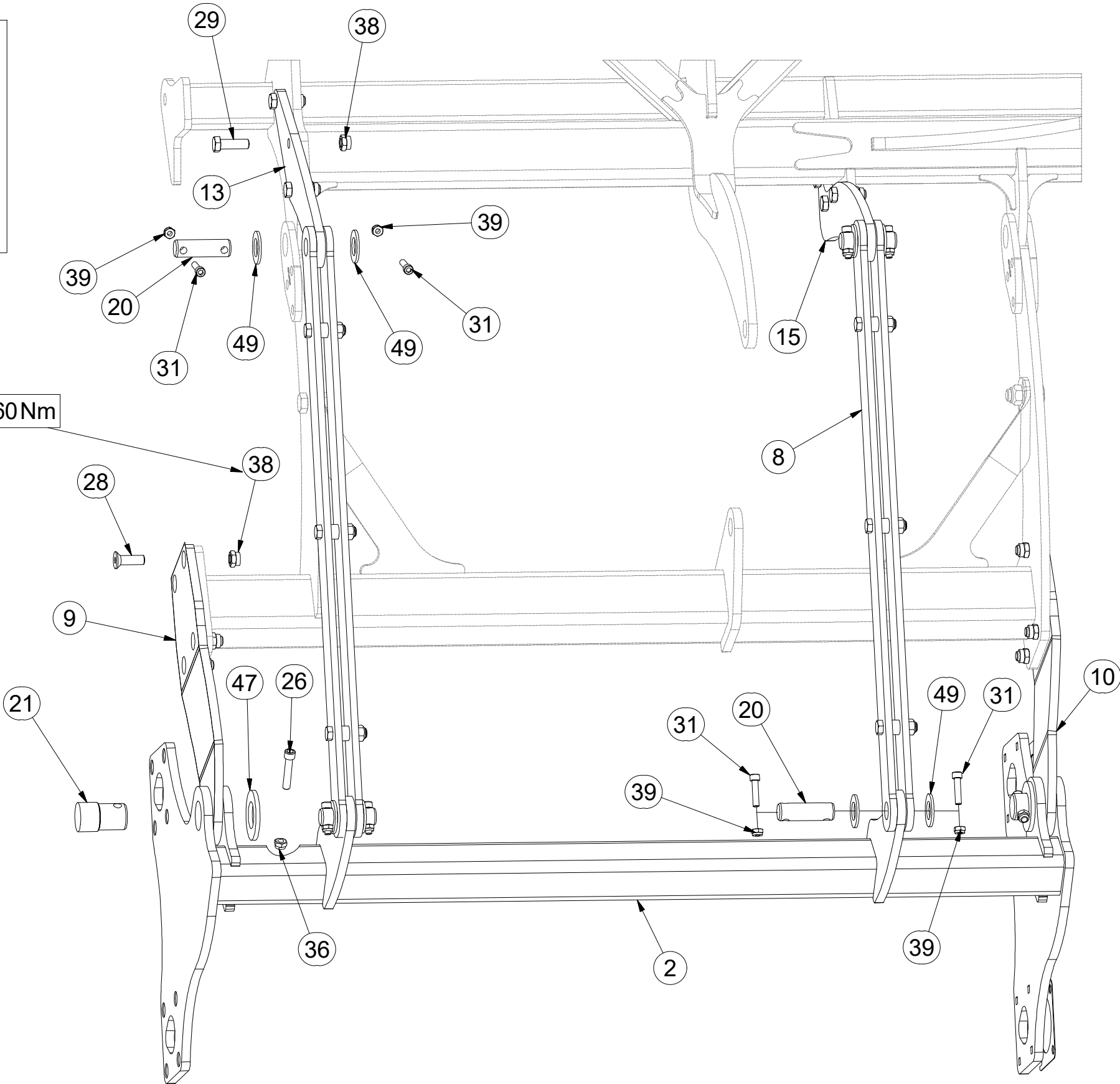
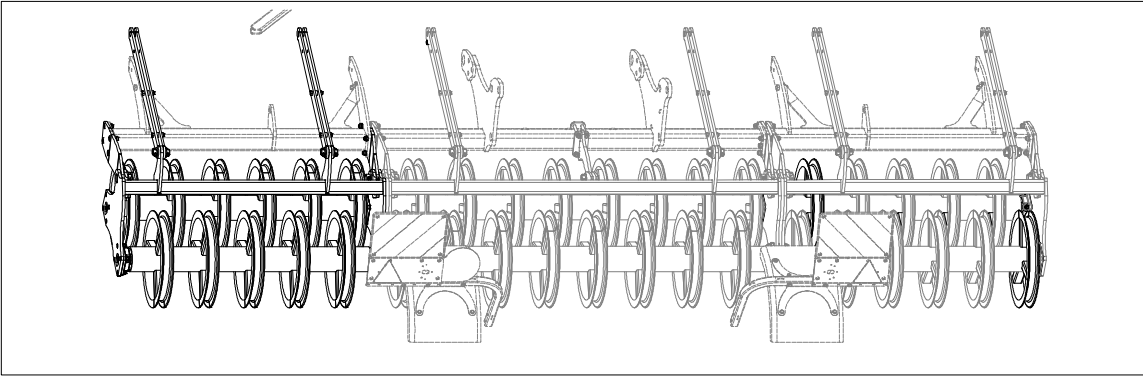
Pos.	Part Number	Pcs.
2	3010497	1
5	3010510	2
6	3010514	2
17	4017071	12
18	4016002	37
19	4017124	12
24	m15626	12
25	m04249	24
27	m10440	48
35	m10439	48
45	m01208	24
46	m03988	48



- CZ
SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- D
SATZ HINTERE WALZEN
- F
KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3010494

- GB
SET OF REAR ROLLERS
- RU
КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- PL
ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



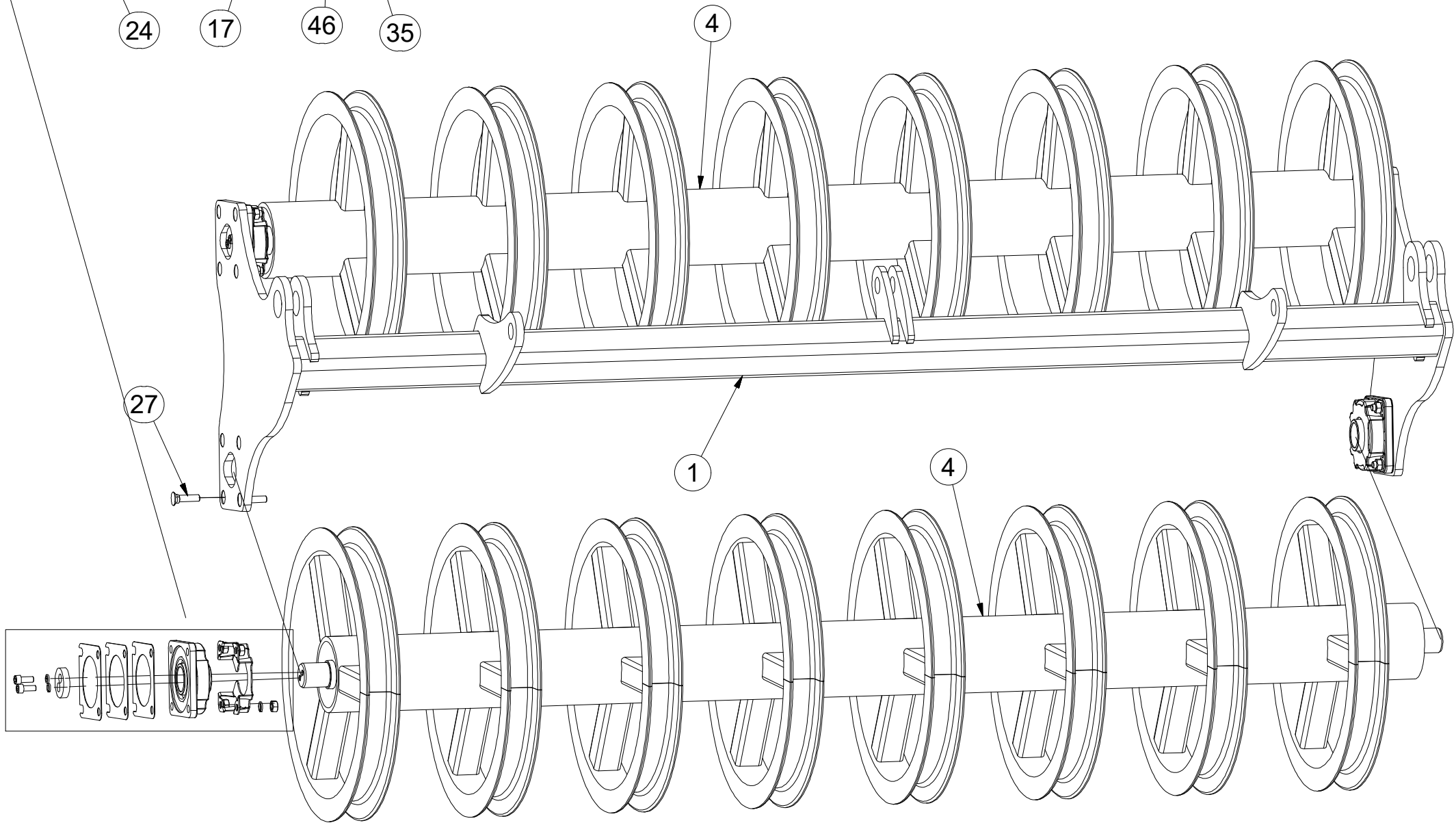
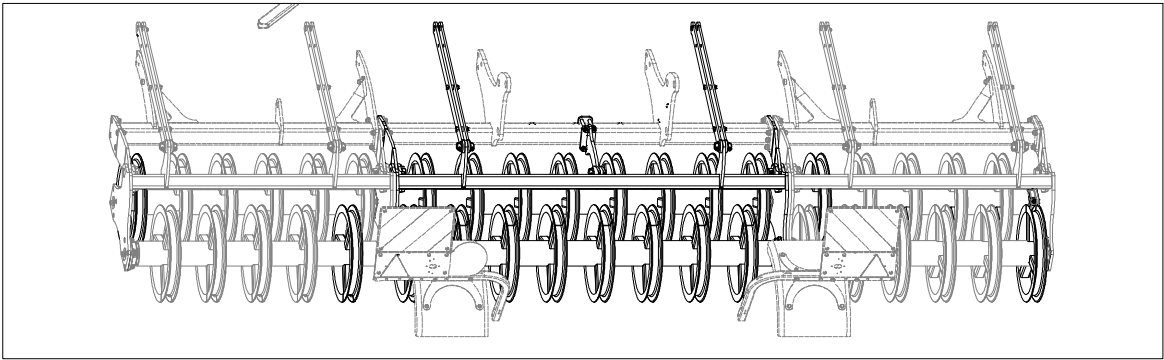
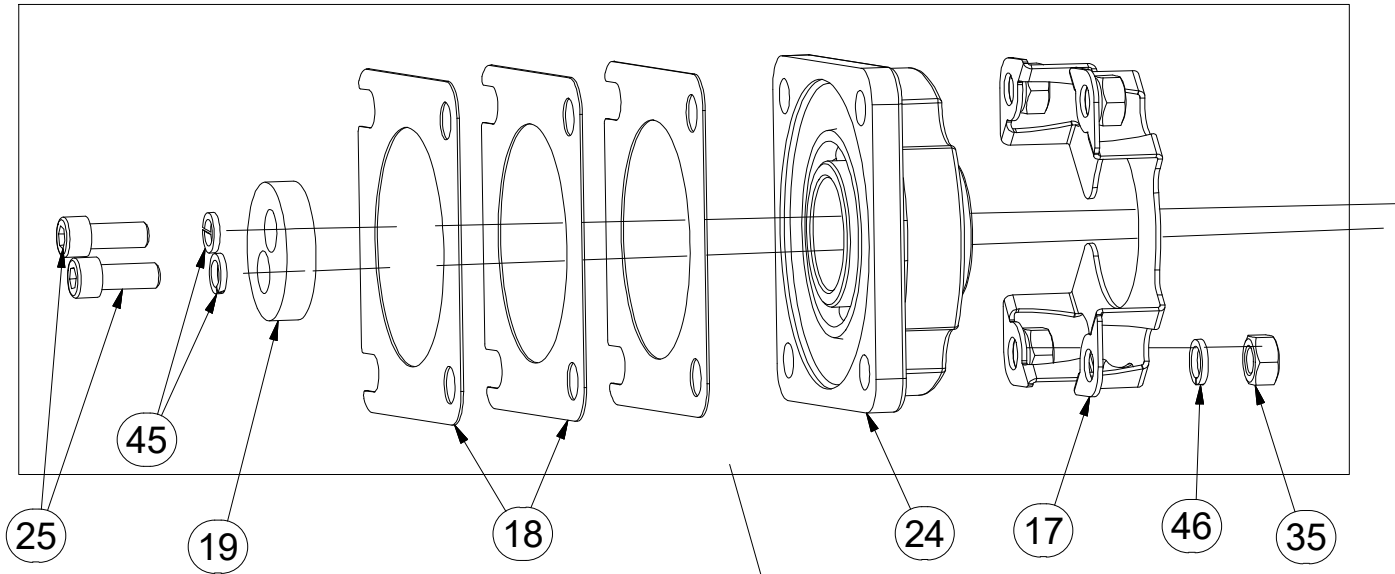
Pos.	Part Number	Pcs.
2	3010497	1
8	4013973	6
9	4017634	2
10	4017635	2
13	4014053	2
15	4014075	2
20	4007640	13
21	4013966	6
26	m04293	6
28	m14672	28
29	m10849	18
31	m14143	26
36	m04301	6
38	m13846	50
39	m03775	26
47	m05447	6
49	m14029	26

160Nm

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3010494

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

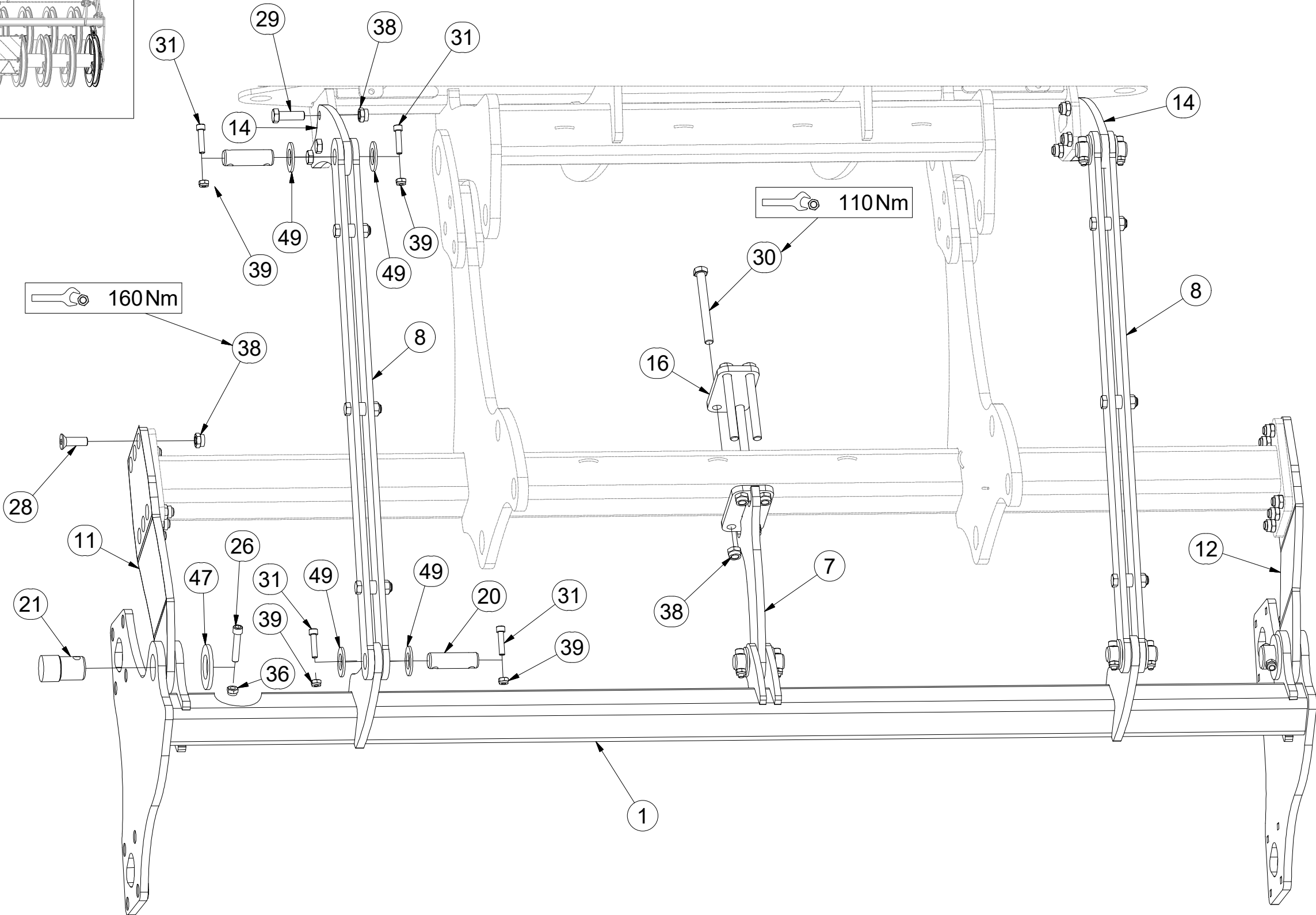
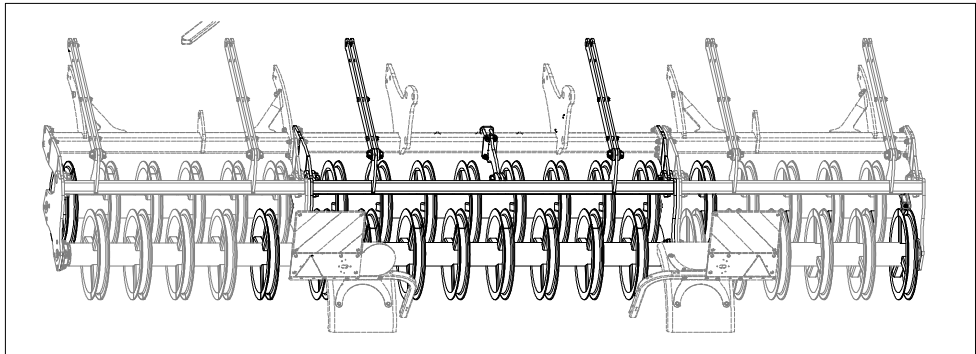


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3007319	1
4	3007338	2
17	4017071	12
18	4016002	37
19	4017124	12
24	m15626	12
25	m04249	24
27	m10440	48
35	m10439	48
45	m01208	24
46	m03988	48

- CZ
 SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- D
 SATZ HINTERE WALZEN
- F
 KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3010494

- GB
 SET OF REAR ROLLERS
- RU
 КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- PL
 ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

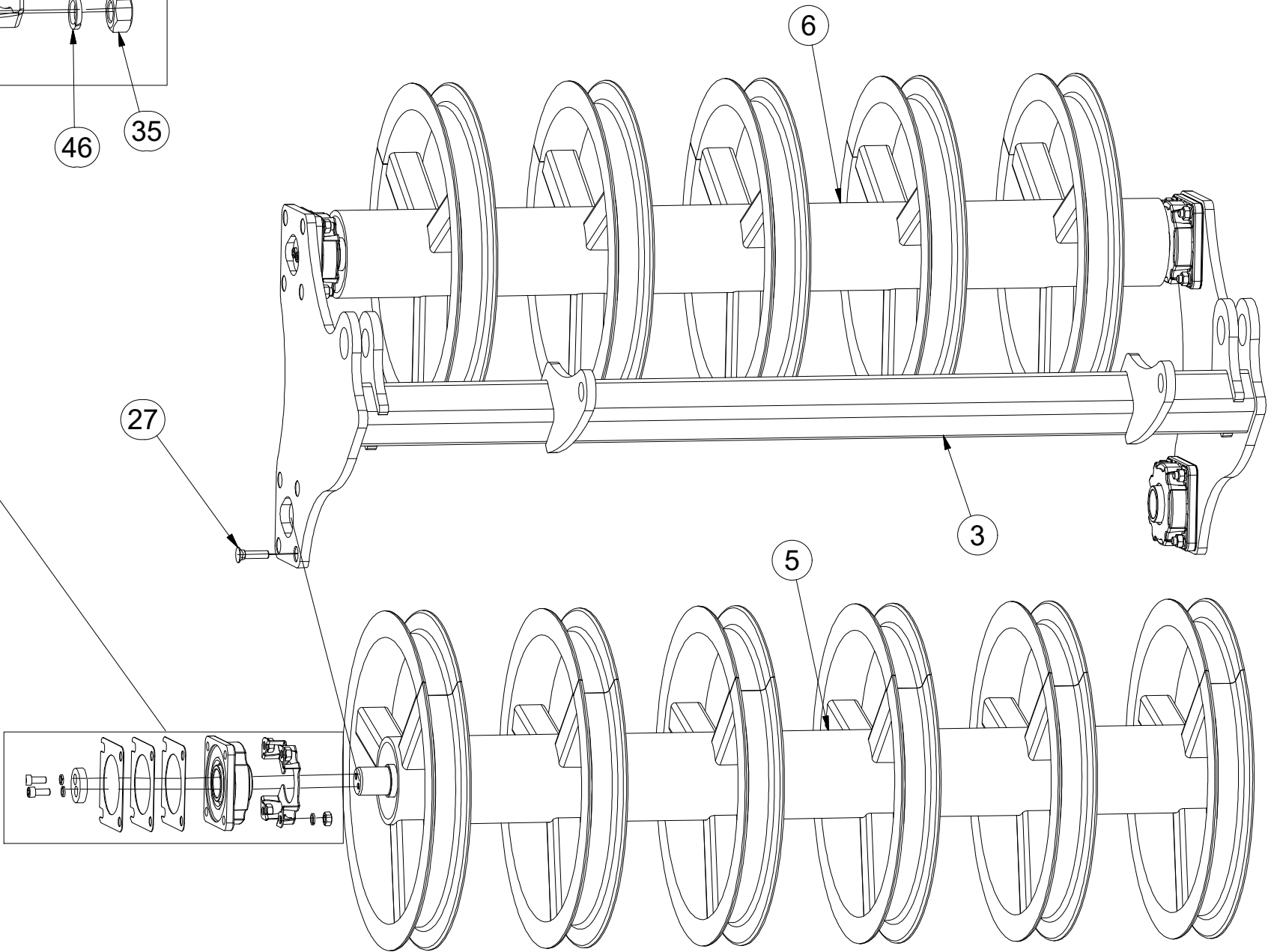
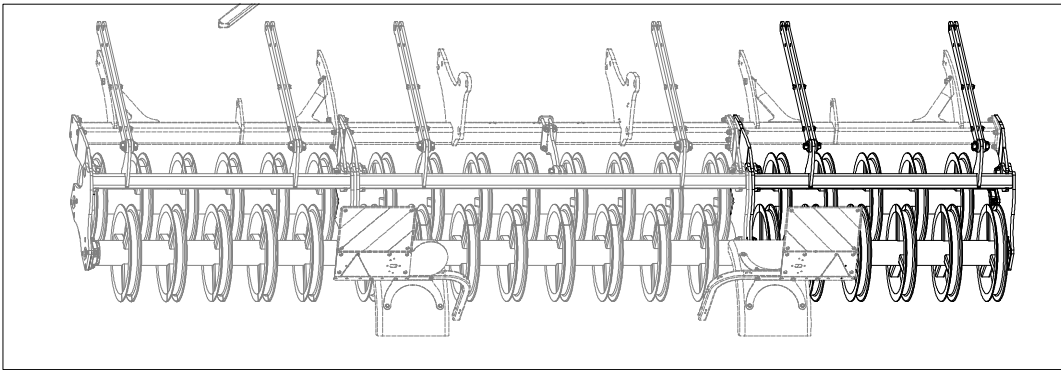
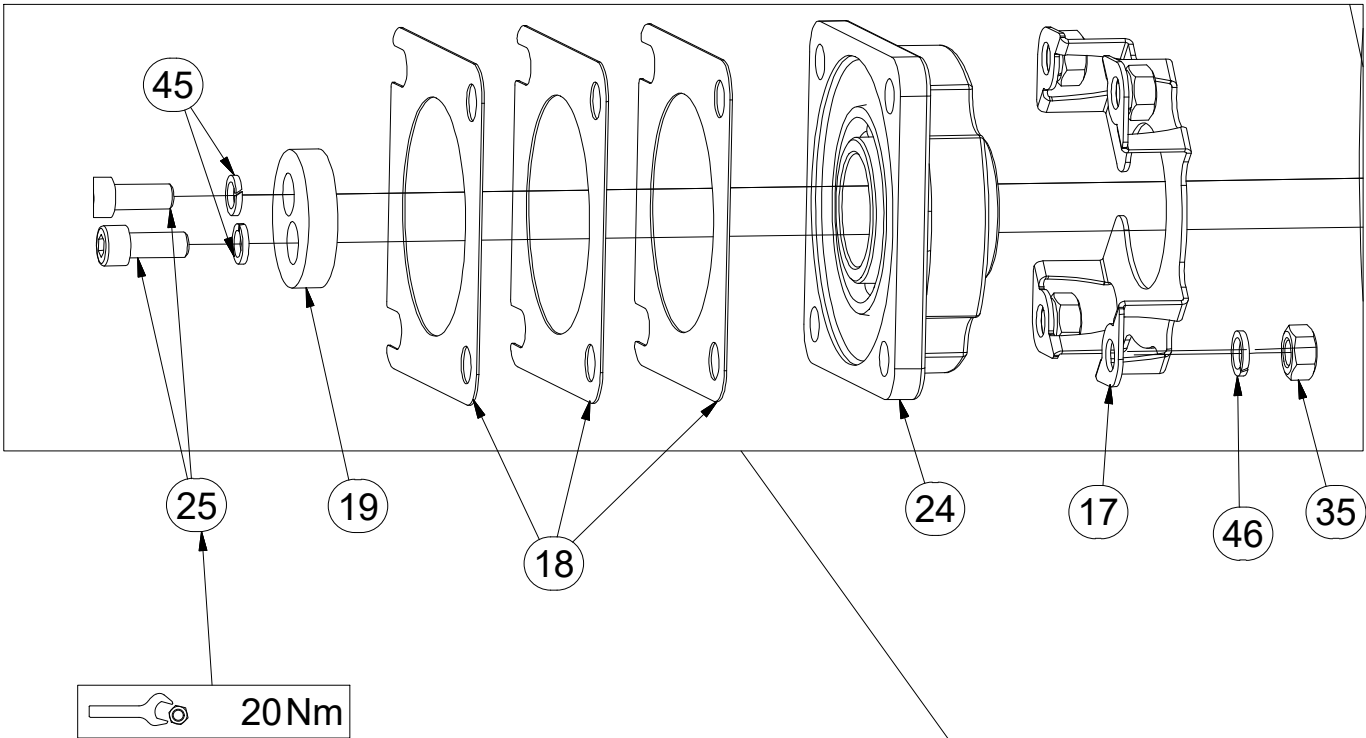


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3007319	1
7	4014084	1
8	4013973	6
11	4017636	1
12	4017637	1
14	4014068	2
16	4014087	1
20	4007640	13
21	4013966	6
26	m04293	6
28	m14672	28
29	m10849	18
30	m04936	4
31	m14143	26
36	m04301	6
38	m13846	50
39	m03775	26
47	m05447	6
49	m14029	26

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3010494

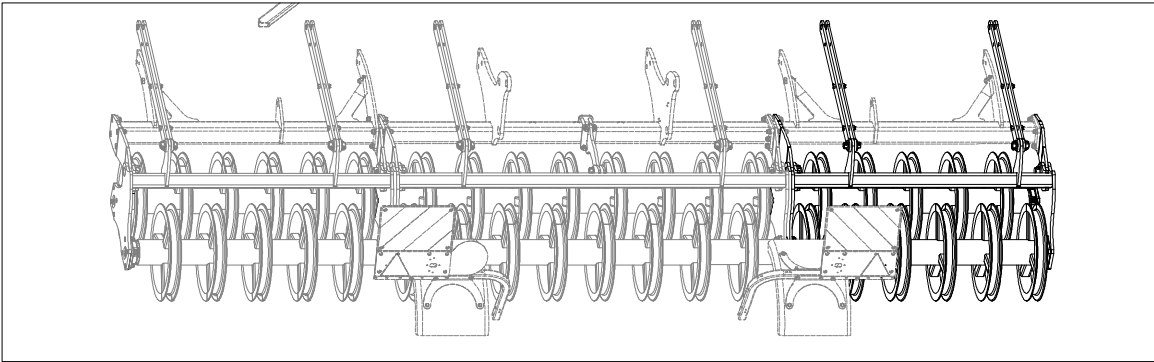
GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



Pos.	Part Number	Pcs.
3	3010498	1
5	3010510	2
6	3010514	2
17	4017071	12
18	4016002	37
19	4017124	12
24	m15626	12
25	m04249	24
27	m10440	48
35	m10439	48
45	m01208	24
46	m03988	48

- ⒸZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

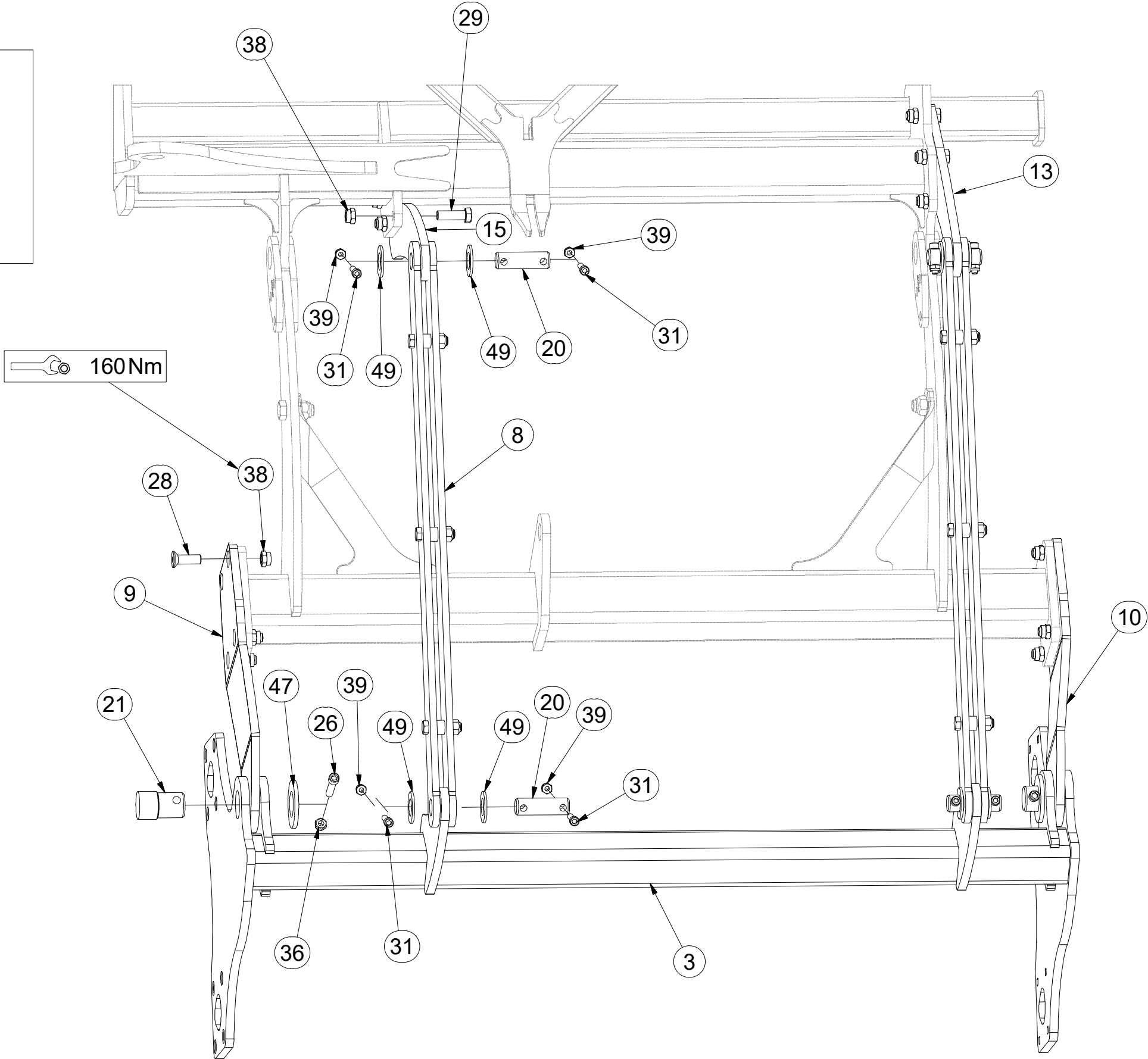
3010494



- ⒼB SET OF REAR ROLLERS
- ⒶU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- ⒶL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



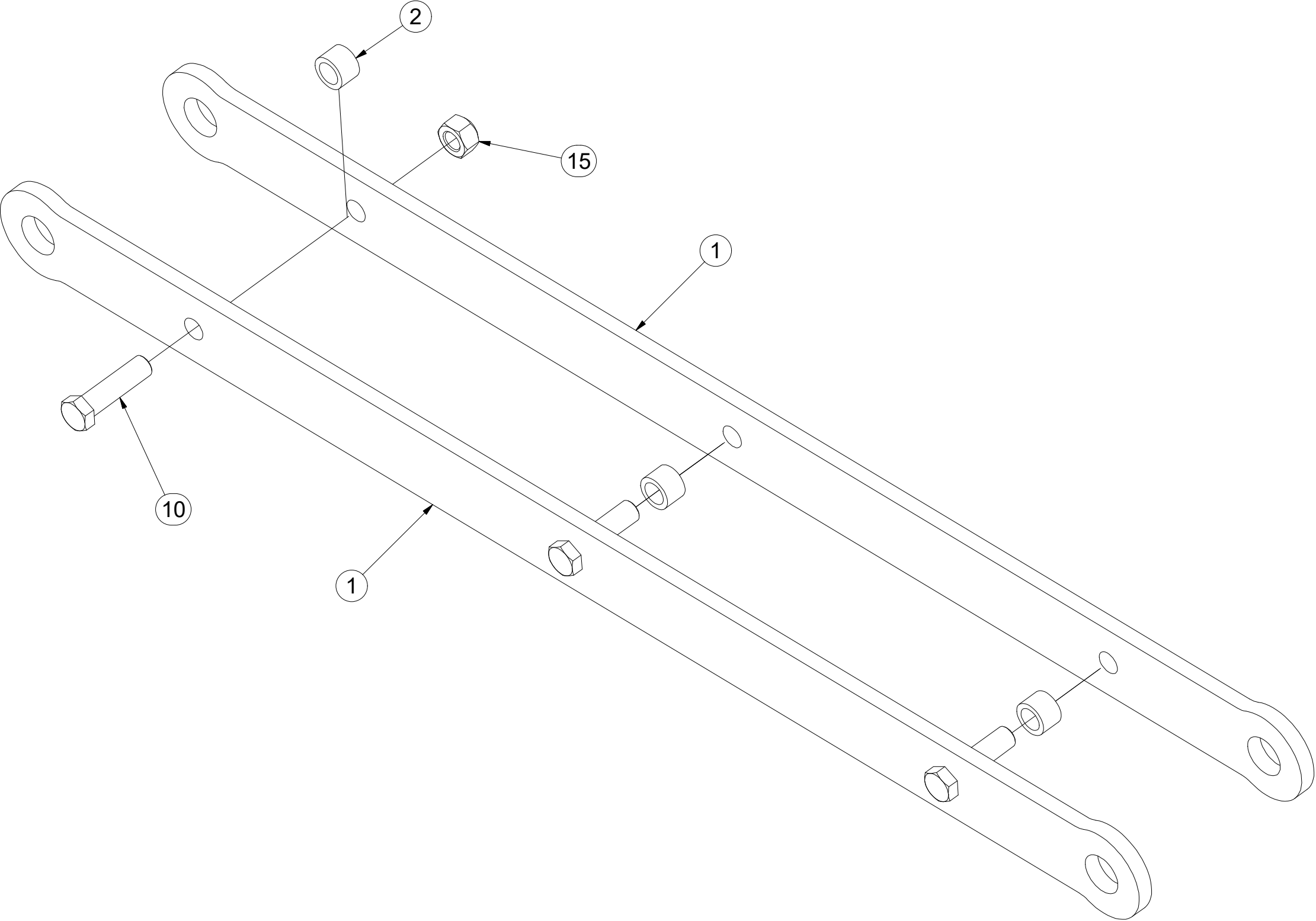
Pos.	Part Number	Pcs.
3	3010498	1
8	4013973	6
9	4017634	2
10	4017635	2
13	4014053	2
15	4014075	2
20	4007640	13
21	4013966	6
26	m04293	6
28	m14672	28
29	m10849	18
31	m14143	26
36	m04301	6
38	m13846	50
39	m03775	26
47	m05447	6
49	m14029	26



CZ SPOJOVACÍ TÁHLO
 D VERBINDUNGSSTANGE
 F TIGE DE RACCORDEMENT

4013973

GB CONNECTING ROD
 RU СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТЯГА
 PL KORBOWÓD

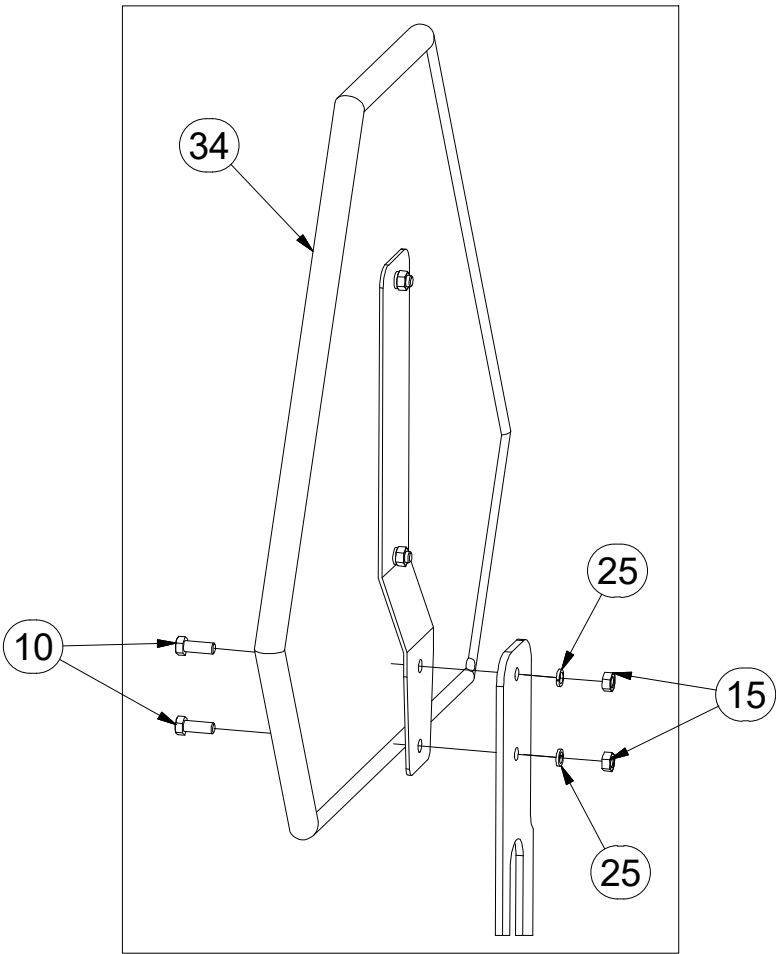
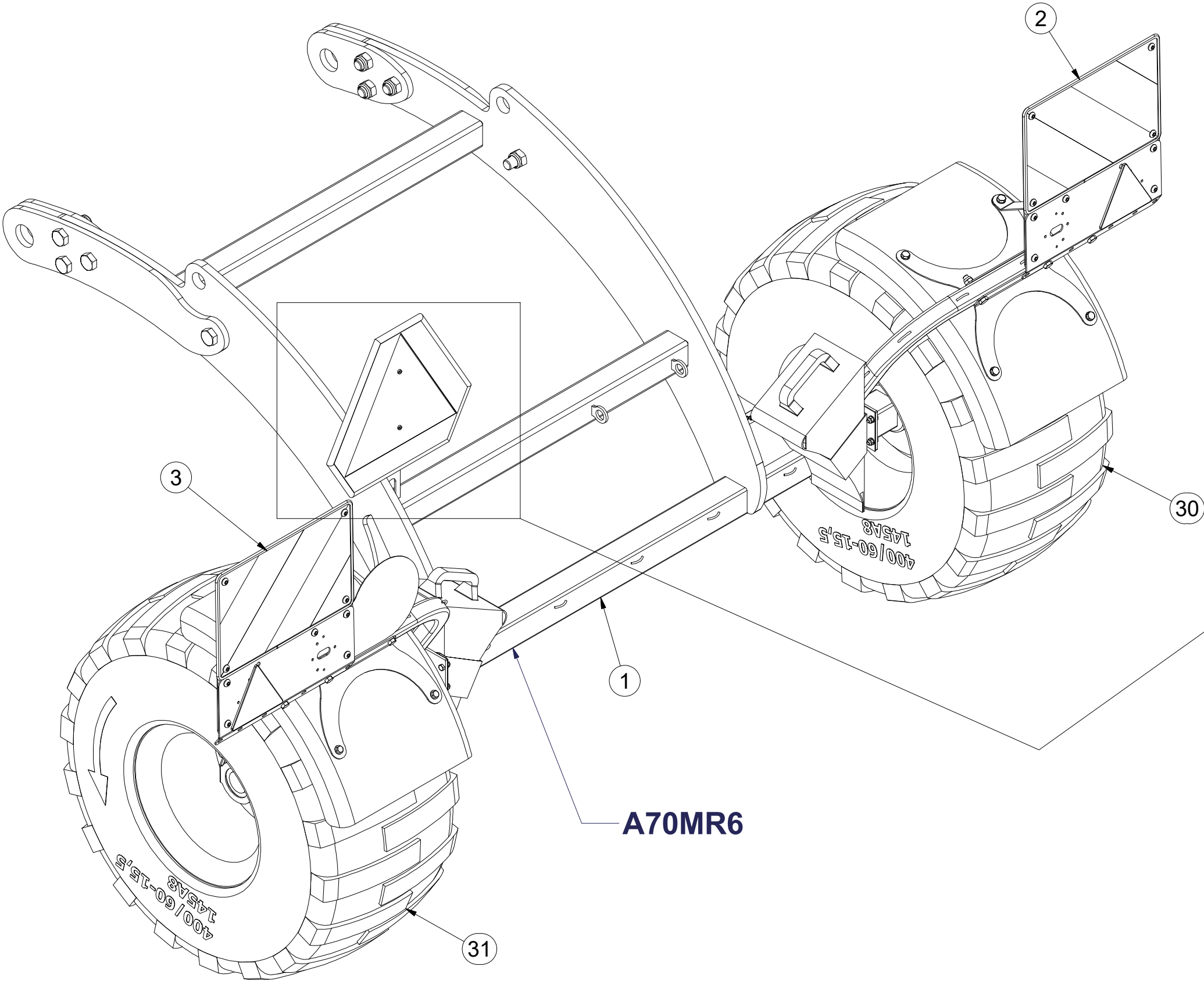


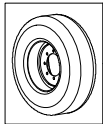
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013974	2
2	4006690	3
10	m00619	3
15	m12150	3

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

3009678

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI





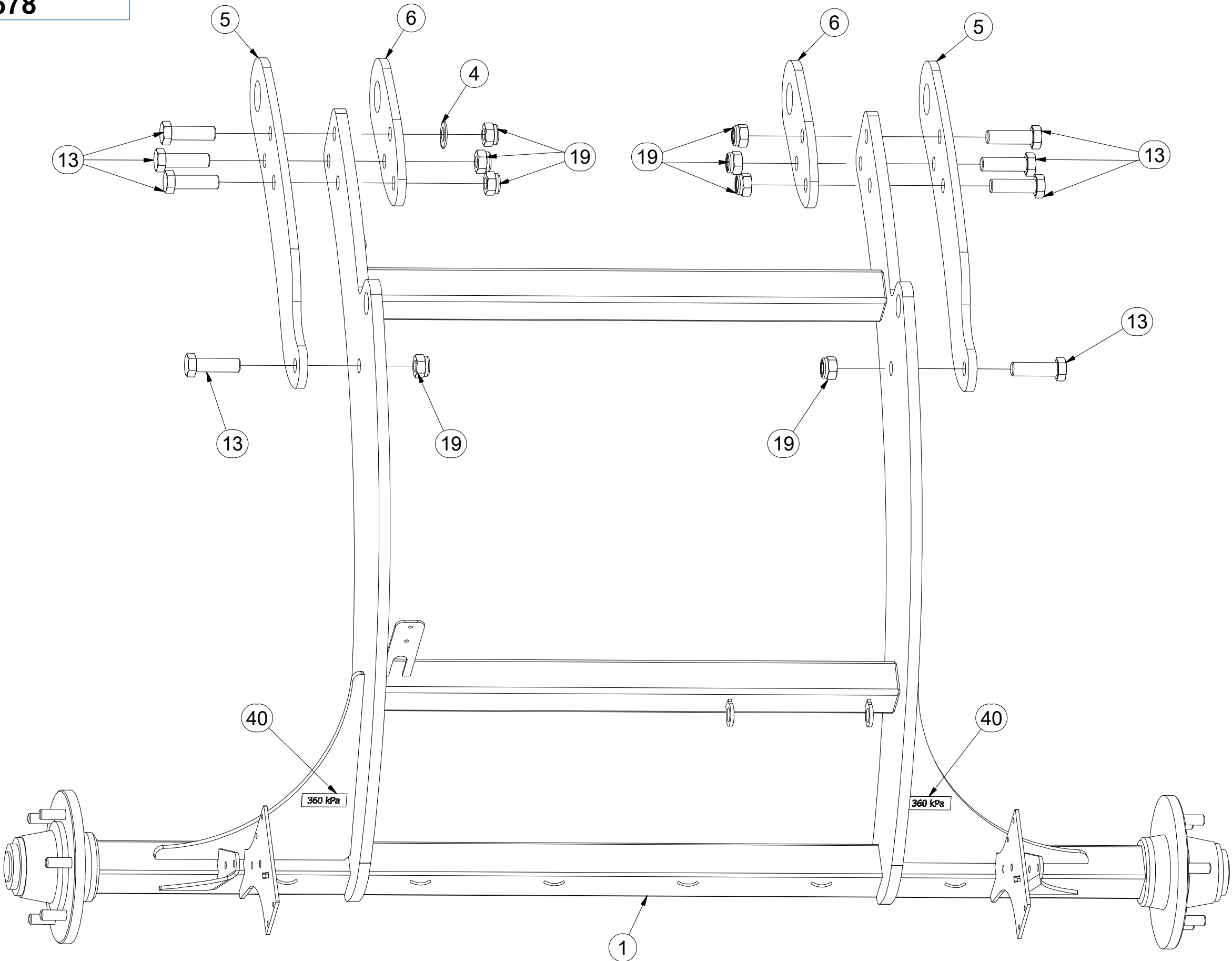
280 Nm
 350 kPa

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008058	1
2	3009530	1
3	3009529	1
10	m01073	2
15	m01295	2
25	m01200	2
30	m14346	1
31	m14348	1
34	m05371	1

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

3009678

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

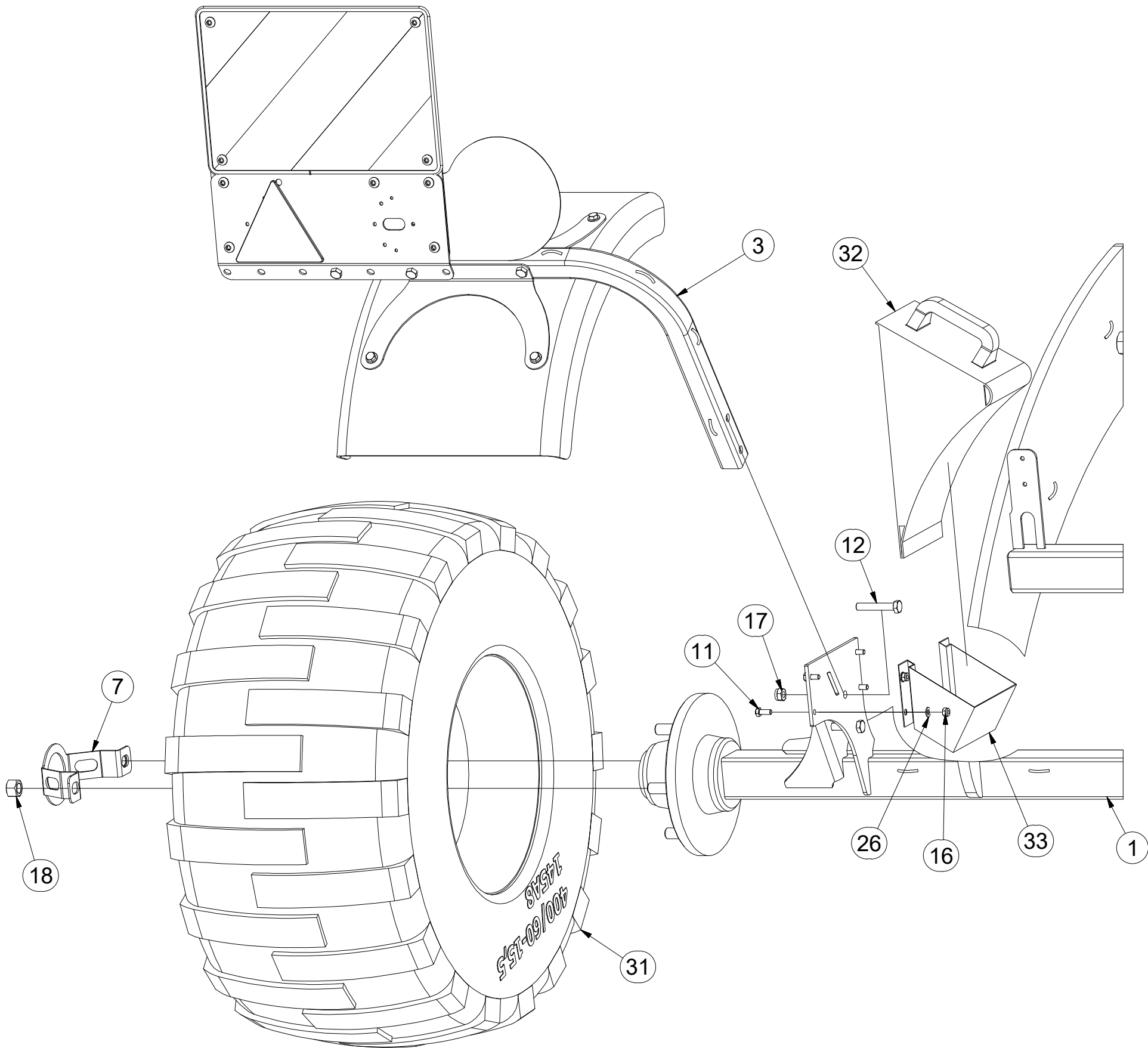


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008058	1
4	4015765	1
5	4015805	2
6	4014698	2
13	m14990	8
19	m07147	8
40	m13554	2

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

3009678

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



	280 Nm
	360 kPa

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008058	1
3	3009529	1
7	3002647	2
11	m01089	8
12	m14266	4
16	m04503	8
17	m06233	4
18	m14902	4
26	m01203	8
31	m14348	1
32	m16186	2
33	m12572	2

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

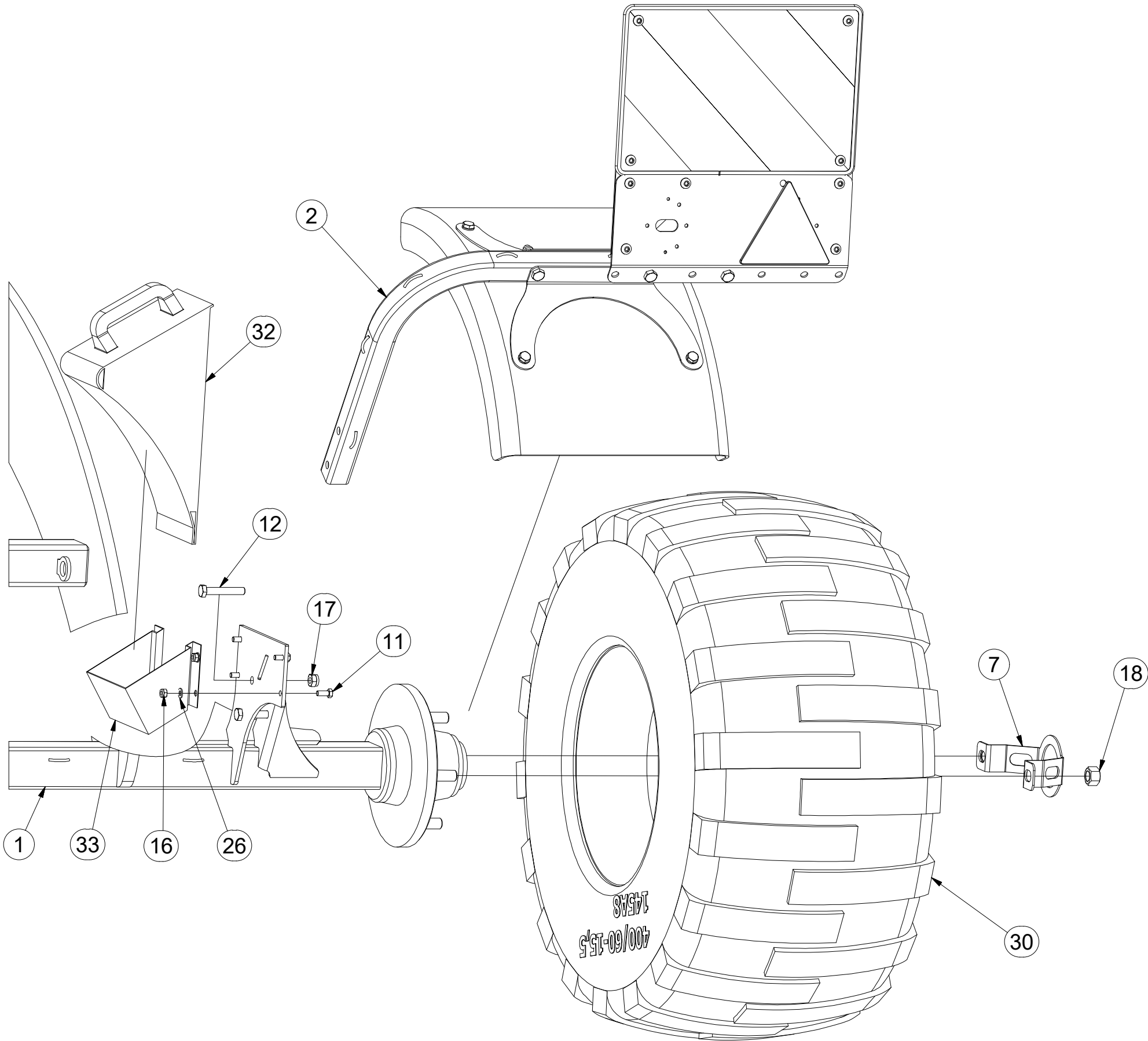
3009678

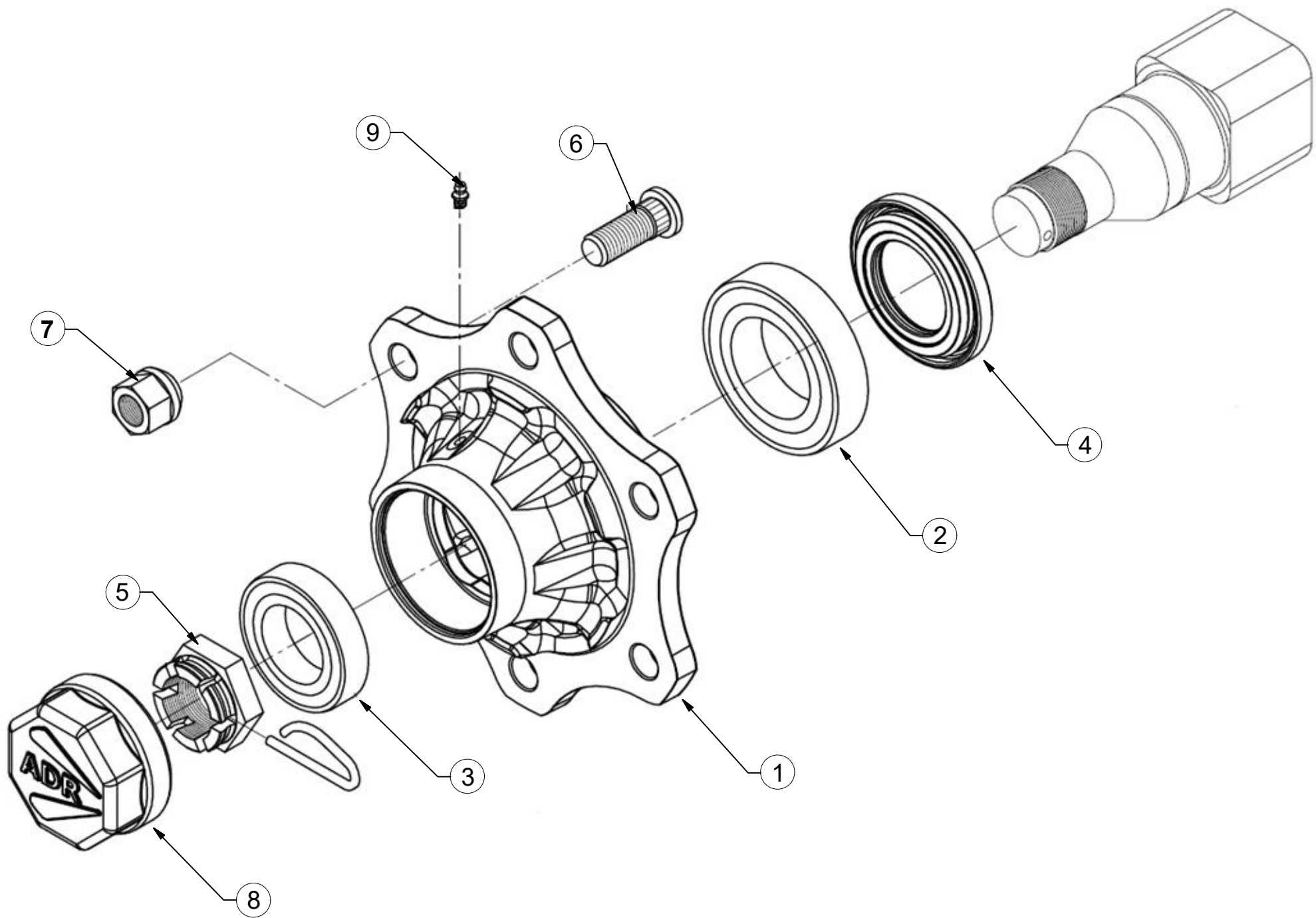
GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



	280 Nm
	360 kPa

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008058	1
2	3009530	1
7	3002647	2
11	m01089	8
12	m14266	4
16	m04503	8
17	m06233	4
18	m14902	4
26	m01203	8
30	m14346	1
32	m16186	2
33	m12572	2



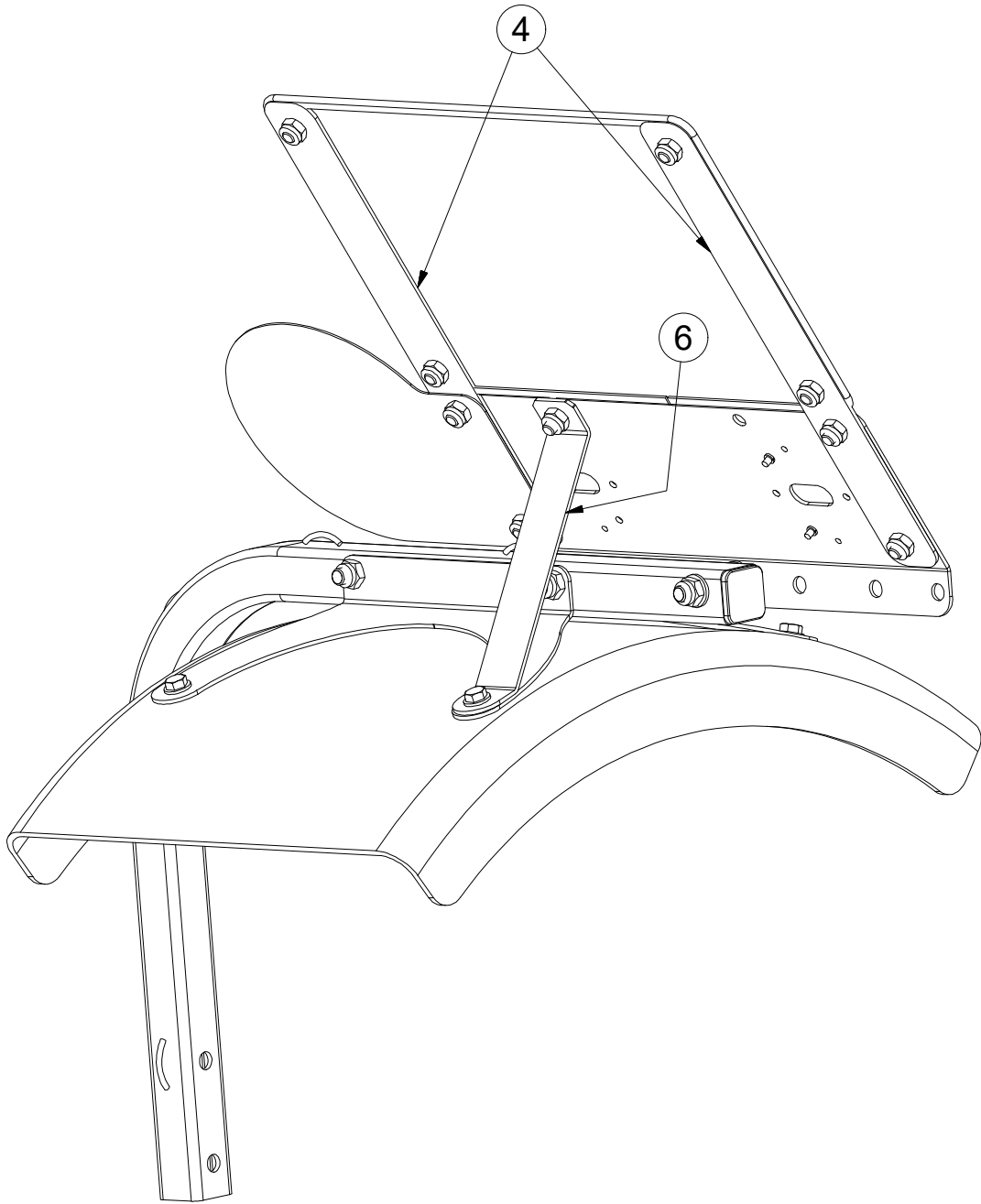
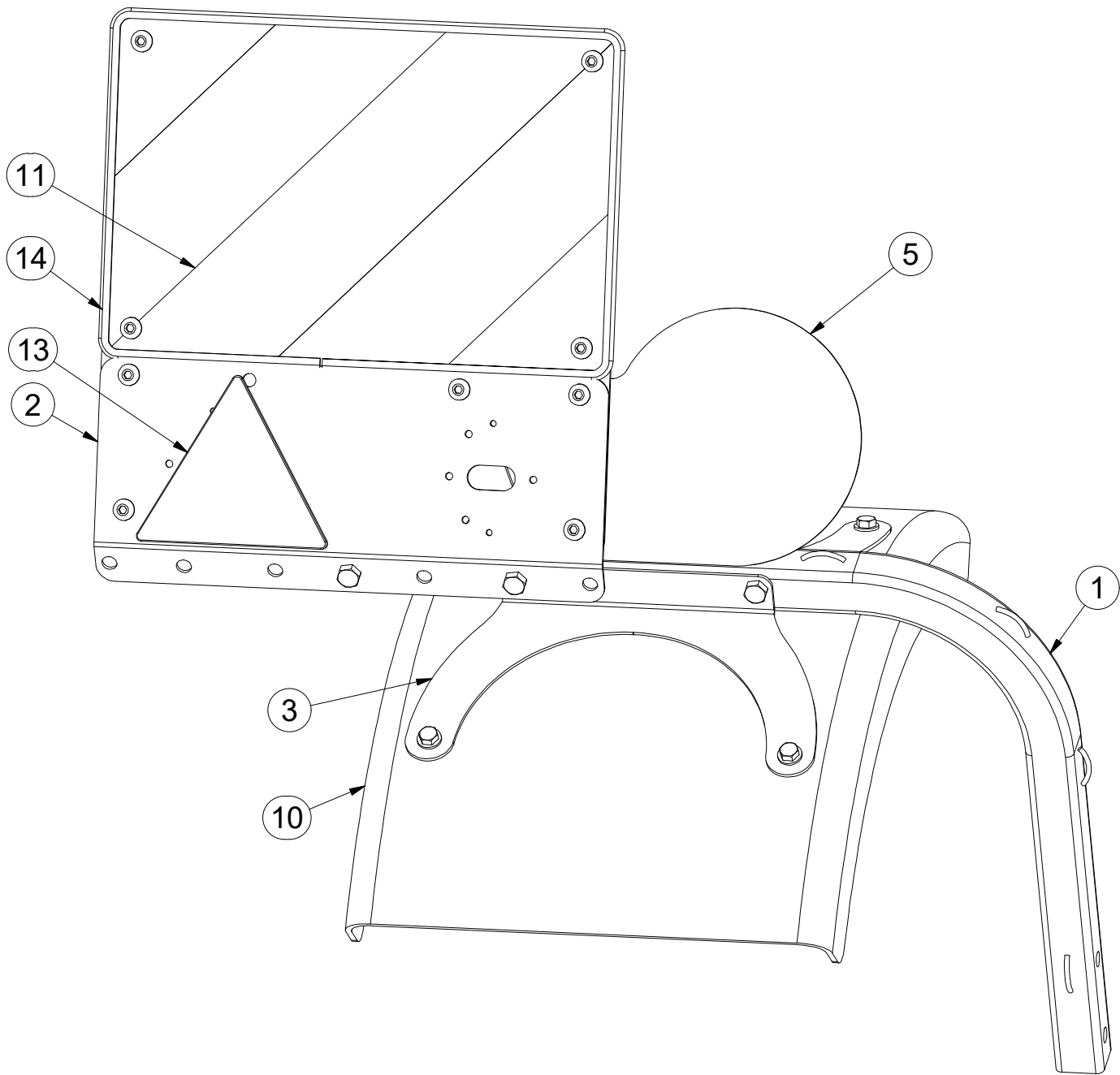


Pos	Part Number	Pcs.
1	m14910	2
2	m08194	2
3	m07152	2
4	m14924	2
5	m08169	2
6	m08148	12
7	m08163	12
8	m14923	2
9	m05698	2

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3009529

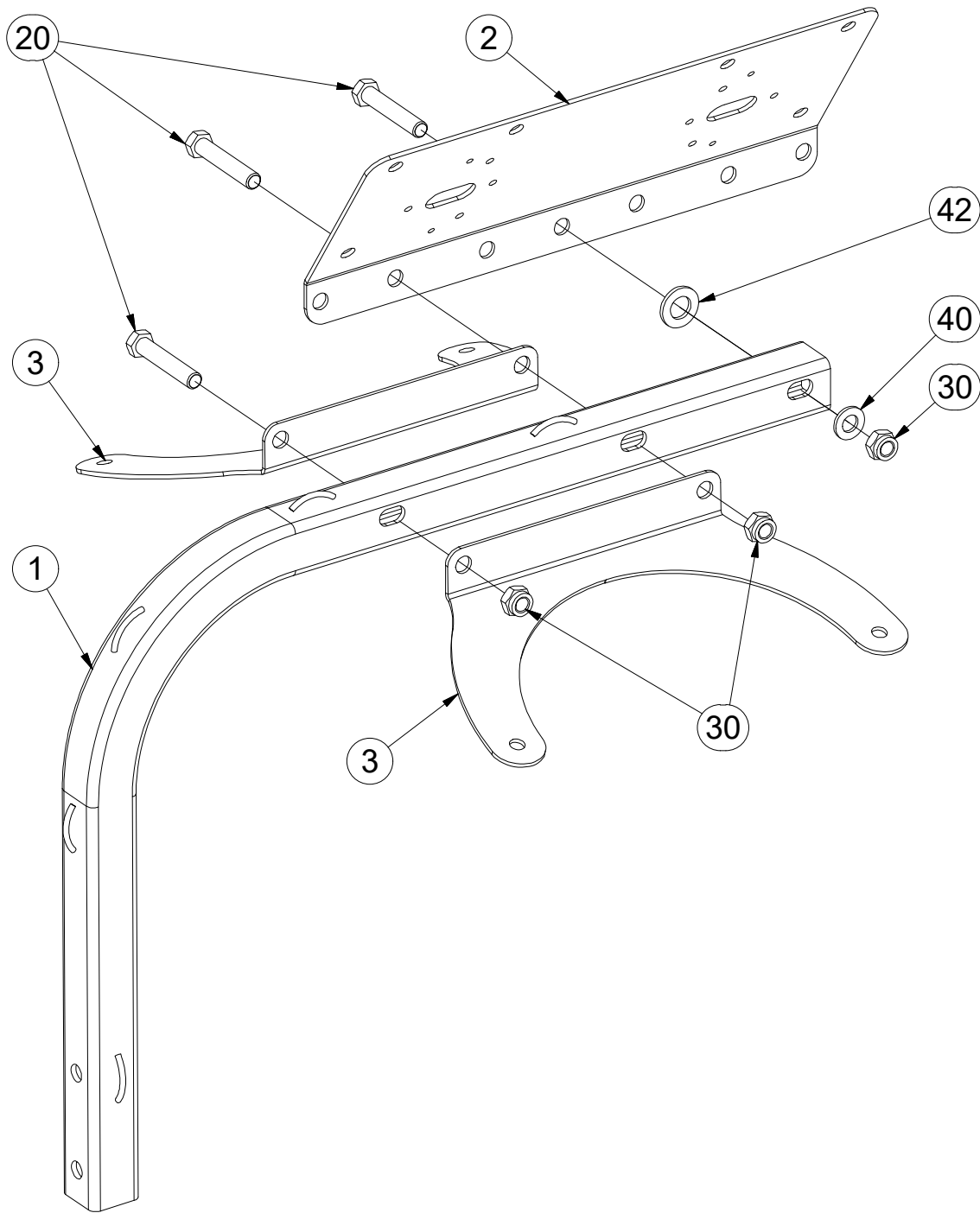
GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA



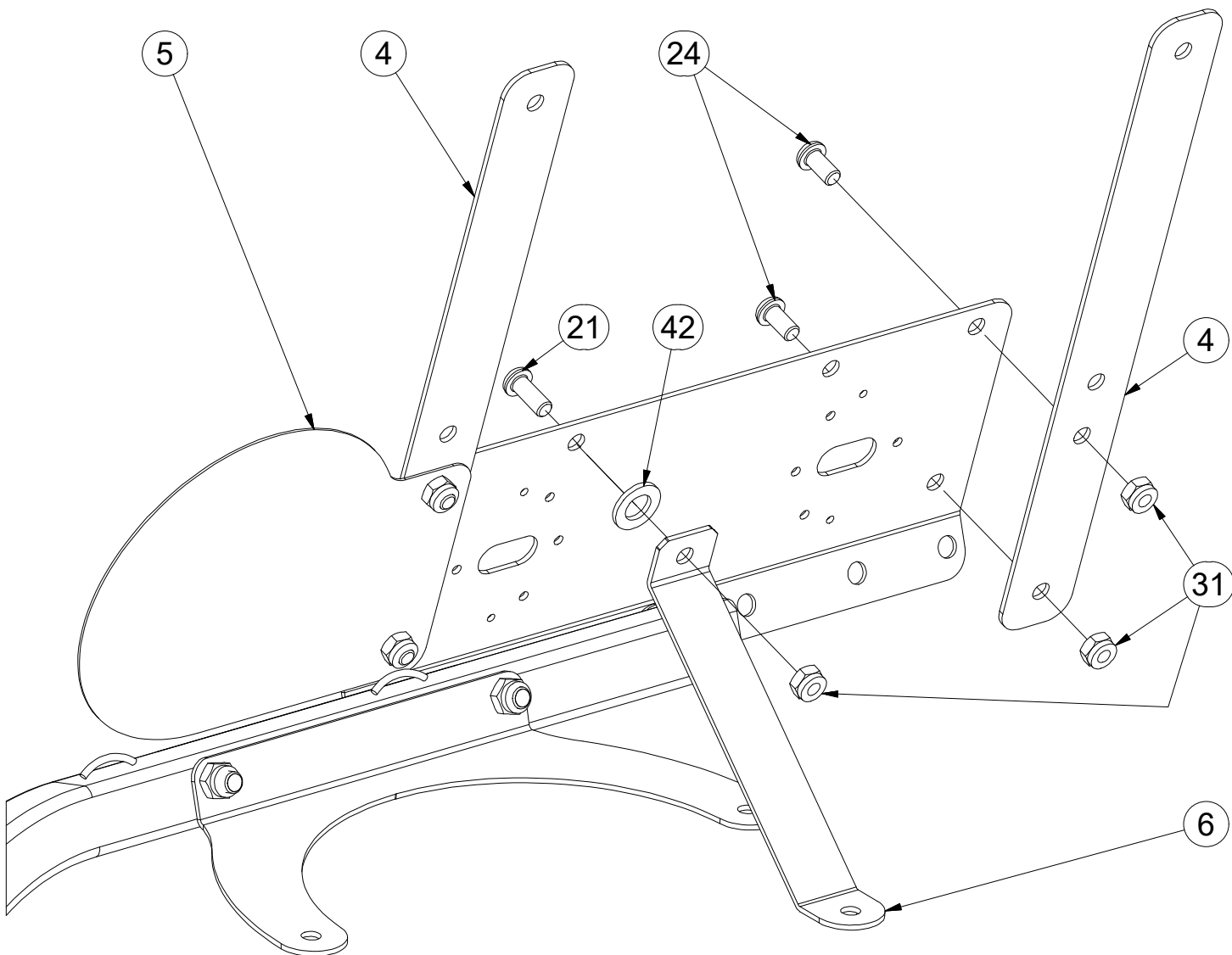
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4018798	1
2	4019250	1
3	4019252	2
4	4019249	2
5	4019248	1
6	4019251	1
10	m10606	1
11	m16274	1
13	m02497	1
14	m16628	1,4

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3009529



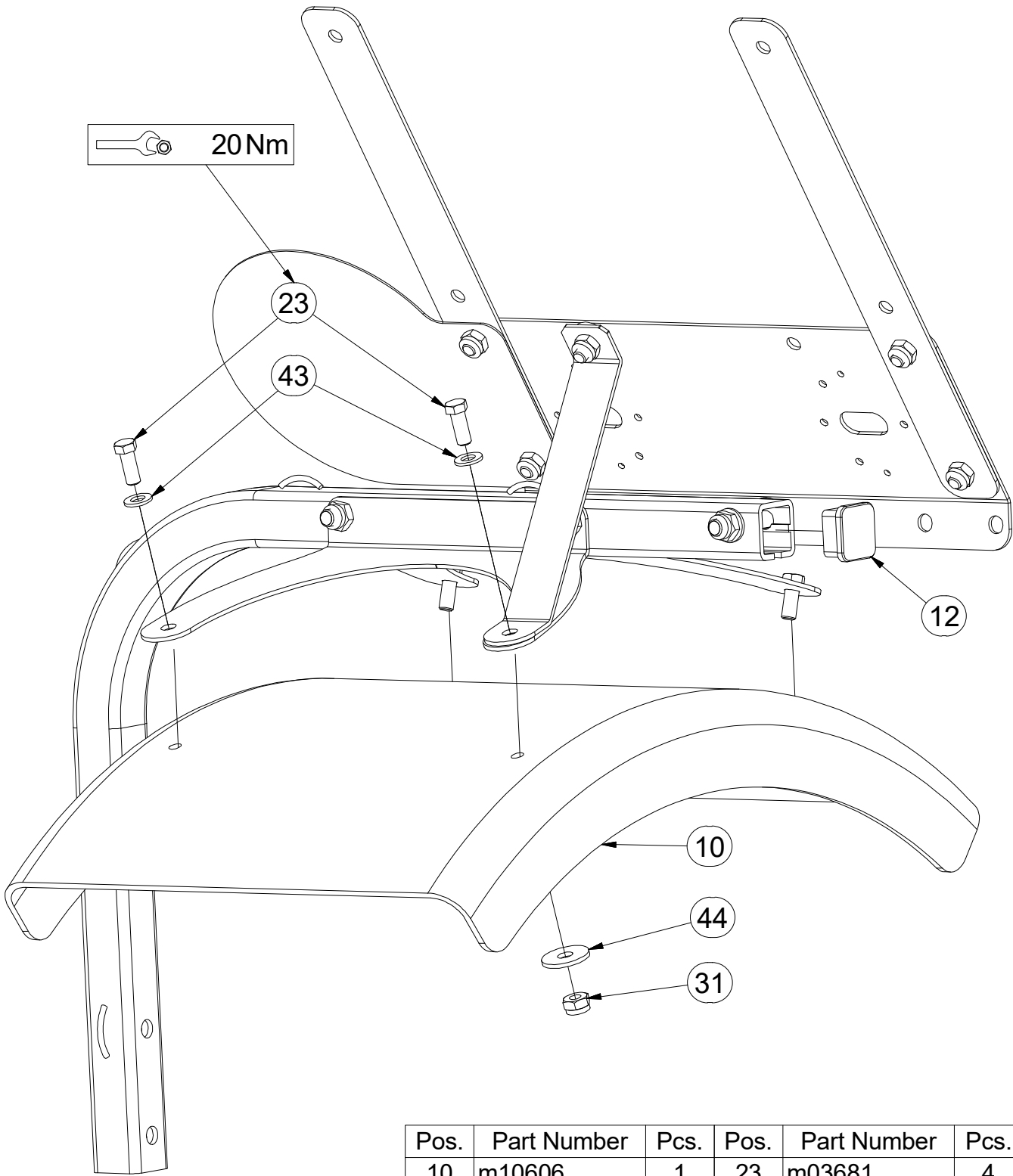
GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4018798	1
2	4019250	1
3	4019252	2
4	4019249	2
5	4019248	1
6	4019251	1
20	m05898	3
21	m16688	1
24	m16637	4
30	m04301	3
31	m03775	13
40	m01214	1
42	m01219	2

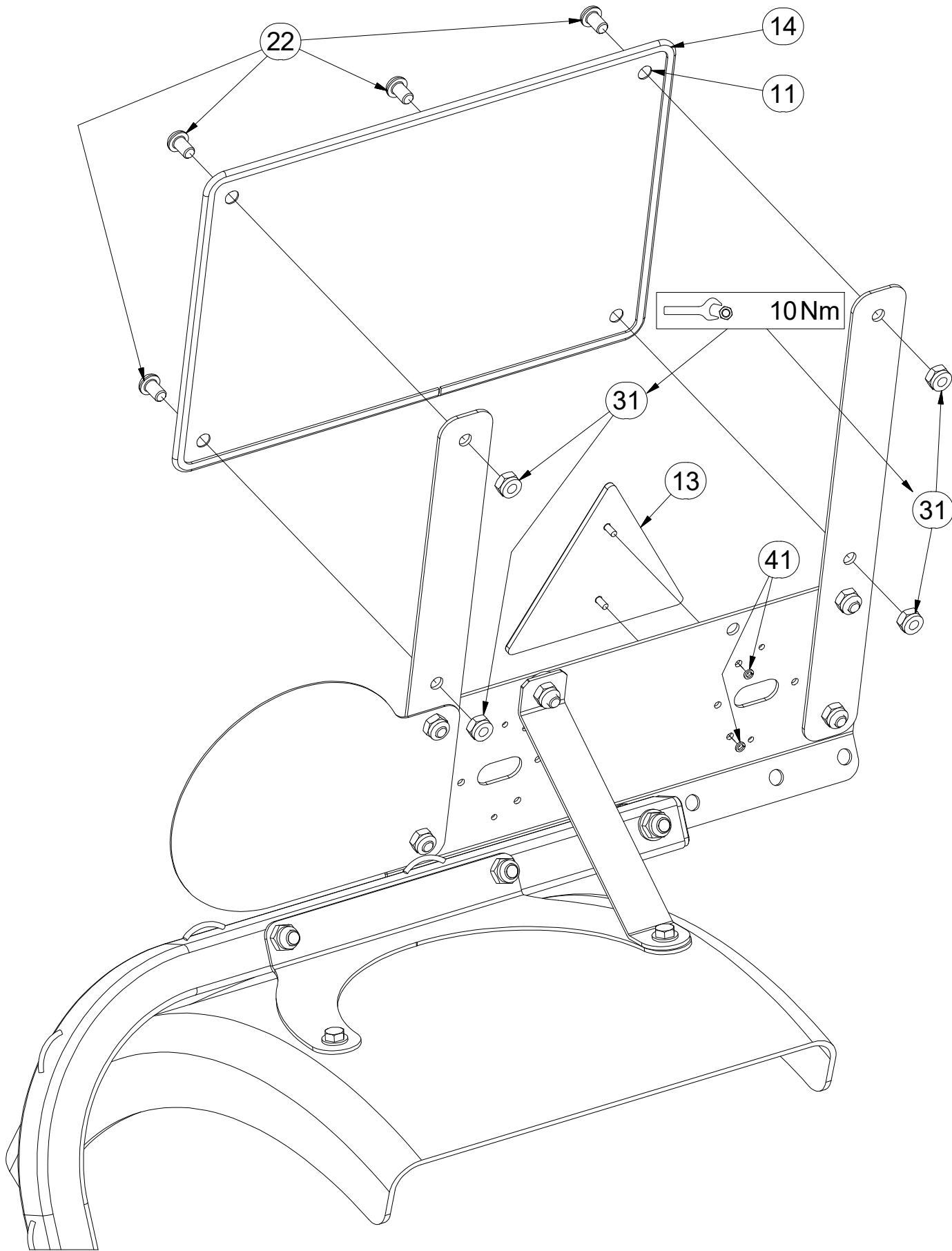
CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3009529



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
10	m10606	1	23	m03681	4
11	m16274	1	31	m03775	13
12	m12689	1	41	m01197	2
13	m02497	1	43	m01209	4
14	m16628	1,4	44	m16981	4
22	m16687	4			

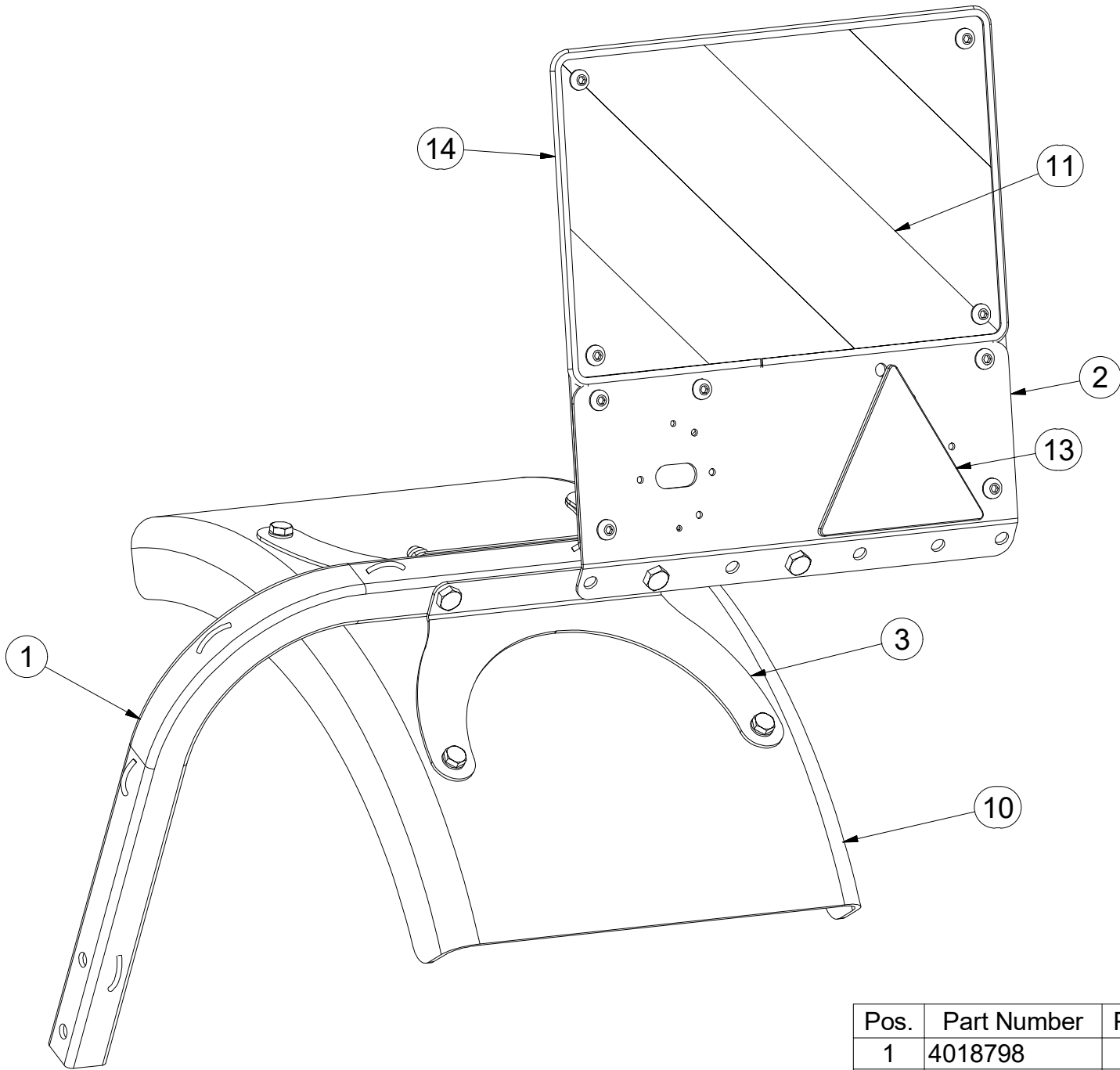
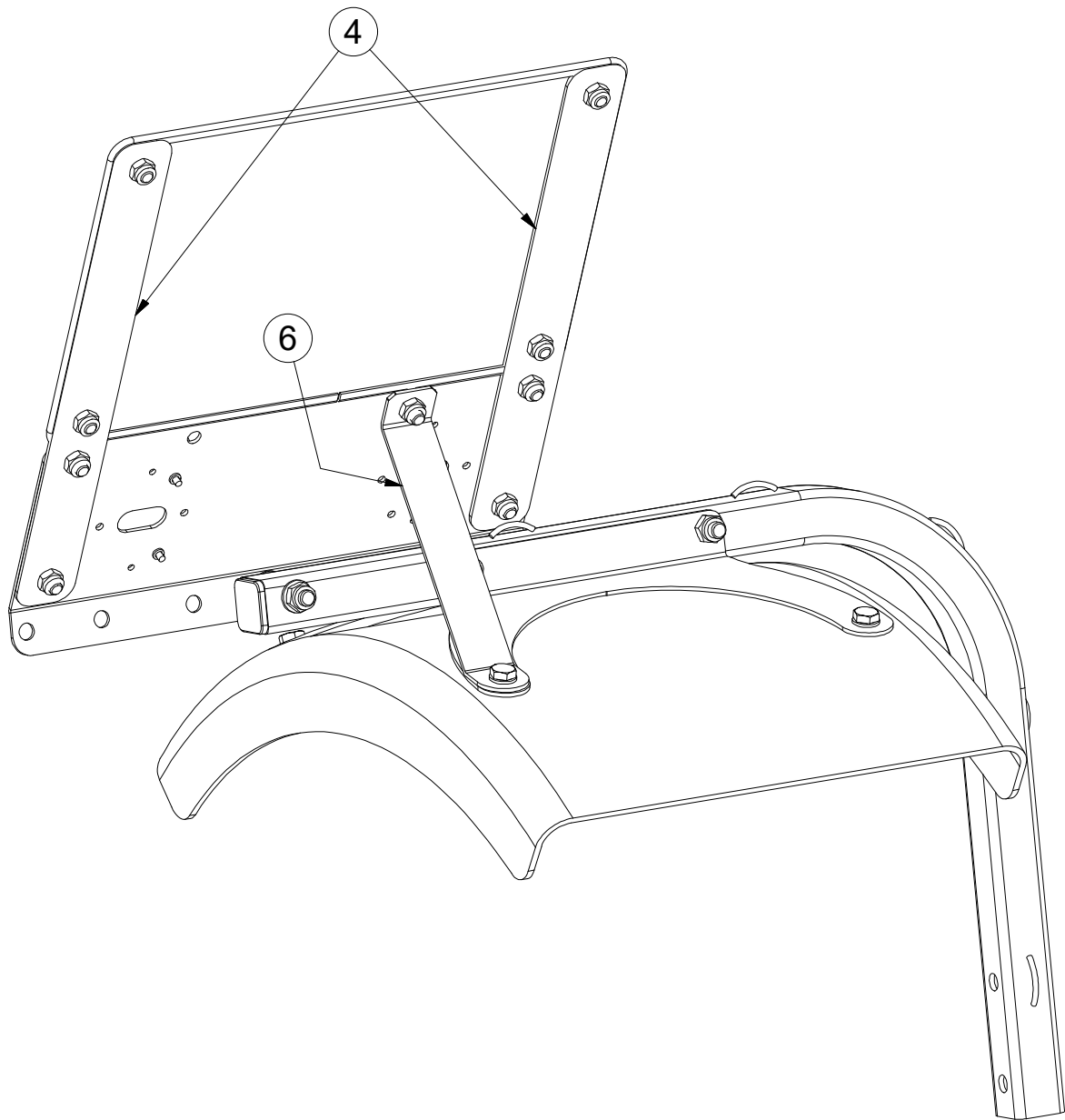
GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA



CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

3009530

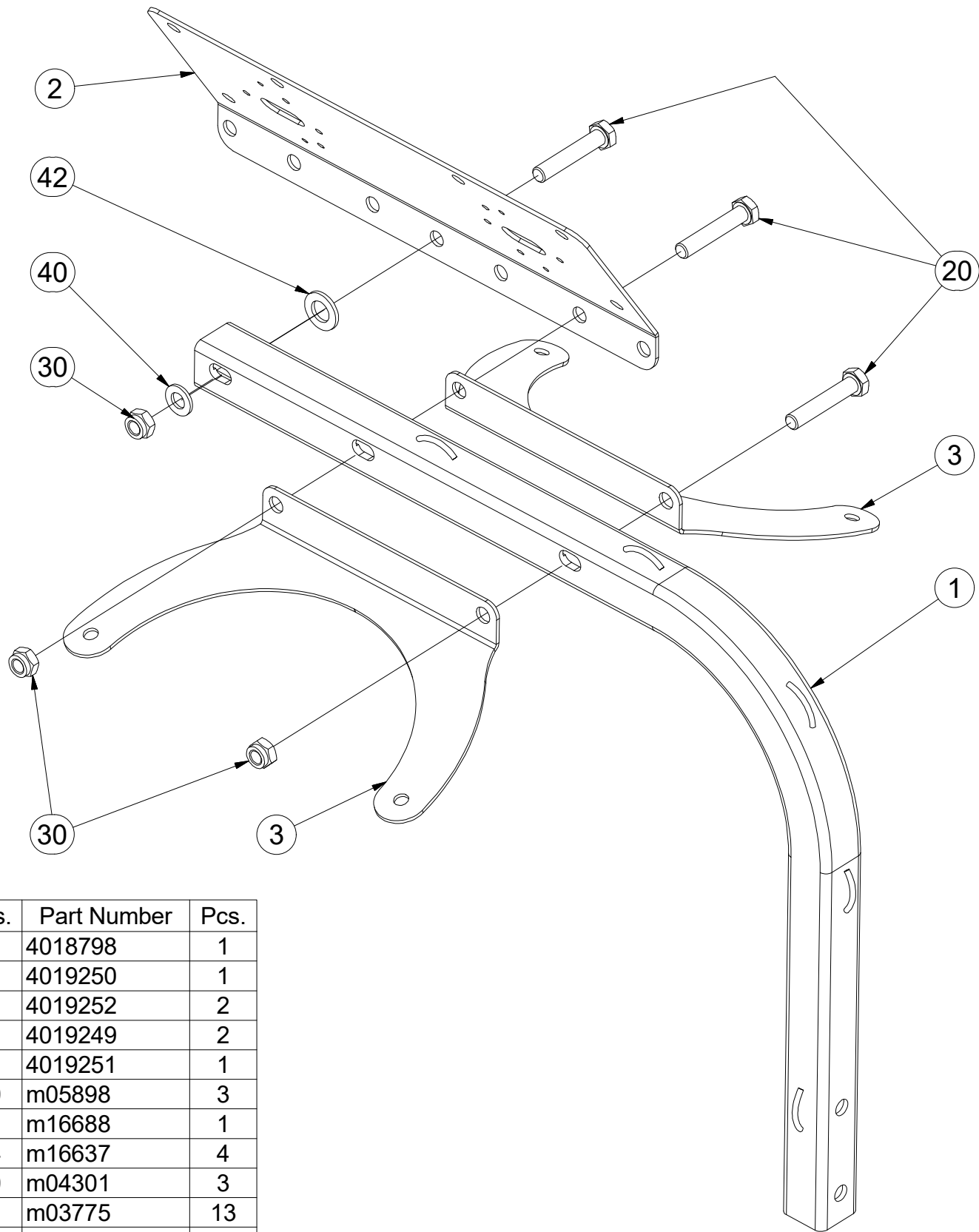
GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4018798	1
2	4019250	1
3	4019252	2
4	4019249	2
6	4019251	1
10	m10606	1
11	m16273	1
13	m02497	1
14	m16628	1,4

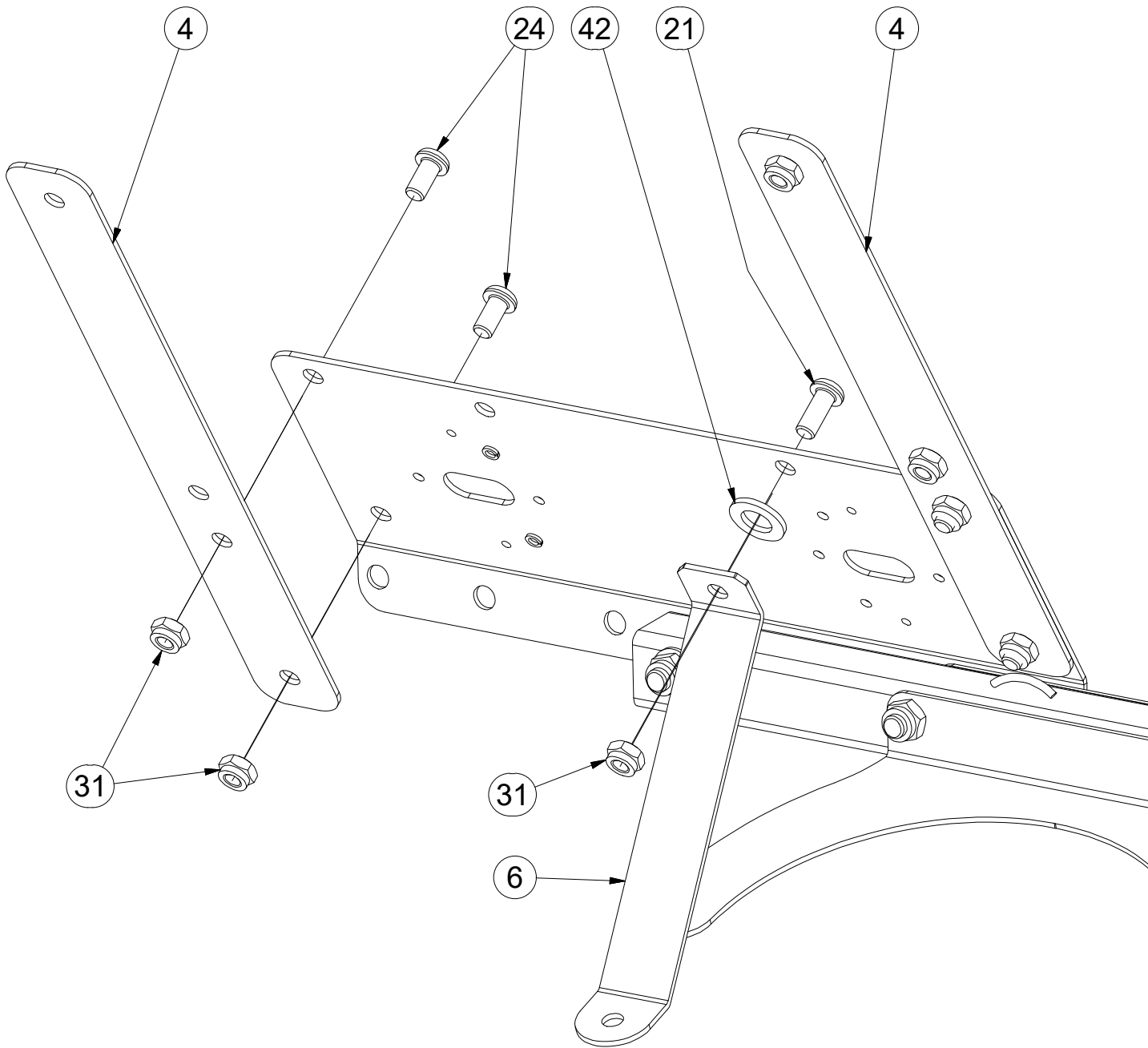
CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

3009530



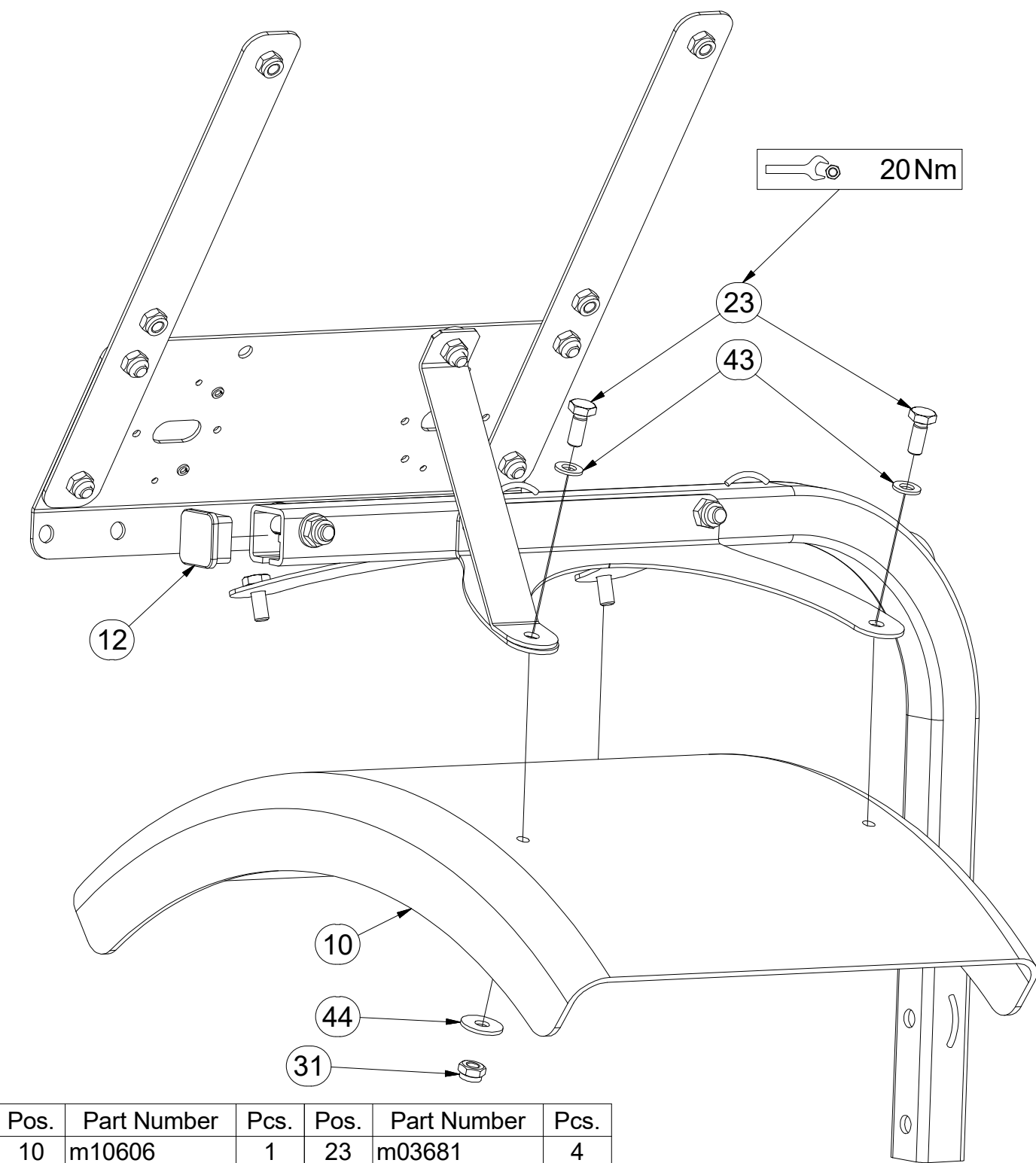
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4018798	1
2	4019250	1
3	4019252	2
4	4019249	2
6	4019251	1
20	m05898	3
21	m16688	1
24	m16637	4
30	m04301	3
31	m03775	13
40	m01214	1
42	m01219	2

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA



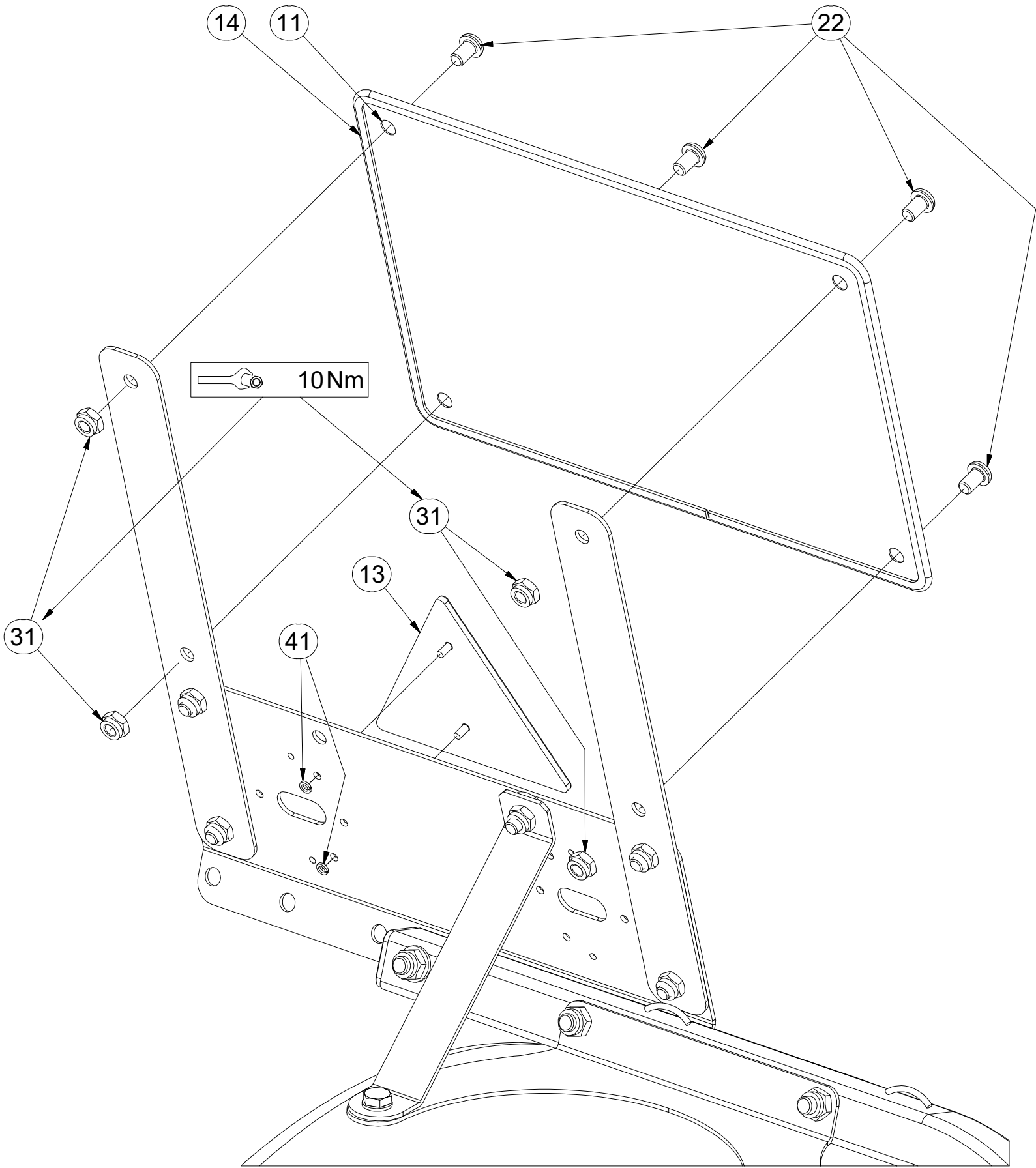
CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

3009530

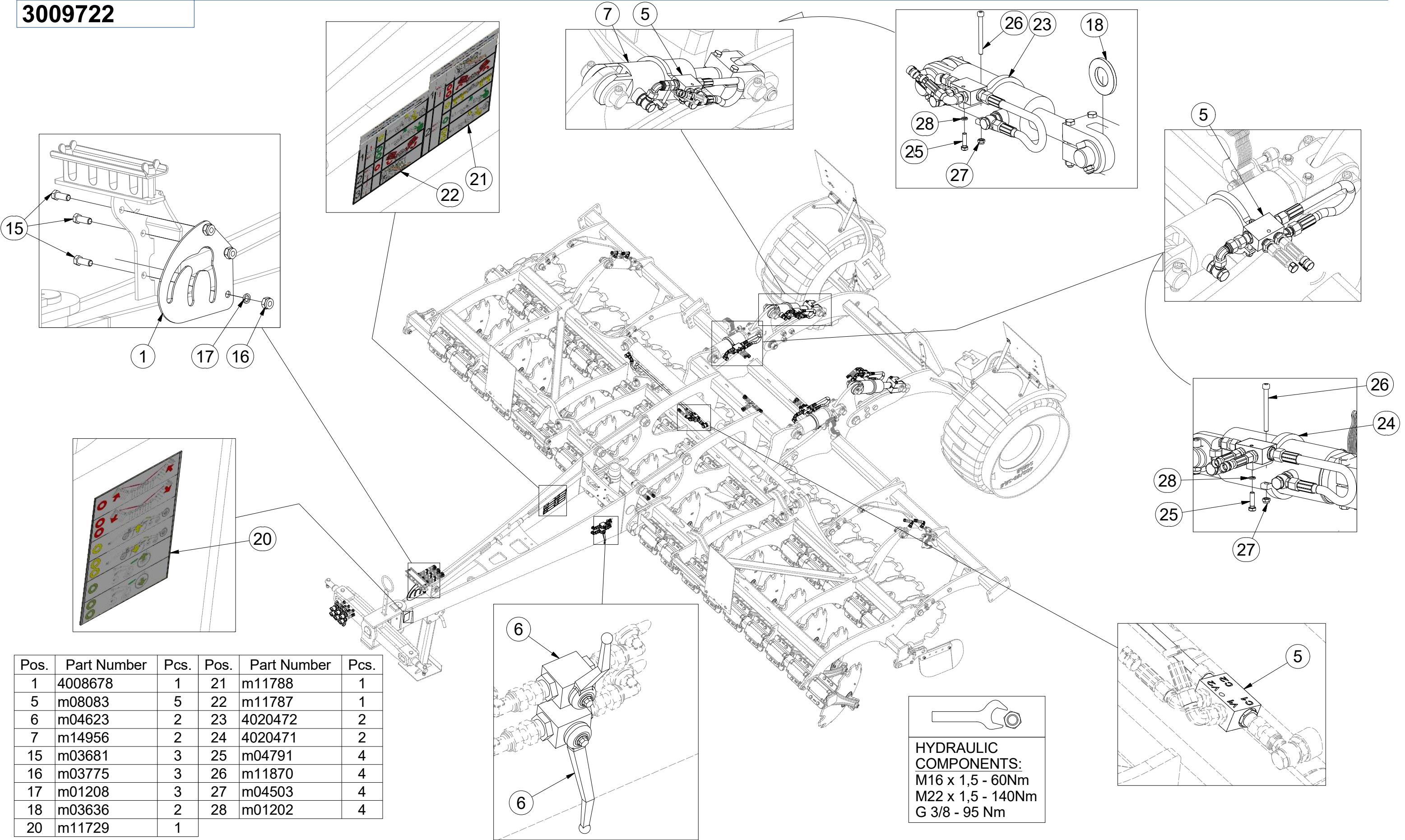


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
10	m10606	1	23	m03681	4
11	m16273	1	31	m03775	13
12	m12689	1	41	m01197	2
13	m02497	1	43	m01209	4
14	m16628	1,4	44	m16981	4
22	m16687	4			

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA



3009722



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

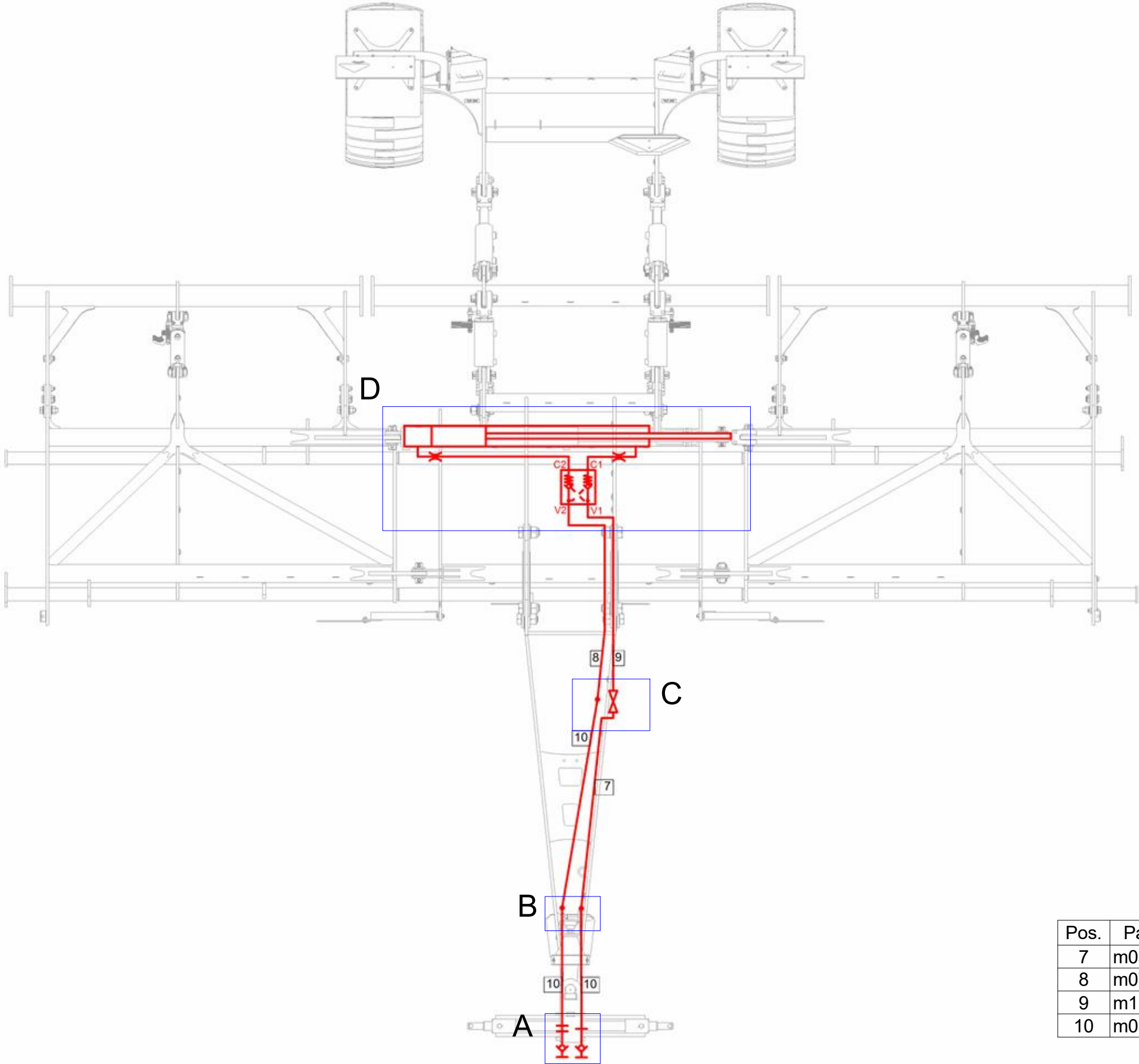
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

8000789-30114

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
7	m05762	2
8	m07648	2
9	m11696	3
10	m03714	8

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG KLAPPMechanismus

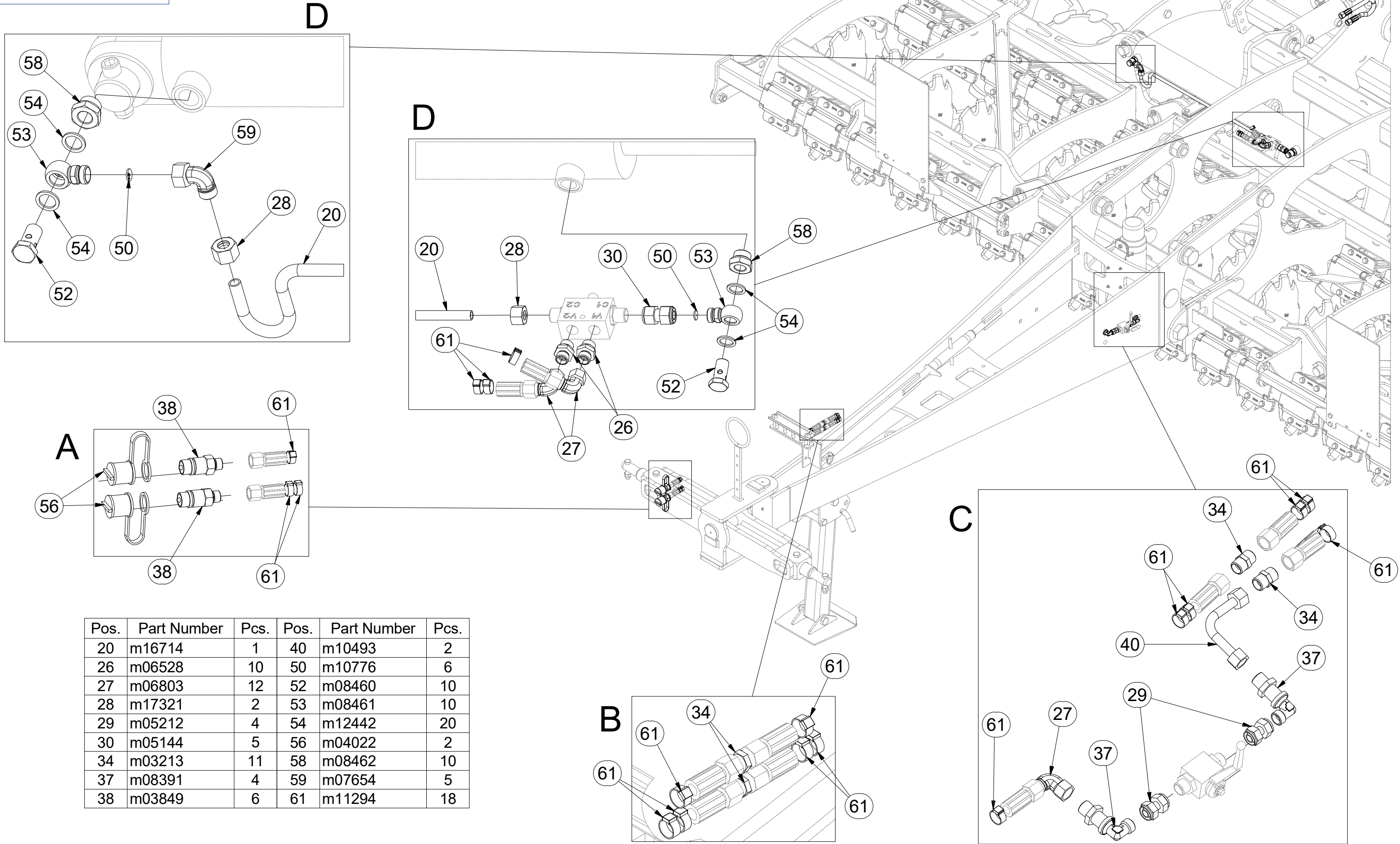
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

8000789-30114

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA

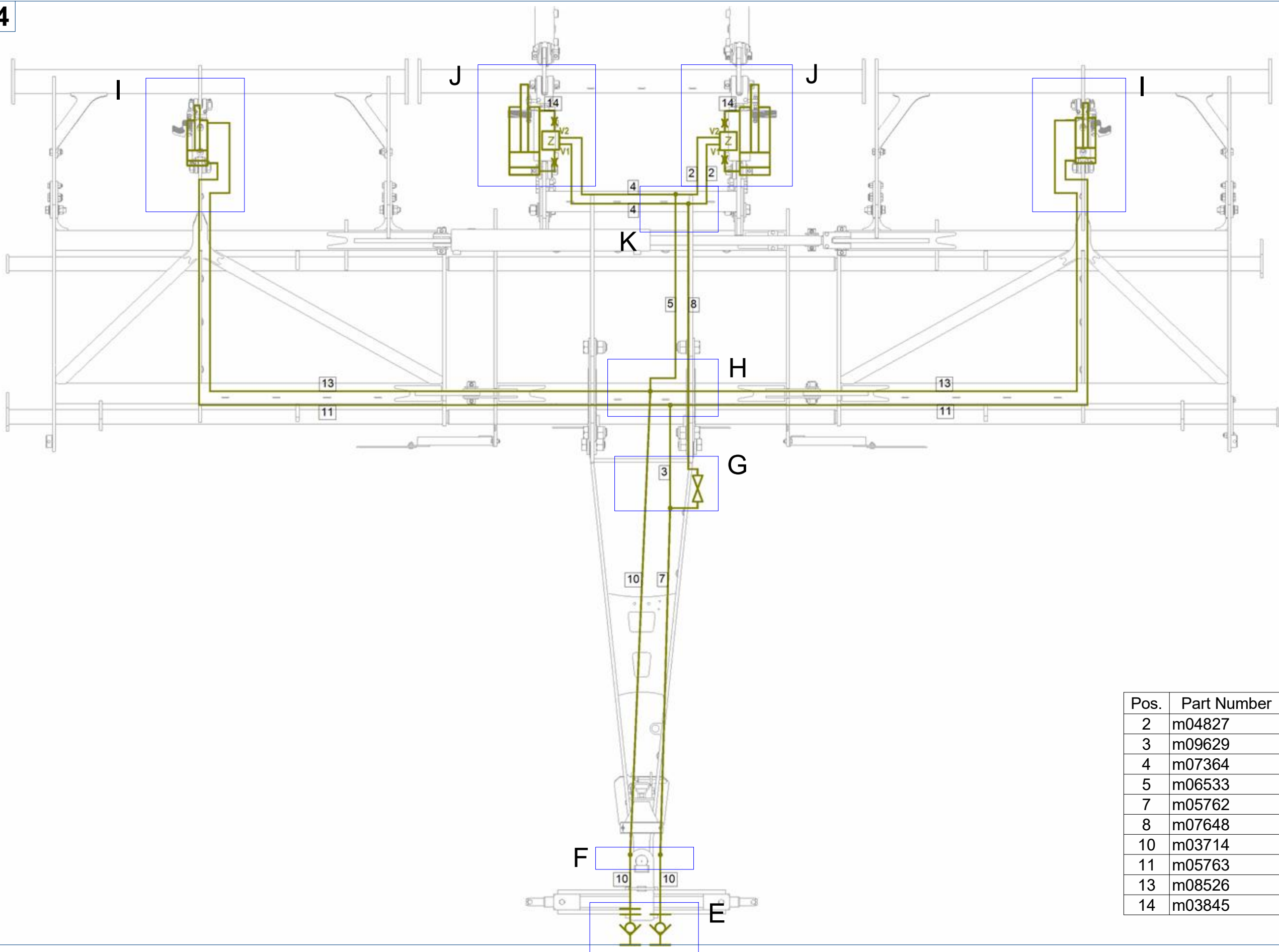


CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



8000789-30114



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m04827	2
3	m09629	1
4	m07364	2
5	m06533	1
7	m05762	2
8	m07648	2
10	m03714	8
11	m05763	4
13	m08526	2
14	m03845	4

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

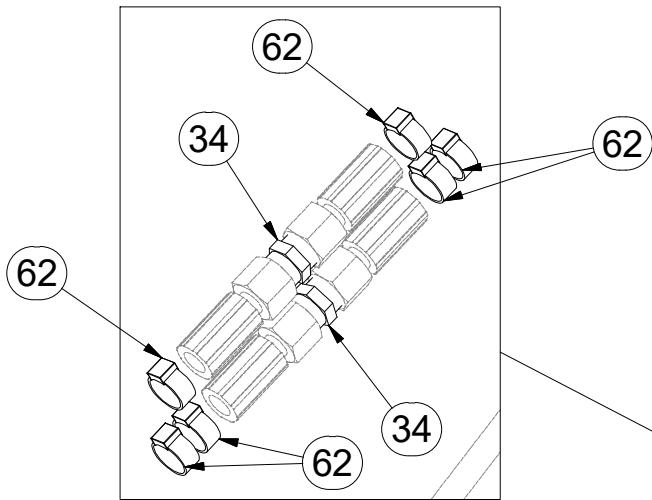
8000789-30114

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

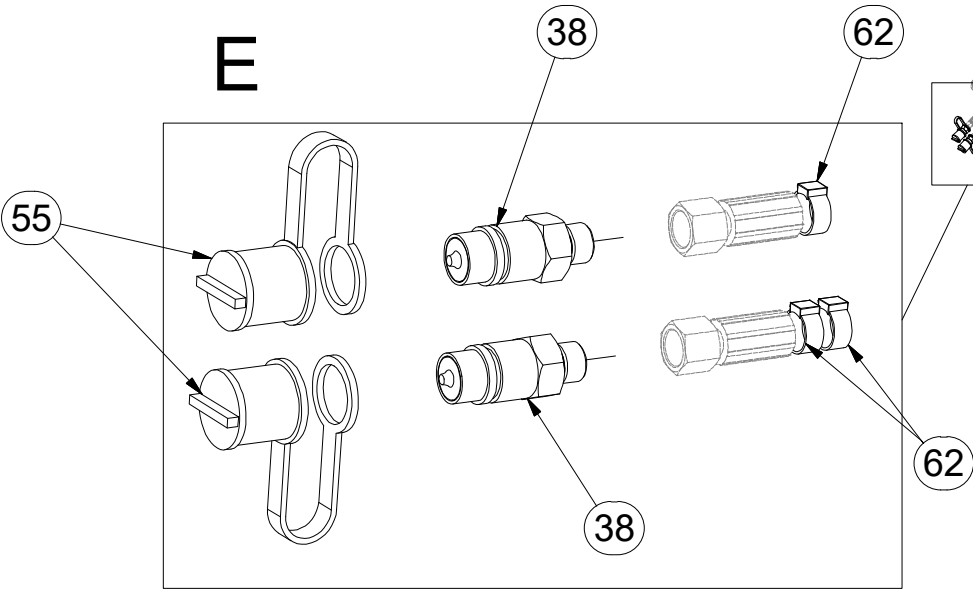


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
25	m04695	4	37	m08391	4
27	m06803	12	38	m03849	6
29	m05212	4	40	m10493	2
34	m03213	11	46	m04222	4
36	m07567	1	55	m04023	2
			62	m11289	44

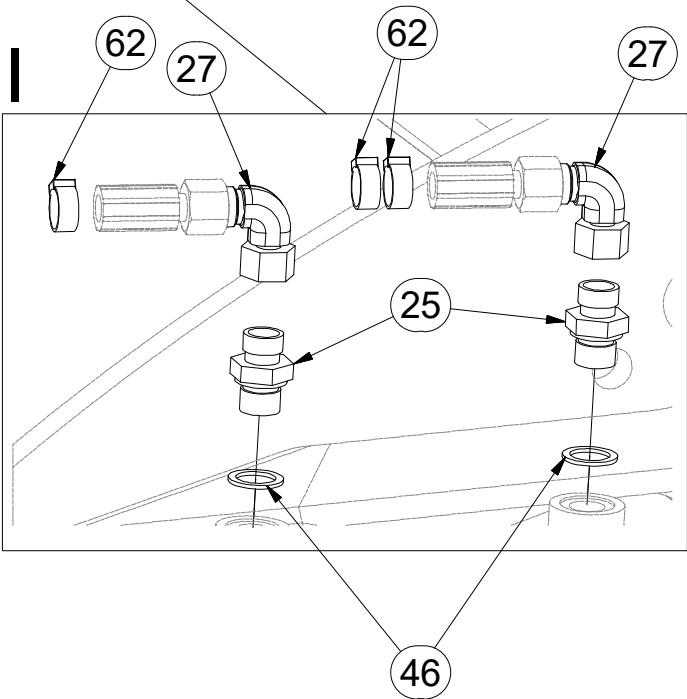
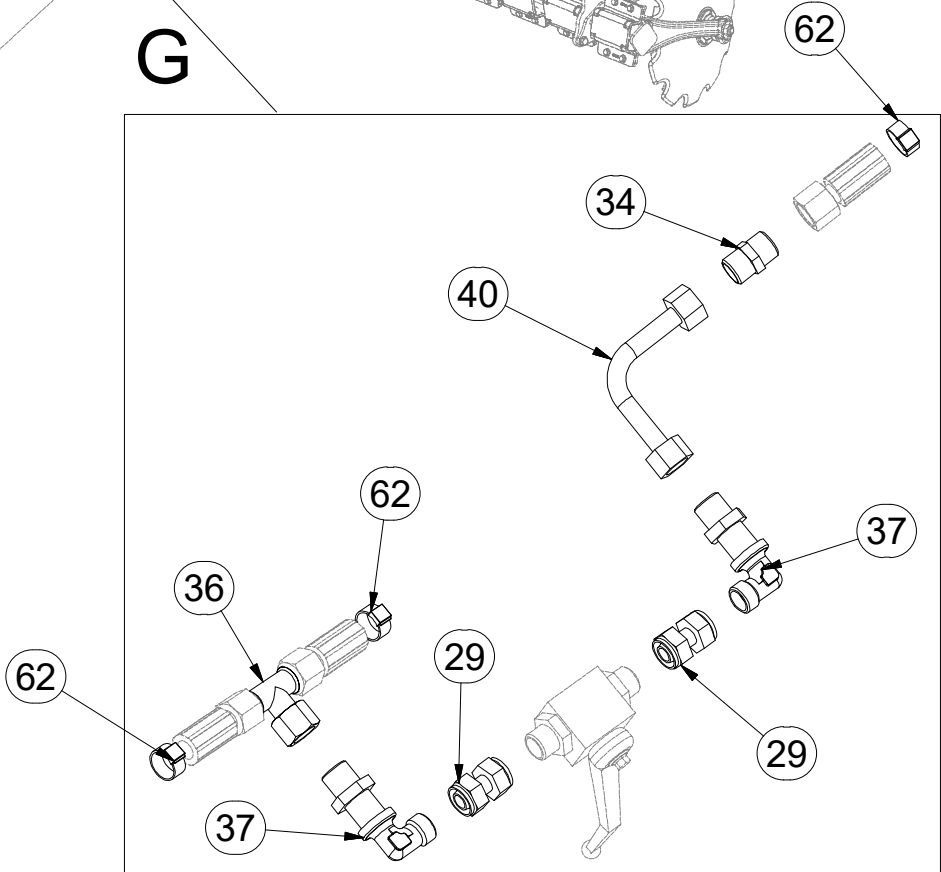
F



E



G

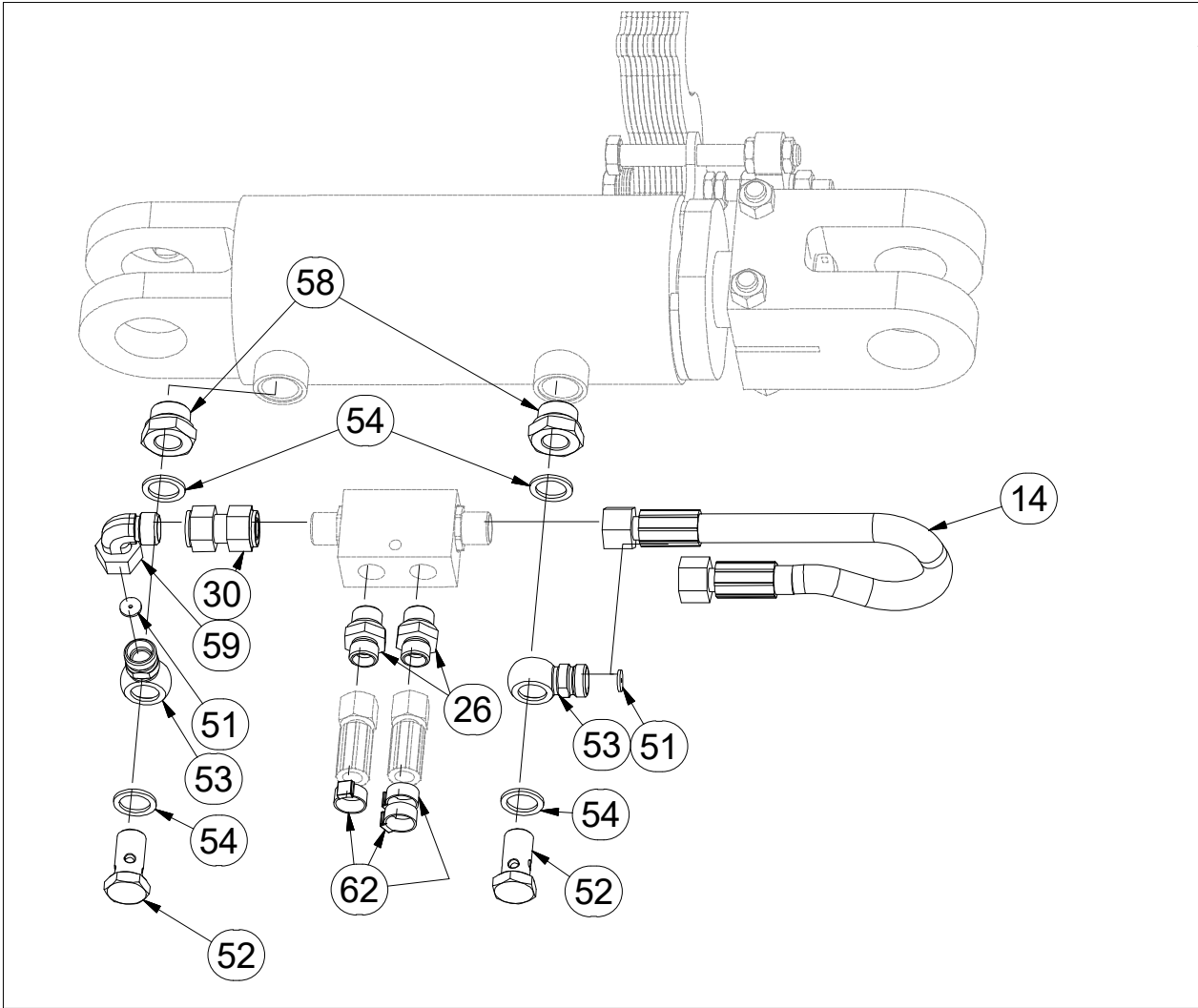


CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

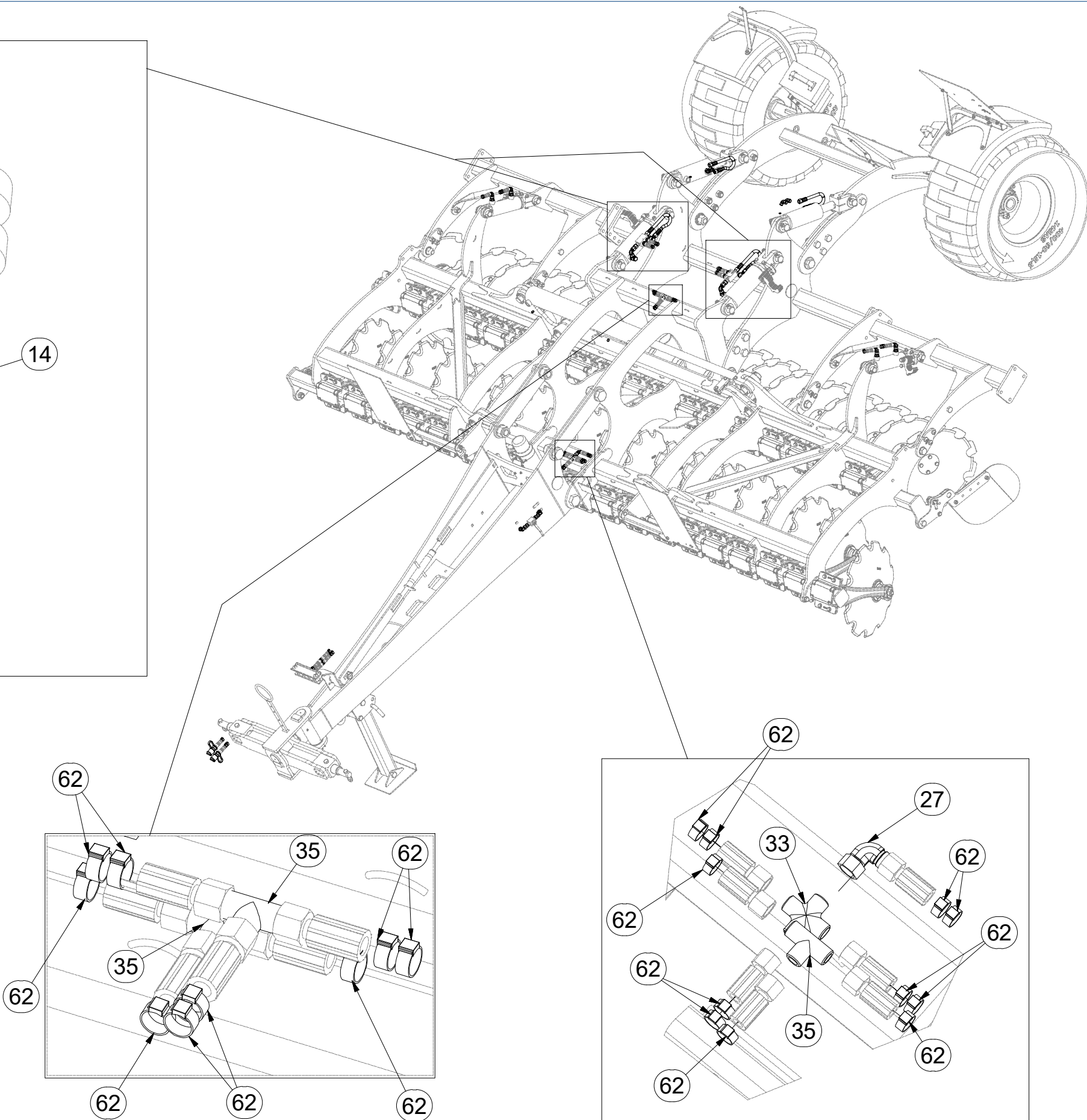
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



8000789-30114



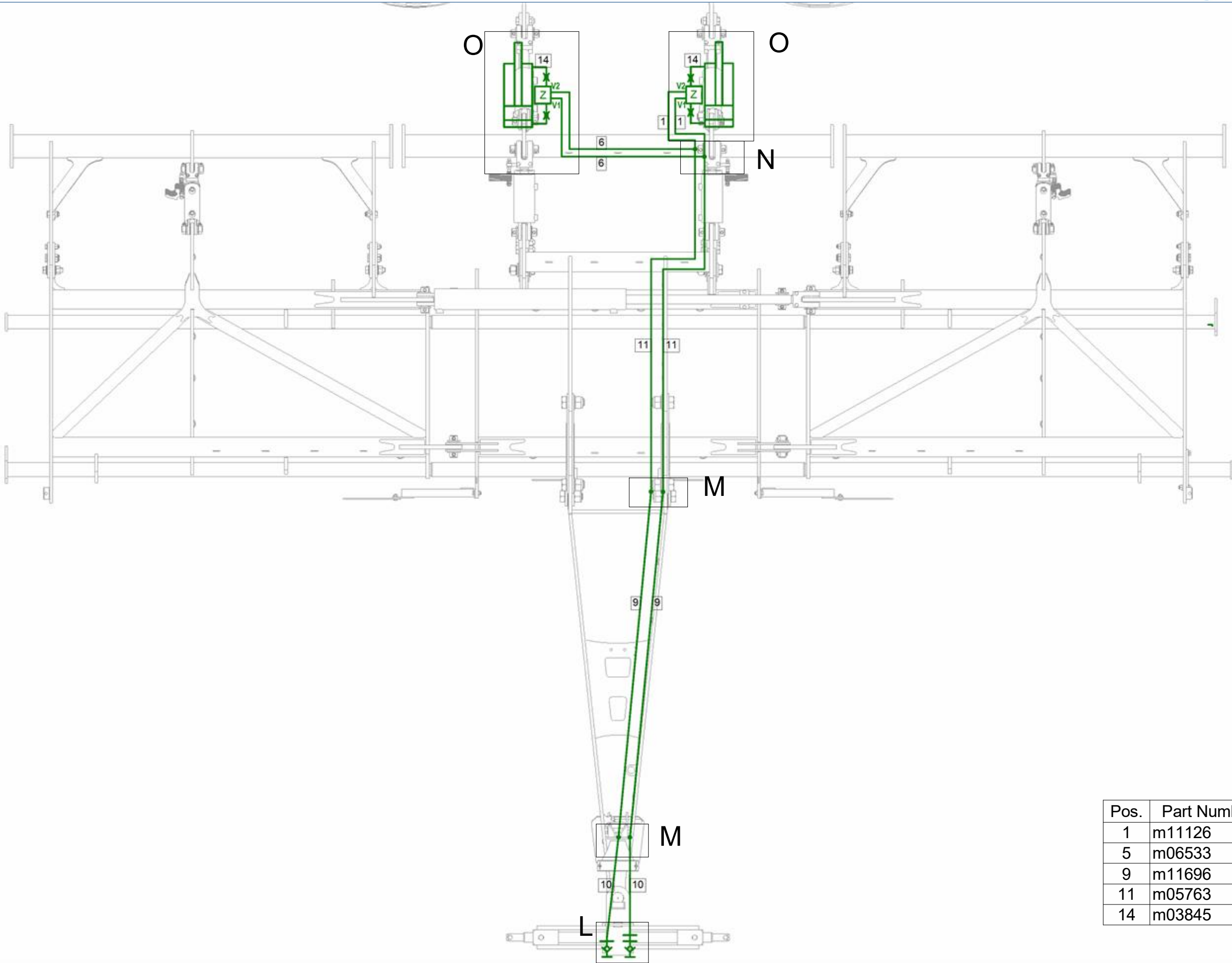
Pos.	Part Number	Pcs.
14	m03845	4
26	m06528	10
27	m06803	12
30	m05144	5
33	m08328	1
35	m03889	5
51	m10762	4
52	m08460	10
53	m08461	10
54	m12442	20
58	m08462	10
59	m07654	5
62	m11289	44



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

8000789-30114

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m11126	2
5	m06533	1
9	m11696	3
11	m05763	4
14	m03845	4

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

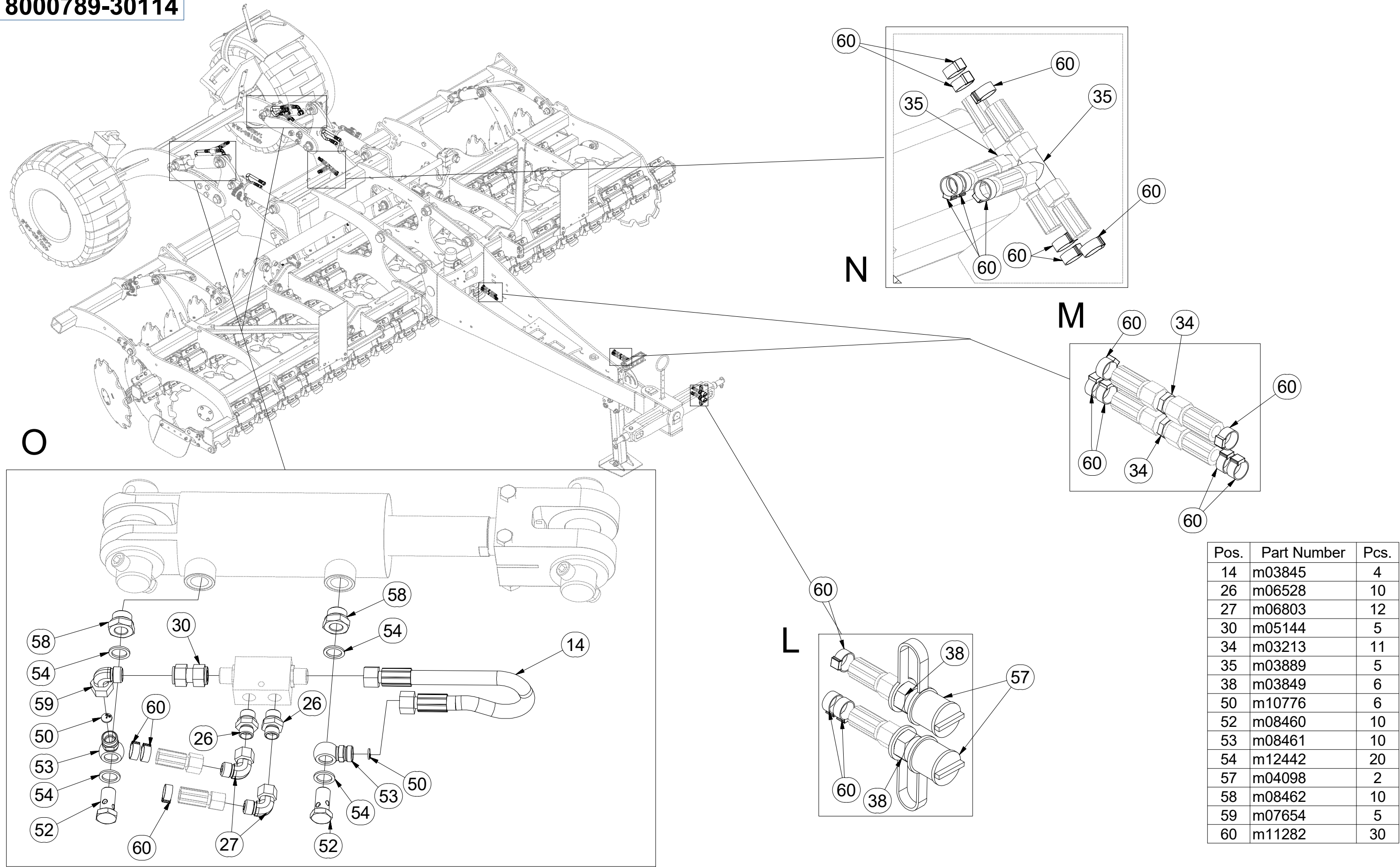
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

8000789-30114

ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

ⓇU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

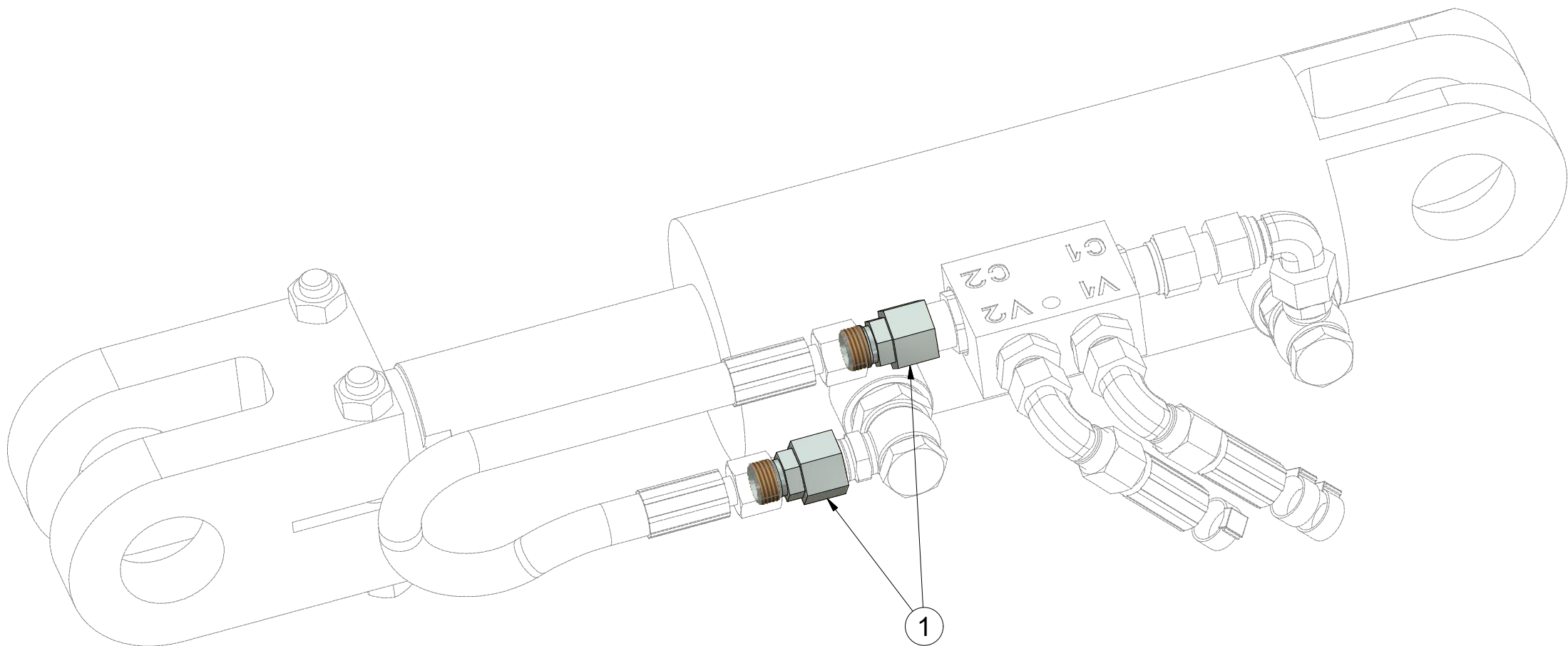
ⓅL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



CZ HYDRAULIKA STROJE
 D HYDRAULIK DER MASCHINE
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

4021596

GB MACHINE HYDRAULICS
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ
 PL HYDRAULIKA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09986	8

Ⓒ PÍSTNICE 63/40-95

Ⓓ KOLBENSTANGE 63/40-95

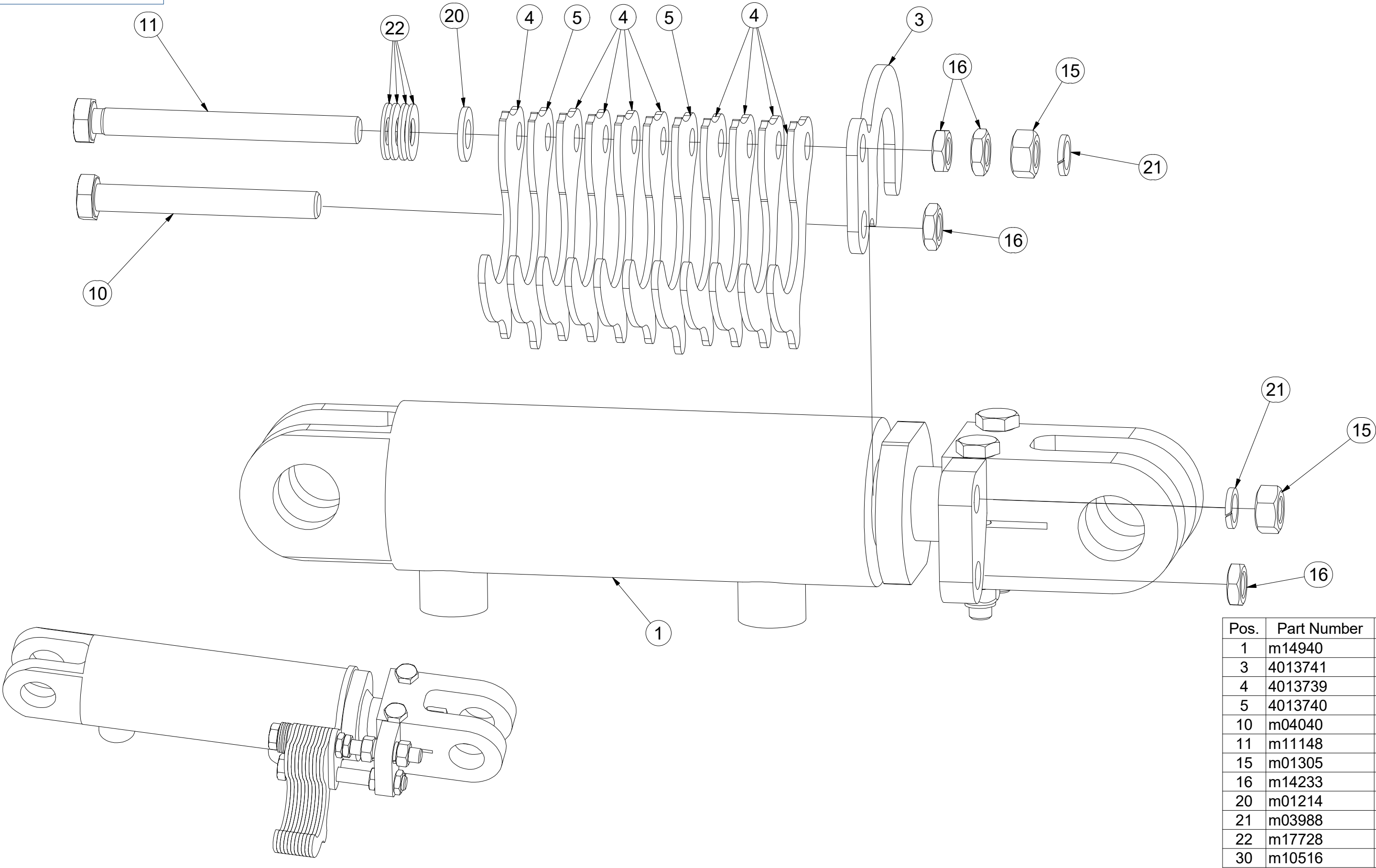
Ⓕ TIGE DE PISTON 63/40-95

4015781

Ⓖ PISTON ROD 63/40-95

Ⓡ ЦИЛИНДР 63/40-95

Ⓟ TRZPIEŃ TŁOKA 63/40-95

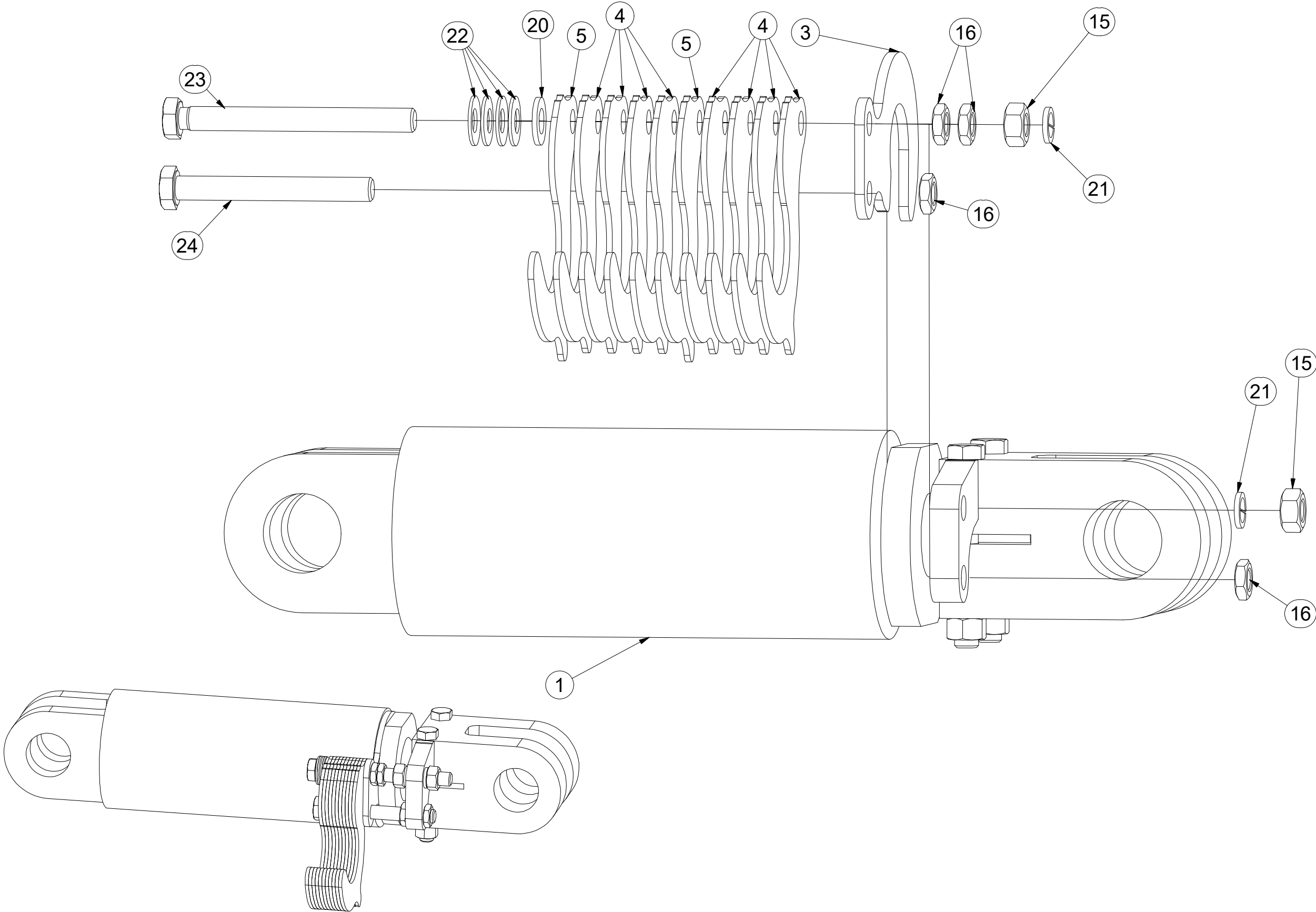


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14940	1
3	4013741	1
4	4013739	9
5	4013740	2
10	m04040	1
11	m11148	1
15	m01305	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
22	m17728	4
30	m10516	1

CZ PÍSTNICE 90/45-100
 D KOLBENSTANGE 90/45-100
 F TIGE DE PISTON 90/45-100

4015782

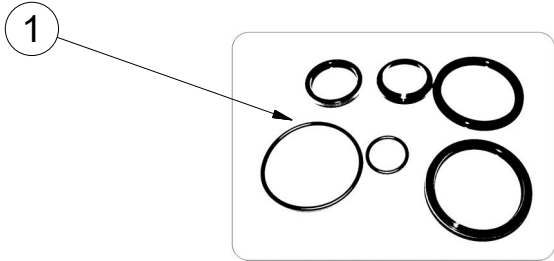
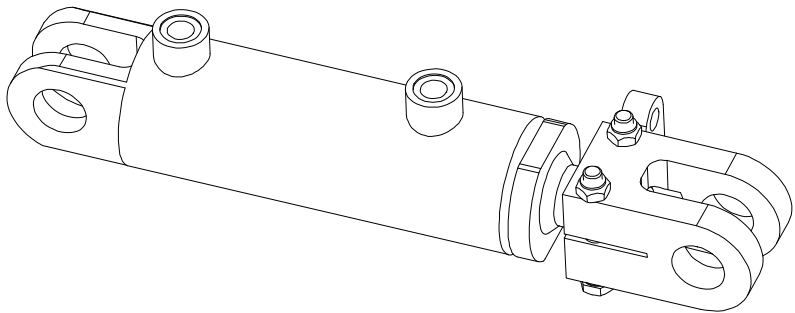
GB PISTON ROD 90/45-100
 RU ЦИЛИНДР 90/45-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 90/45-100



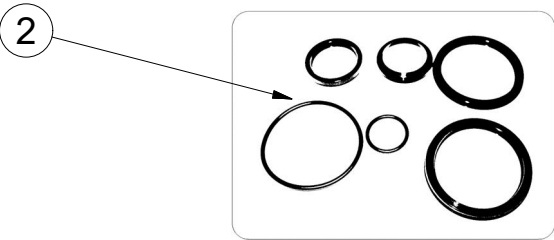
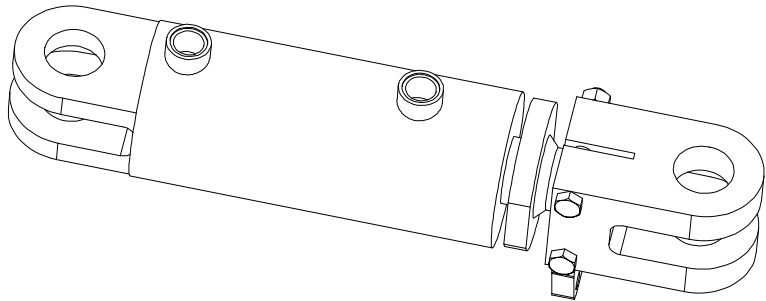
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14942	1
3	4013785	1
4	4013786	9
5	4013787	2
15	m01305	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
30	m10516	1
22	m17728	4
23	m11148	1
24	m04040	1

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

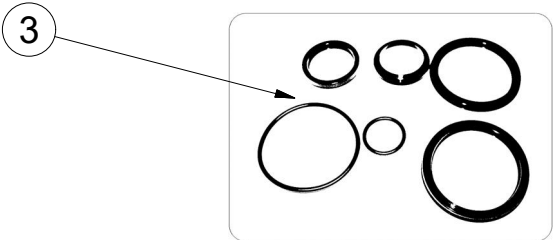
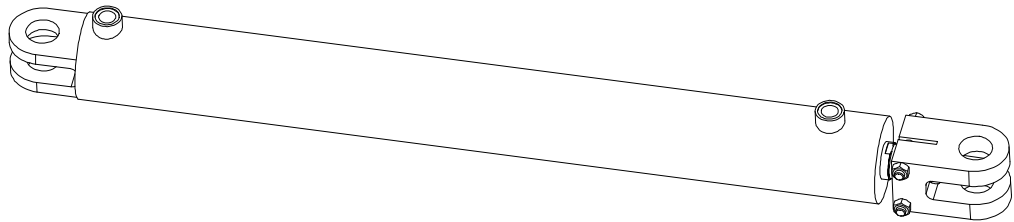
GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



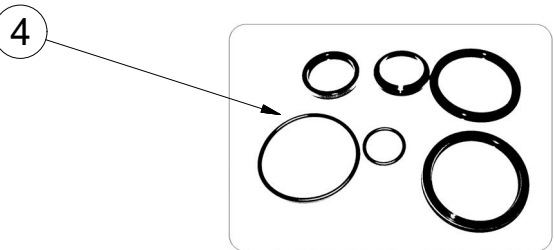
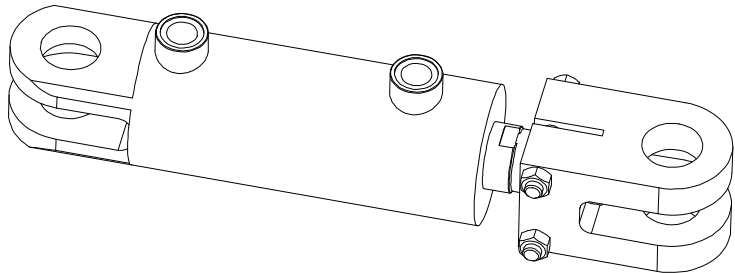
m14940 - Ø63/Ø40-95		
Pos	Part number	Pcs
1	m15372	2



m14942 - Ø90/Ø45-100		
Pos	Part number	Pcs
2	m15374	2



m14955 - Ø90/Ø45-830		
Pos	Part number	Pcs
3	m15374	1

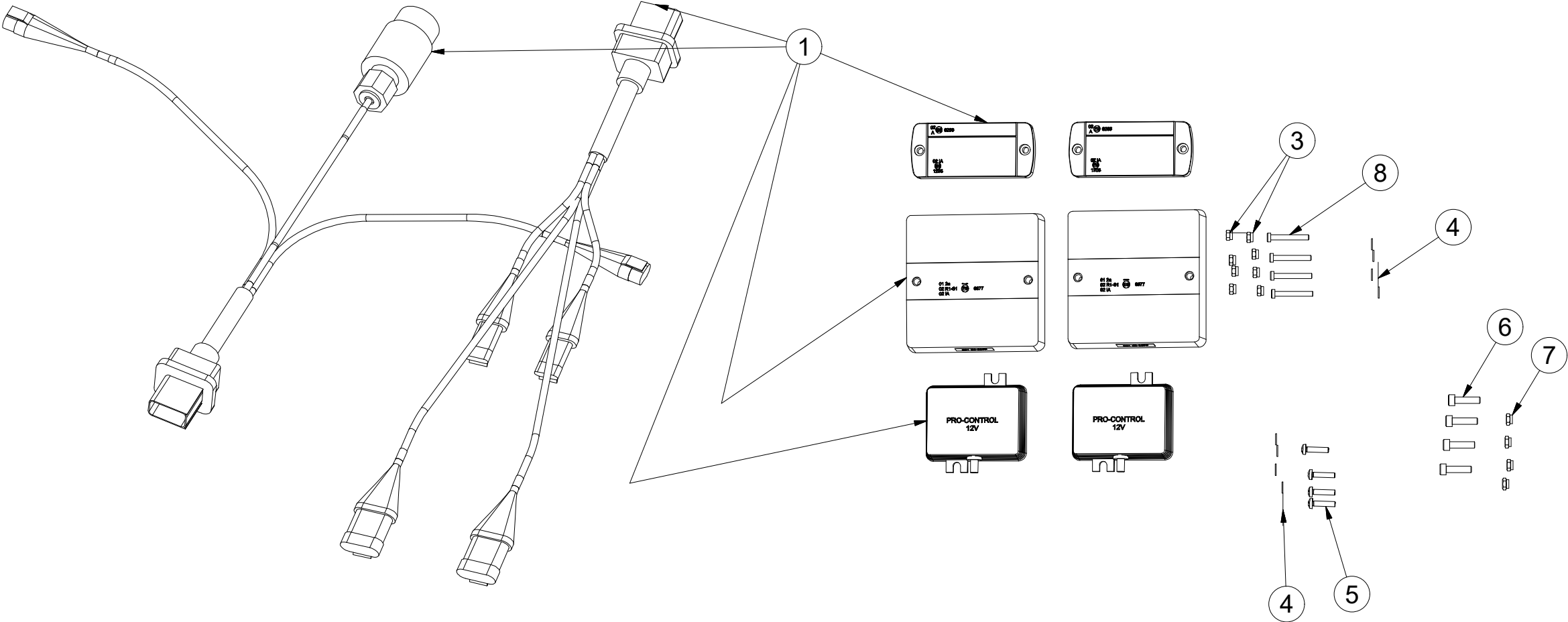


m14956 - Ø80/Ø45-100		
Pos	Part number	Pcs
4	m15373	2

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

3008454

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA

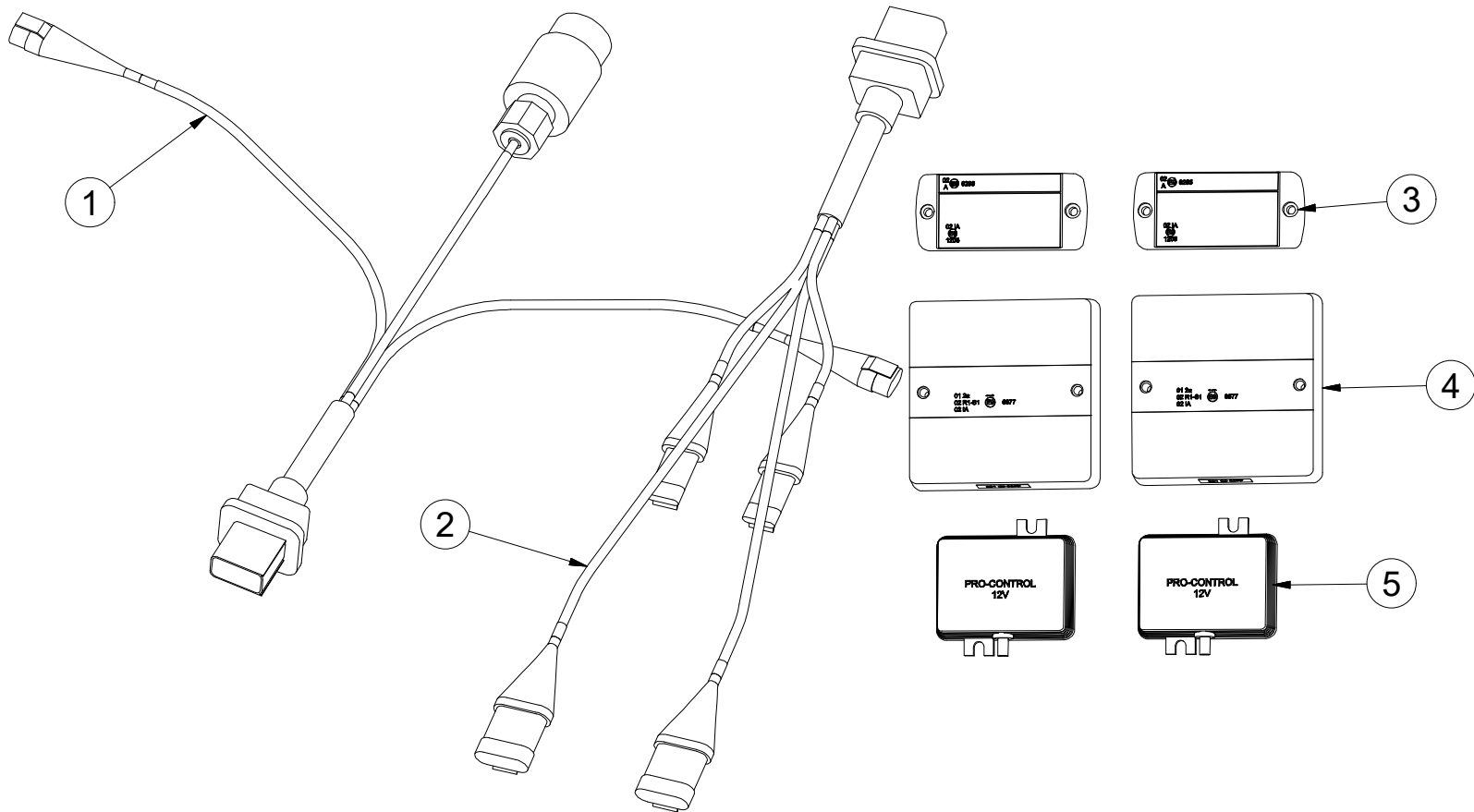


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m16768	1
3	m05562	8
4	m05597	8
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4
8	m16861	4
30	m05566	50

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

m16768

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
4	m16781	2
5	m14777	2

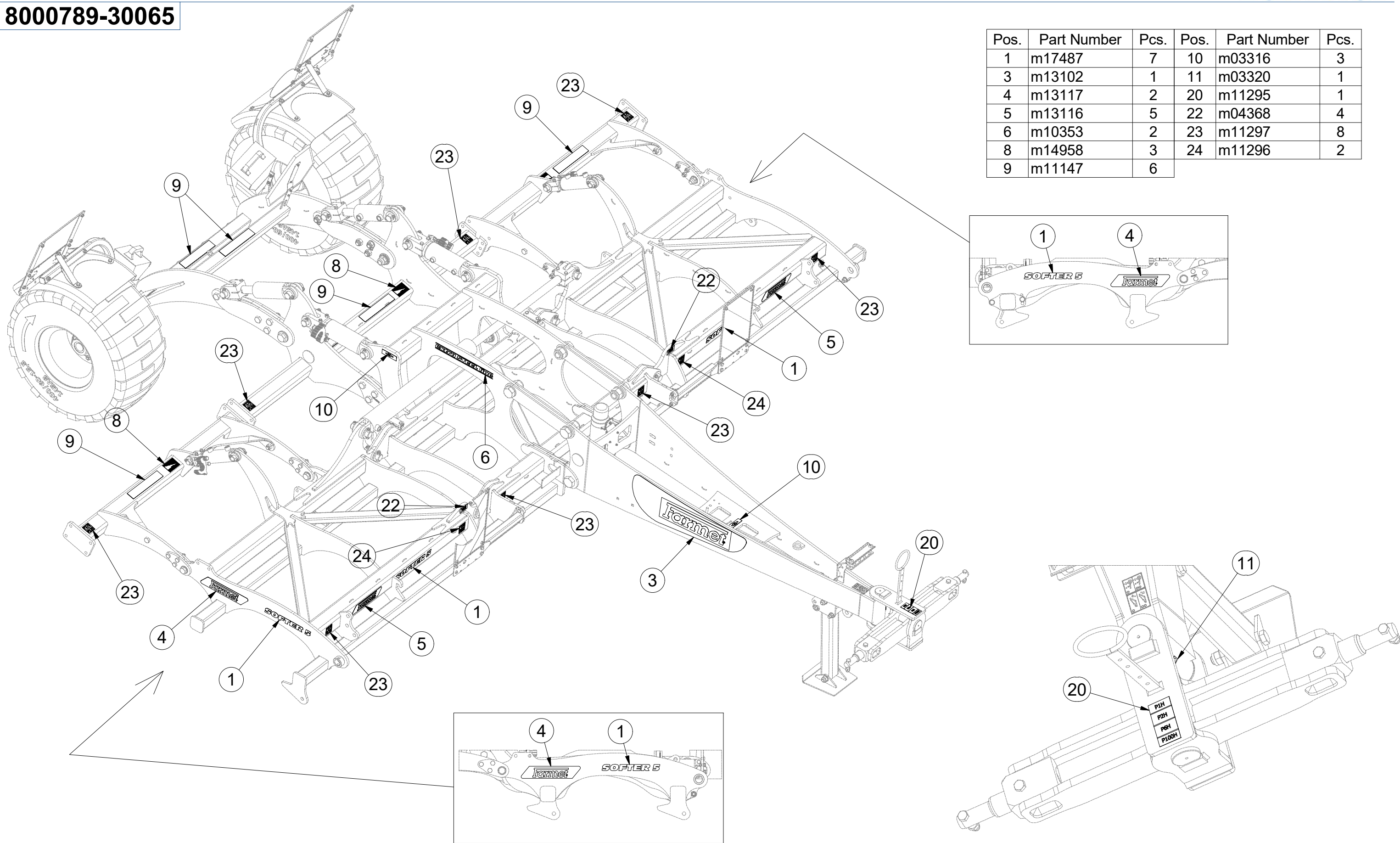
CZ SAMOLEPKY STROJE
 D AUFKLEBER MASCHINEN
 F VOITURE MACHINES

8000789-30065

GB STICKERS MACHINES
 RU СТИКЕРЫ МАШИНЫ
 PL NAKLEJKI MASZYNY



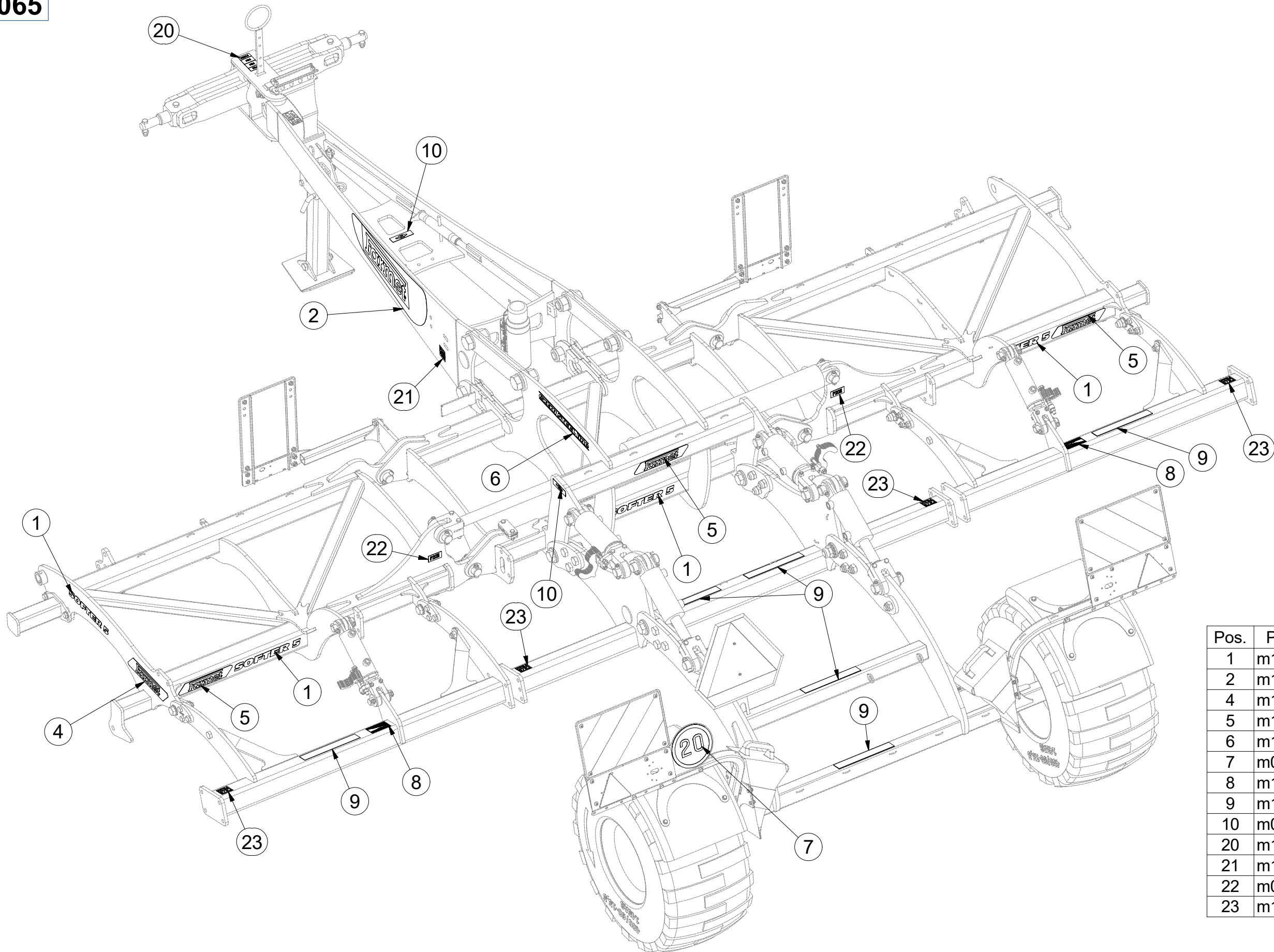
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17487	7	10	m03316	3
3	m13102	1	11	m03320	1
4	m13117	2	20	m11295	1
5	m13116	5	22	m04368	4
6	m10353	2	23	m11297	8
8	m14958	3	24	m11296	2
9	m11147	6			



CZ SAMOLEPKY STROJE
 D AUFKLEBER MASCHINEN
 F VOITURE MACHINES

8000789-30065

GB STICKERS MACHINES
 RU СТИКЕРЫ МАШИНЫ
 PL NAKLEJKI MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17487	7
2	m13101	1
4	m13117	2
5	m13116	5
6	m10353	2
7	m04406	1
8	m14958	3
9	m11147	6
10	m03316	3
20	m11295	1
21	m11299	1
22	m04368	4
23	m11297	8

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
- Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
- Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE
- Ⓡ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
- Ⓟ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu
		Nm	Nm	Nm	Nm
M 6	1	6,4	9,7	14,3	16,7
M 8	1,25	16,1	24,5	35,9	42
M10	1,5	31,8	48,4	71	83
M12	1,75	54,9	84	123	144
M14	2	88	133	196	229
M16	2	137	209	307	359
M18	2,5	188	286	420	492
M20	2,5	266	406	596	698
M22	2,5	366	588	820	960
M24	3	459	699	1027	1202
M27	3	681	1038	1524	1784
M30	3,5	924	1408	2069	2421
M33	3,5	1256	1914	2811	3290
M36	4	1612	2456	3607	4221
M39	4	2094	3191	4686	5484
M42	4,5	2580	3931	5773	6756
M45	4,5	3232	4925	7234	8465
M48	5	3903	5948	8736	10222
M52	5	5027	7661	11251	13166
M56	5,5	6262	9543	14016	16401

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT
 Ⓓ ANZUGMOMENT
 Ⓕ COUPLE DE SERRAGE
- D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR
 Ⓓ NENNDURCHMESSER
 Ⓕ DIAMETRE NOMINAL
- R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 Ⓓ GEWINDESTEIGUNG
 Ⓕ PAS DE FILET - PAS
- P - Ⓒ PEVNOST
 Ⓓ FESTIGKEIT
 Ⓕ RÉSISTANCE
- Ⓖ TIGHTENING TORQUE
 Ⓡ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 Ⓟ MOMENT DOKRĘCANIA
- Ⓖ NOMINAL DIAMETER
 Ⓡ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 Ⓟ ŚREDNICA NOMINALNA
- Ⓖ SCREW PITCH – LEAD
 Ⓡ ШАГ РЕЗЬБЫ
 Ⓟ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- Ⓖ STRENGTH
 Ⓡ ПРОЧНОСТЬ
 Ⓟ WYTRZYMAŁOŚĆ

- Ⓒ Pokud je v dokumentaci definován spoj ze šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty s nižší pevností.
- Ⓓ Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedenen Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓕ Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- Ⓖ If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Ⓡ Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- Ⓟ Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką o różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.